

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
 Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
 S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
 D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 21 de diciembre de 1993  
 Año XCIII.—Núm. 28.591



Luis Pérez de Cossío. A.S.

## "Este es el país del pelotazo y de los negocios inencontrables"

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío, ha afirmado que España es un país "de beneficiados, del pelotazo de los ricos y de los negocios inencontrables". Argumenta su opinión en la parcialidad de la presión fiscal "que siempre recae sobre los mismos, obreros, funcionarios y clase media. Sin embargo, existen grandes bolsas de dinero provenientes de determinados sectores, como hostelería y despachos particulares, que Hacienda no controla".

Para el delegado de la Junta las críticas contra las instituciones son fruto del afán de protagonismo de quienes las formulan.

(Pág. 7)

## AL DIA

**5** Dos individuos roban "al descuido" en la oficina central de Caja Segovia.

**13** El PP aprobó sus medidas para reactivar la economía española.

**19** Hoy, partido contra la droga entre el Real Madrid y la selección de la Liga.

## El 42% de los castellano-leoneses apoyan la huelga general de enero

Según una encuesta realizada por Sigma Dos para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la población castellano-leonesa se muestra dividida ante la convocatoria de huelga general para el próximo mes de enero.

El 41,7 por ciento de los encuestados apoya la convocatoria realizada por los sindicatos frente al 44 por ciento que la rechaza.

El apoyo a la huelga general entre la población encuestada se

eleva hasta el 48,4 por ciento en las personas de 45 a 65 años y disminuye al 21,1 por ciento en la población mayor de 65 años.

Los jóvenes y las mujeres apoyan también la jornada nacional de protesta convocada por los sindicatos mayoritarios, aunque en menor grado. A medida que avanza la edad, disminuye la postura favorable a la huelga.

Por otra parte, la coordinadora regional de federaciones del metal de Castilla y León de la Unión General de Trabajadores (UGT) desveló ayer la intención del máximo responsable a nivel estatal de este sector, Manuel Fernández Lito, de presentar su candidatura al puesto de secretario general del sindicato que dejará vacante Nicolás Redondo.

(Págs. 5 y 11)



Nicolás Redondo, de UGT. ARCHIVO

El ministro pide mayor rigor en la realización de los estudios de impacto

## José Borrell escuchó las críticas de los ecologistas a los planes del MOPTMA

Las organizaciones y grupos ecologistas españoles criticaron ayer los planes del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), en la reunión mantenida ayer con su titular, José Borrell, que valoró el encuentro como "muy interesante y positivo".

Representantes de las diez organizaciones ecologistas más importantes en España, así como los responsables de medio ambiente de los sindicatos UGT y CC.OO., discutieron con Borrell el impacto sobre la política ambiental del Plan Director de Infraestructuras y del Plan Hidrológico Nacional. Los grupos ecologistas afirmaron que el MOPTMA sigue una línea tradicional de obras bastante obsoleta, aunque valoraron positivamente la voluntad de diálogo del Gobierno.

Por su parte, el responsable de Obras Públicas afirmó que los planes de Infraestructuras y el Plan Hidrológico son docu-



José Borrell, junto a varios secretarios de Estado, durante su reunión en Segovia.

JUAN MARTÍN

mentos "abiertos al debate", afirmando que las declaraciones y evaluaciones sobre im-

pacto ambiental deben hacerse con más cuidado para medir los efectos que conlleva y po-

ner en marcha los mecanismos para corregirlos.

(Pág. 3)

## Segovia se juega mañana más de 900 millones en Lotería

Las 13 administraciones de Lotería ubicadas en Segovia han vendido 901.470.000 pesetas en décimos de Navidad. La suerte que el año pasado sonrió a la localidad de Cantalejo ha resultado un

reclamo para los jugadores de los más dispersos puntos de España, mientras que los segovianos han mantenido su prudencia habitual.

(Pág. 6)



Los vecinos de Cantalejo probaron la fortuna del "Gordo" de Navidad.

PENALOSA

**CENAS NAVIDENAS**

Le sugerimos un menú muy tradicional con platos típicos de estas fechas

Aperitivo  
Copa de Cava con fritos selectos del Chef

Menú  
Crema de almendras a las uvas  
Cerdo con piñones  
Pepitoria de capón de corral  
Biscuit de turrón con crema de castañas

Pan, mantequilla, agua mineral, café, turrónes y cascajos

Precio: 2.750pts. (IVA no incluido)

...Y TAMBIEN  
nuestra amplia  
CARTA  
DE TEMPORADA

Restaurante  
**La Cocina de Segovia**  
del Hotel  
**LOS ARCOS**  
Reservas:  
43 74 62

## Argumentos en torno a la legalización de la droga

PAULINA BASAGOITI

Ante los problemas planteados por la difusión de las drogas en diversos países, se discute la conveniencia o no de su legalización. Aquí sintetizamos las visibles ventajas y riesgos de algunas medidas que se proponen.

La toxicomanía medicamentosa aislada consiste en prescribir estupefacientes a drogadictos bajo control médico, ya sea heroína y una "droga sustitutiva" como la metadona.

Primera ventaja del método: permite seguir médicamente a los verdaderos adictos y a los marginados perdidos. Jeringuillas siempre nuevas y metadona en forma de jarabe, sin riesgo de propagar SIDA. Otra ventaja: al ser gratis, los drogadictos ya no tienen que robar o prostituirse, lo que es un primer paso para una eventual reinserción social.

Un inconveniente importante radica en que la metadona es un opiáceo que no conduce a la desintoxicación sino que al contrario, crea una dependencia superior a la de la heroína. El toxicómano no sufre ya la abstinencia, ya no es un asocial peligroso, sino un drogado "legal" que, "a priori", no tiene ningún motivo para desengancharse. En Liverpool, ciudad piloto en esta experiencia, las tres cuartas partes de los pacientes de estos centros están desde hace diez años con metadona.

### Estímulo al consumo

La despenalización del uso privado de drogas ilícitas es todavía más complicada. ¿Debe limitarse al hachís? ¿Debe despenalizarse el uso "personal" de todos los estupefacientes?

Entre las ventajas de esta política, se despejarían los tribunales y las prisiones. En el caso del cannabis, la ley ya no sería abiertamente violada y estaría de acuerdo con la realidad. Pero varias cuestiones quedan sin respuesta:

— Algunos aceites de hachís contienen ya un 30% (contra un 4% en los años 70) de THC, sustancia terriblemente psicotrópica a esta concentración. ¿En qué categoría —droga "dura" o "blanda"— se incluiría este tipo de hachís? Además, el fin de una prohibición se entiende de entrada como un estímulo al consumo: la población de toxicómanos aumenta, como lo ha demostrado el aumento de la muertes por sobredosis en Suiza y España.

— La liberalización de la droga (como la del alcohol) se entiende siempre como reservada a los adultos. Pero los adolescentes constituyen, según los países, del 30 al 50% de la población intoxicada. ¿No se correría el riesgo de crear un peligroso tráfico de los adultos a los adolescentes? Por otra parte, ¿cómo seguir reprimiendo el tráfico de estupefacientes cuando el consumo es legal (considerado, pues inofensivo)?

La filosofía de los partidarios del fin de la prohibición de las drogas es que no está prohibida porque es peligrosa, o es peligrosa porque está prohibida. La represión es un fracaso inevitable que no engendra más que "sociedades policíacas". Solución: distribución pública de narcóticos, como el monopolio de tabacos, bajo el control del Estado y siguiendo reglas estrictas (prohibición de la publicidad y de la venta a meno-

res, control de la calidad de las sustancias vendidas, prohibición de conducir vehículos bajo los efectos de estupefacientes, etc.).

Las ventajas esperadas son evidentes. Reducción del riesgo del SIDA (jeringuillas de uso único vendidas con cada dosis); venta a precios muy bajos, con la consiguiente disminución de la delincuencia; dismantelamiento de las estructuras del tráfico clandestino; baja de la actividad de la criminalidad organizada y retroceso de la corrupción en el Tercer Mundo.

### Negocio rentable

El plan tiene, sin embargo, aspectos peligrosos. Numerosos médicos recuerdan que, legales o no, los narcóticos crean la misma dependencia, es decir, la misma esclavitud. Legal o no, la toxicomanía puede siempre llevar a la desintegración de las familias, el nacimiento de niños enclenques, etc.

También los policías tienen sus temores. A la baja de la criminalidad provocada por la legalización, ¿no seguiría una explosión de los crímenes cometidos bajo la influencia de los estupefacientes? Se mantiene, pues el mismo escepticismo a propósito de la criminalidad.

Otro argumento de peso: los narcotraficantes son los primeros partidarios de la legalización de los estupefacientes, una medida que, en teoría, debería arruinarles. Su estrategia, en caso de legalización, consistiría en inundar el mercado con una droga muy barata y es muy fácil, porque el precio de coste de la cocaína es igual al 1% de su precio de venta al por mayor.

Multiplicarían así su mercado por 10 o más, generando de paso millones de nuevos drogadictos, a los cuales podrían influir luego con tarifas al alza, especialmente cuando los gobiernos, asustados, volvieran a adoptar medidas restrictivas.

Los juristas tienen otras objeciones, ya que es imposible legalizar los estupefacientes en un solo país, o caso por caso. ¿Cómo hacer para que los grandes países consumidores despenalizaran las drogas al mismo tiempo y según los mismos criterios? Todas las nacines desarrolladas se han comprometido a limitar el empleo de estupefacientes y psicotrópicos a un uso médico y científico. ¿Cómo modificar o abrogar esas disposiciones? Y, eventualmente, ¿cómo hacer coexistir dentro de un mismo país un uso médico severamente reglamentado de este tipo de sustancias y una utilización recreativa completamente libre?

Un último punto: ¿qué gobierno podría arriesgarse a tomar medidas tan liberales sobre la droga, mientras la campaña antitabaco y antialcohol se hace cada vez más severa?

## Carta abierta a la ministra de Sanidad

JESUS ULLOA BARROCAL  
ACU

Estimada señora: La presente carta es para demostrar nuestra más enérgica protesta por las medidas llevadas a cabo por su Ministerio para tapan las largas listas de espera en Castilla y León y que en algunas especialidades rebasan el año.

Según hemos podido comprobar, para solicitar consulta para un especialista o para algunas operaciones, el usuario debe pedir día, cuando, según datos del hospital, se prevea que habrá plaza, pero la solicitud del servicio puede posponer en algunos casos hasta un año.

Está engañando a la sociedad, cuando afirma que ahora no hay listas de espera superiores a tres meses, la realidad es que no te dejan solicitar día si el cupo del trimestre está cubierto. Las listas de espera las realiza ahora cada usuario en su casa con la esperanza de que lo pueda contar cuando le toque el día señalado dentro del año para solicitar la consulta o la operación, pudiendo esperar hasta el último día de ese nuevo trimestre.

Como primera medida, le sugerimos que en el plazo de un mes, todos los centros médicos y hospitales militares pasen a formar parte de la Sanidad Pública.

Segunda: Que retiren la confianza al gran número de directivos de hospitales de nuestra región que demuestran su incapacidad como gestores de este imprescindible servicio, y que fueron nombrados por el Gobierno socialista a través de los directo-



Ministra de Sanidad.

res provinciales del INSALUD.

Tercera: Ya que esta asociación entiende que todas las operaciones son urgentes, al igual que muchas enfermedades, pedimos que el enfermo pueda elegir la sanidad privada en casos de extremo peligro y que no fueron admitidos en el sistema público, transfiriendo automáticamente al INSALUD sin que el usuario adelante el dinero.

Y en el supuesto de que estas sugerencias no las lleve a la práctica, le inspiramos la siguiente medida para acabar con las listas de espera: Que sugieran a los pacientes que soliciten sus servicios "post-mortem".

### PLAZA MAYOR

### NAVIDAD

P.M.C.

Es de dominio común que desde hace años estamos falsificando la Navidad. Y no quiero decir con esto que haya que estar ofreciendo continuamente villancicos o sermones escritos y hablados, ni siquiera que nos esforcemos estos días por ser un poco más solidarios con los olvidados por la sociedad. No, la Navidad no es esto; la Navidad sí tiene como aditamento esas cosas, pero su profundo sentido cristiano es el de una celebración esencialmente interior, para conmemorar cada año la fecha histórica de la venida al mundo, en carne mortal, de la segunda Persona de la Santísima Trinidad. Como hay una gran mayoría de cristianos en el mundo, lógico es que las fiestas de Navidad tengan un relieve especial sobre otros acontecimientos y, ante la tan cacareada libertad, no parece lógico que haya impedimentos para que también los signos externos de la Navidad (el belén, por ejemplo) estén presentes durante estos días. La tolerancia es base de la armonía y la paz, y todos debemos tolerar y respetar los hábitos y costumbres de los demás, aunque sean diametralmente opuestos a los nuestros.

En resumen, que también tengo obligación yo de enviar mis mejores deseos de paz y ventura, de felicitación navideña, a cuantos amigos lectores siguen mis modestos comentarios; felicitaciones extensivas a los que les pasan por alto, porque quizá alguno de mis lectores se las haga llegar. Gracias.



Hazte socio de la Cruz Roja.  
Harás Bien.

## ESCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### Campaña Navidad 1993 de la OMIC

#### CONSEJOS PARA LA COMPRA DE JUGUETES

La Oficina Municipal de Información al Consumidor del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, RECOMIENDA de cara a la compra de JUGUETES:

- 1.— Piense antes de comprar, cuál es el juguete apropiado para la edad del niño.
- 2.— Un buen juguete debe reunir las siguientes condiciones:
  - No producir daños físicos.
  - Potenciar la creatividad, imaginación y participación del niño.
  - Que el material utilizado para su construcción sea sólido, de calidad.
- 3.— Mire la etiqueta o caja del juguete que deberá contener: los datos obligatorios de marcado y etiquetado; instrucciones de uso, seguridad y mantenimiento.
- 4.— La marca CE es una garantía: el juguete cumple las normas de seguridad españolas y europeas.
- 5.— Pida el ticket o factura de compra, es imprescindible para presentarlo ante cualquier reclamación o queja.

LA OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR LES DESEA FELICES FIESTAS

DEBATE SOBRE EL FUTURO DE LAS INFRAESTRUCTURAS

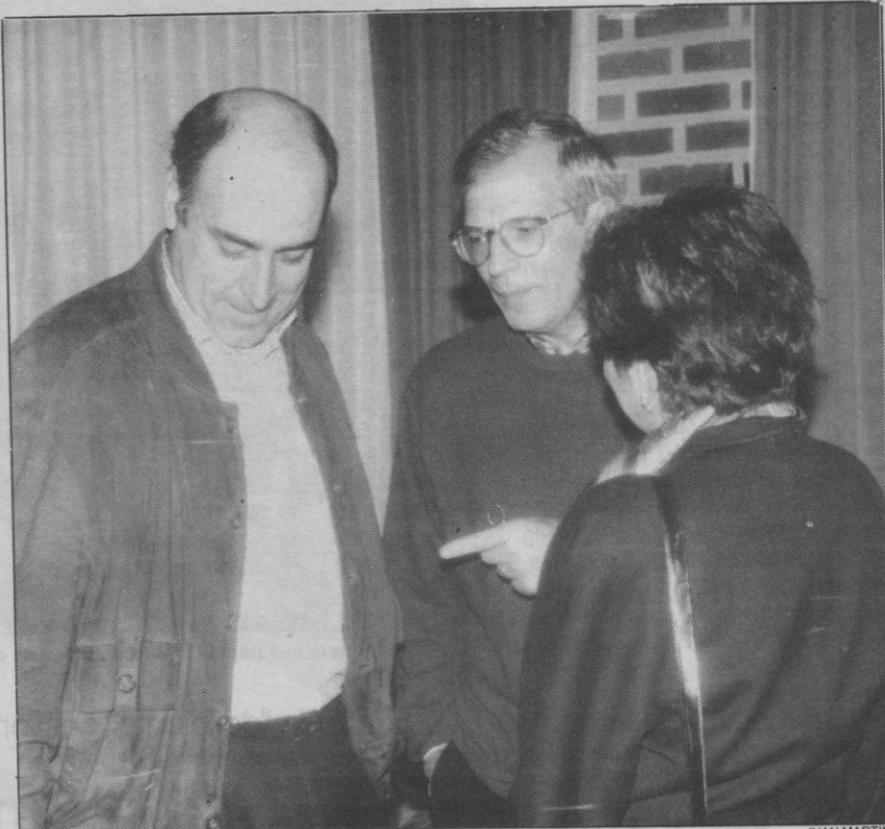
Los grupos ecologistas españoles han criticado los planes del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), "que siguen una línea

tradicional de obras bastante obsoletas", aunque han valorado de forma positiva la voluntad de diálogo del Gobierno. Por su parte, el titular de Obras Públicas, José

Borrell, que se reunió en Segovia con las organizaciones de defensa del medio ambiente, dijo que la declaración de impacto hay que hacerla con más cuidado.



Borrell, flanqueado por los secretarios de Estado, Cristina Narbona y Alberto Zaragoza.



El ministro quiere provocar un debate en la sociedad española, a lo largo de 1994.

El ministro Borrell asegura que los estudios de impacto deben hacerse con más cuidado

## Los ecologistas critican los planes de Obras Públicas pero valoran el diálogo

AURELIO MARTIN

Como informamos en la edición de ayer, José Borrell y la cúpula del MOPTMA mantuvieron en el Parador de Segovia una reunión informal con los representantes de las asociaciones ecologistas españolas, "para discutir con calma y tranquilidad" el impacto sobre la política ambiental del Plan Director de Infraestructuras (PDI) y del Plan Hidrológico Nacional (PHN).

Mientras que por el Ministerio se encontraban presentes desde los secretarios de Estado de Medio Ambiente, Cristina Narbona y de Planificación, José Alberto Zaragoza a seis directores generales; por las organizaciones ecologistas asistieron miembros de Adena, Aedenat, Amigos de la Tierra, Coda, Euroforum, Fempa, Fondo Ibérico, Greenpeace, Fondo Patrimonio Cultural Europeo y Seo, así como los responsables de Medio Ambiente de los sindicatos CC.OO. y UGT.

Según declaró el ministro a un grupo de periodistas, ha sido una reunión "muy interesante y constructiva" para escuchar diversos puntos de vista, como las implicaciones del PDI sobre la estrategia del transporte, la alternativa entre tren y la carretera, los distintos grados de eficiencia energética que tienen los diferentes modos de transporte, la movilidad en el entorno de las ciudades, el impacto ambiental que tienen las grandes infraestructuras de transporte y la necesidad de hacer compatible el respeto al medio natural y la polí-

tica de conservación y desarrollo sostenible con las exigencias de movilidad que se plantean en la geografía española.

### Abiertos al debate

Para José Borrell, "el PDI y el PHN son documentos abiertos al debate y una forma de cartalizar en la sociedad española un debate [que se abrirá a lo largo de todo el año 1994, no sólo con la participación de los ecologistas] sobre qué infraestructuras queremos tener, cuánto dinero cuestan, quién debe pagarlas y el impacto que tienen en la riqueza natural".

"Toda infraestructura —añadió el ministro— afecta al medio ambiente y es inevitable, pero de lo que se trata es de comparar los efectos positivos y los negativos de las obras públicas, para lo que están las evaluaciones y declaraciones de impacto ambiental, que hay que hacerlas con más cuidado, dedicándoles más tiempo y más recursos, para que cuando hagamos una obra pública o gran infraestructura hayamos medido bien los efectos negativos que tiene y podamos poner en marcha mecanismos para corregirlos".

"Viviríamos en un mundo ideal si pudiéramos hacer presas sin inundar valles y carreteras sin hacer desmontes ni terreplantes", matizó.

Haciendo una reflexión sobre el medio ambiente, Borrell indicó textualmente que "es una riqueza que debe ser preservada y un componente de cualquier política. Es una política de políticas, pero no debe limitarse sólo a calcular el impacto ambiental de las obras públicas, sino también a los consumos energéticos de los distintos modos de transporte para propiciar otros más eficientes y, en definitiva, el desarrollo sostenible que no debe convertirse en un tópico ni en una palabra manida que sirva para todo, sino que refleje la preocupación de nuestra sociedad por los recursos naturales que utiliza".

Recordando unas palabras del presidente de las Comunidades Europeas, Jacques Delors, el titular de Obras Públicas aseguró que "se están sobreutilizando los recursos naturales e infrautilizando el recurso del trabajo".

En este sentido, se motivó partidario de buscar una forma de desarrollo "mucho más acorde con los valores que representa el socialismo democrático a base de introducir más trabajo en los procesos productivos y, el mismo tiempo, evitar una sobre explotación de los recursos naturales, que deben estar a disposición de las siguientes generaciones". En su conversación con los periodistas, Borrell no quiso referirse ni a temas locales o regionales ni de política nacional.

### Desarrollo y socialismo

Recordando unas palabras del presidente de las Comunidades Europeas, Jacques Delors, el titular de Obras Públicas aseguró que "se están sobreutilizando los recursos naturales e infrautilizando el recurso del trabajo".

En este sentido, se motivó partidario de buscar una forma de desarrollo "mucho más acorde con los valores que representa el socialismo democrático a base de introducir más trabajo en los procesos productivos y, el mismo tiempo, evitar una sobre explotación de los recursos naturales, que deben estar a disposición de las siguientes generaciones". En su conversación con los periodistas, Borrell no quiso referirse ni a temas locales o regionales ni de política nacional.



Los ecologistas creen que el diálogo llega tarde, según Nieto.

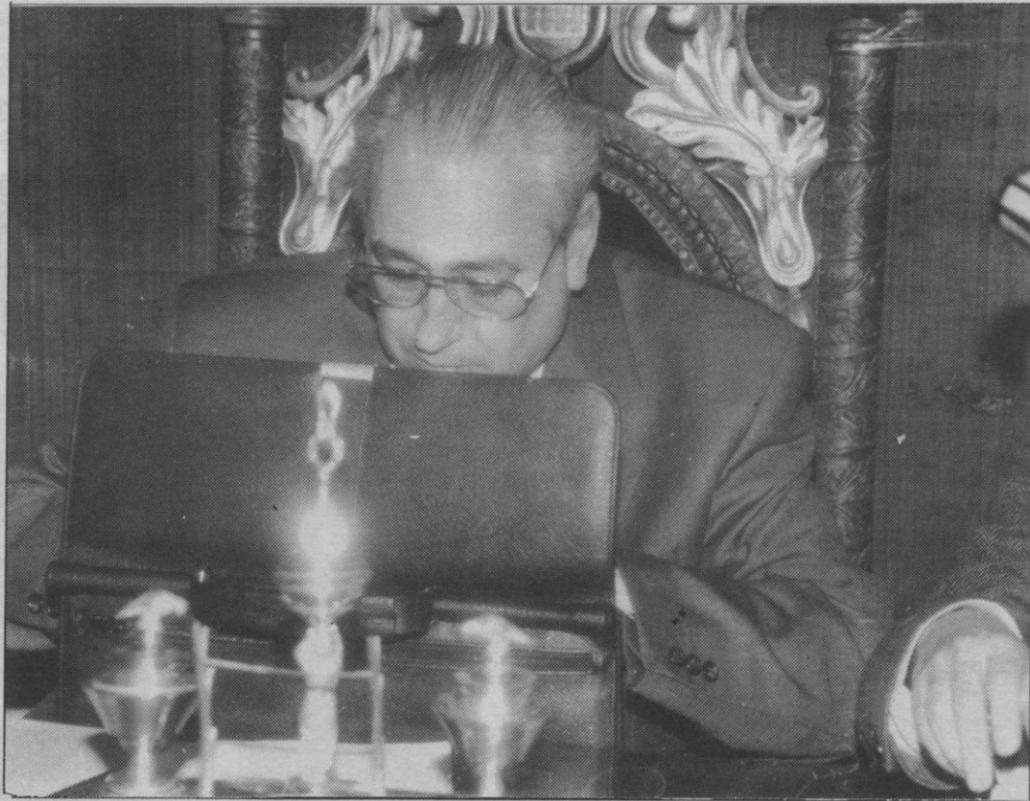
## Unos impactos ambientales "duros"

A.M.

A los grupos ecologistas, en opinión del miembro de CC.OO., Joaquín Nieto, que actuó de portavoz, les ha parecido bien el clima de diálogo que ha abierto Obras Públicas con ellos, "porque era algo necesario, incluso es algo tardío porque nos hubiera gustado que hubiera comenzado antes de la elaboración de los planes, pero, en cualquier caso, la apertura de diálogo siempre será bien saludada".

"Hemos manifestado nuestras opiniones críticas por los impactos ambientales duros que puede tener ambos planes y hemos planteado que existen otras soluciones ambientalmente más compatibles para permitir un desarrollo, un empleo y una defensa del medio ambiente más satisfactoria", agregó Nieto, quien aseguró que estos planes contemplan "una línea tradicional de obras que creemos que son bastante obsoletas". Como un gesto de este nuevo talante, los ecologistas pidieron al Gobierno que plantee la paralización de las obras del embalse de Itoiz (Navarra), "que es uno de los que ha reunido un consenso social más amplio en contra por las deseconomías y los impactos sociales y ambientales".

Los votos del Partido Popular y del CDS consiguieron rechazar la reclamación presentada por la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos contra la subida prevista del 3,5 por ciento en el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI). El grupo socialista mantuvo su postura de apoyo a la iniciativa vecinal, criticando la política fiscal llevada a cabo por el equipo de gobierno.



El alcalde ordena sus papeles minutos antes de comenzar el pleno.

JUAN MARTÍN

Los socialistas volvieron a criticar la "deficiente" gestión económica del equipo de gobierno

## El PP y el CDS rechazan la reclamación de los vecinos contra la subida del IBI

M.GALINDO

El último pleno del año tuvo un marcado carácter económico, al debatirse en uno de los puntos del orden del día la reclamación presentada por las asociaciones de vecinos contra la subida del IBI y el incremento en la tasa de recogida de basuras.

Los grupos políticos municipales volvieron a reiterar las posturas ya expresadas durante la última sesión plenaria, en la que el apoyo de populares y centristas consiguieron sacar adelante la propuesta del equipo de gobierno.

El portavoz del grupo socialista, Javier Reguera, mostró su apoyo a la reclamación del movimiento vecinal, considerando su propuesta como "absolutamente razonable". "Aumentar el IBI a más del doble de la inflación prevista por el Gobierno está totalmente fuera de lugar —dijo Reguera—. En una situación como la actual, una subida de este tipo es desproporcionada".

Las críticas de Reguera volvieron a redoblar al hacer mención a la en su opinión "deficiente" gestión de algunos servicios por parte del Ayuntamiento. "Los segovianos no tienen por qué pagar las repercusiones de una mala gestión —afirmó—, como en los aparcamientos de Ezequiel González o el matadero municipal". Asimismo, según los datos facilitados en el debate por el grupo socialista, la subida real en todas las ordenanzas fiscales municipales para 1994 se sitúa por encima del 4,7 por ciento; un punto por encima de la inflación prevista por el Gobierno.

Por su parte, José Ignacio García, portavoz del equipo de



Reguera y José Ignacio García protagonizaron todos los debates.

JUAN MARTÍN

gobierno, remarcó la intención municipal de no subir tasas ni impuestos por encima de la inflación, manifestando que la política fiscal del Ayuntamiento es "muy suave".

"Variar los tipos impositivos en este momento supone ir en perjuicio del equilibrio financiero presupuestario para el próximo año —explicó García— pero nuestra intención es la de elaborar los próximos presupuestos sin ninguna subida".

La propuesta de la Federación de Asociaciones de Vecinos, que también incluía una reclamación sobre la subida en las tasas de recogida de basuras, fue rechazada con los votos favorables del PP y CDS y los votos contrarios de PSOE e

IU, que se abstuvo en el asunto de las tasas de basuras.

### Polémico pliego

Otro de los asuntos que suscitaban un agrio debate en el pleno de ayer fue la aprobación del pliego de condiciones para la continuación de la redacción del planeamiento especial, que fue aprobada con la abstención de socialistas e Izquierda Unida.

El grupo municipal del PSOE puso en duda la legalidad de este contrato de redacción, ya que en su opinión se realiza sobre la base de hipotéticas subvenciones que aún no se sabe si se van a recibir.

Por otra parte, los ediles aprobaron la solicitud de la empresa TUSSA, concesiona-

ria del servicio de transportes públicos de la revisión de tarifas para el próximo año.

Según lo aprobado ayer por el pleno municipal, el billete de autobús pasará a costar 80 pesetas los días laborables y 90 pesetas los festivos, sin que experimente variación el billete para los jubilados. Asimismo, el bonobus costará a los usuarios del autobús 560 pesetas.

Los ediles también aprobaron la revisión del canon correspondiente al presente año con la empresa SEMAT, por el cual el Ayuntamiento abonará por el servicio de recogida de basuras 331 millones de pesetas.

### Tráfico bajo el Acueducto

Finalizado el orden del día, el grupo de IU presentó dos mociones orientadas a preservar el tráfico bajo el Acueducto. Los concejales de este grupo pidieron que se realizara un "riguroso control" para permitir el paso de vehículos por las calles que concurren en el Azoguejo, así como la redacción de proyectos de remodelación de los enlaces de la calle San Gabriel con la Vía Roma y Padre Claret. En la moción de IU se pedía la prohibición del paso de vehículos bajo los arcos del monumento incluyendo los de acceso a la plaza de Día Sanz, pero el alcalde señaló que este punto debería ser consultado con la Asociación de Vecinos de El Salvador. Asimismo, fue aprobada una moción socialista instando a la Junta a regular la participación de las corporaciones locales en los tributos propios de la región; así como la actualización del Fondo de Cooperación Local.

## La empresa IGS alega falta de liquidez para afrontar el proyecto de PSV en Segovia

M.G.

Una representación de cooperativistas de PSV en Segovia mantuvieron ayer una reunión con el secretario provincial de UGT, Juan Luengo de Pedro, para conocer detalles de su entrevista con los responsables de la promotora de viviendas.

Luengo, que estuvo reunido con Prudencio García, explicó a los cooperativistas segovianos que el dinero aportado por ellos "no aparece por ningún lado", afirmándose desde UGT que la solución a este conflicto "está en La Moncloa".

Juan Gómez de Caso, uno de los cooperativistas de PSV en Segovia, expresó la "profunda indignación" que esta última entrevista ha producido entre todos los afectados, anunciando la posibilidad de adoptar medidas de presión contra UGT.

"Después de la reunión del mes pasado, nos mostrábamos satisfechos por el desbloqueo de las negociaciones —dijo— pero una vez más, hemos comprobado cómo se nos ha vuelto a mentir y no sólo verbalmente como Carlos Soto y todos los directivos de IGS, sino también Sebastián Reyna y el secretario provincial de UGT".

Los cooperativistas quieren saber dónde está su dinero, ya que se tienen indicios de haber sido empleado en una promoción de Alicante. "Cuando les preguntamos por el dinero se les queda cara de haba —dice Javier García-Arévalo, otro de los afectados— y ahora parece mentira que una cosa tan humilde como es la vivienda de un trabajador dependa de las grandes directrices políticas de La Moncloa".

Asimismo, el próximo fin de semana expira el plazo para abonar los 70 millones restantes a la Junta de Castilla y León por los terrenos de Nueva Segovia. En su reciente entrevista con el delegado territorial, Pérez de Cossío garantizó a los cooperativistas la garantía de no perder sus derechos sobre estos terrenos.



PENALOSA

Volverán los actos de protesta.

Las organizaciones sindicales llevarán a cabo una amplia campaña explicativa del paro

## Los sindicatos convocan a toda la población a la huelga general del día 27

Los sindicatos provinciales convocantes de la huelga general del próximo 27 de enero, UGT, CC.OO. y USO, realizaron esta mañana un llamamiento a toda la población de Segovia para que secunden el paro.

JESUS MARTINEZ CALLE

En el transcurso de una rueda de prensa celebrada esta mañana, el comité de huelga de Segovia del paro general del próximo 27 de enero invitó a todos los segovianos a que participen en la movilización. "El éxito de la convocatoria permitirá una negociación más fuerte el día después", aseguró Adelio Castaño, de CC.OO.

Además de Castaño, forman parte del comité de huelga sus compañeros de sindicato Jesús García Ortega, Celestino Rincón Martín, José Antonio López Murillo y Luis Yuguero. La representación de UGT está integrada por Juan de la Cruz Luengo, Carmelo Catalina, Fernando Sánchez Carballo y Juan Requero Martín, y la de USO por su máximo representante en Segovia, José María García Gómez. Se espera la incorporación también de algún miembro de la CGT.

Los sindicatos, que realizarán durante las próximas semanas una amplia campaña informativa del paro, recordaron que el motivo genérico de la huelga es la actual política económica del Gobierno, aunque el objetivo inmediato de la movilización sea oponerse a la reforma del mercado laboral aprobada ya por el Ejecutivo mediante decreto ley.

Castaño, que fue el portavoz del comité de huelga en la rueda de prensa de esta mañana, realizó una amplia exposición de las



Varios de los integrantes del comité de huelga durante la rueda de prensa celebrada esta mañana.

causas que han provocado la crisis económica, a la que calificó de crónica, estructural y provocada. "Sólo la voluntad decidida de llevar adelante una política adversa a la clase trabajadora, jubilados, etc., ha hecho posible que se alcanzaran los 3,5 millones de parados", aseguró el representante de CC.OO. refiriéndose a las propias informaciones del propio Fondo Monetario Internacional.

### Capital Industrial

Castaño se mostró muy crítico con la política monetarista que se ha aplicado en este país, "a favor del capital financiero y no del industrial"; las privatizaciones emprendidas; y la apertura

de fronteras arancelarias puesta en práctica bajo el argumento de la competitividad, a la que hay que sumar el Acuerdo del GATT.

Para el portavoz hoy del comité de huelga, la aplicación de una serie de medidas haría posible la creación de empleo. Entre otras, apuntó el apoyo al capital industrial mediante la rebaja de los tipos de interés; la vuelta al proteccionismo, con una renegociación de las condiciones de entrada en la CE; y poner fin a la política de privatizaciones así como extender el capital del Estado.

Según el secretario de Acción Sindical de UGT, Juan Requero, la convocatoria de huelga se realiza a toda la población de Segovia,

no sólo a aquellos que en la actualidad disponen de un empleo, sino también a parados, pensionistas, estudiantes, etc.

Los sindicatos dedicarán las próximas jornadas hasta la festividad de Reyes a estudiar los medios de los que disponen y a terminar de estructurar el comité de huelga. A partir de esa fecha, se celebrará una asamblea general con todos los delegados de trabajadores y otras tantas reuniones en los pueblos más importantes (Cantalejo, Carboneiro, Cuéllar, Nava de la Asunción, Navas de Oro, El Espinar y La Granja) y en las empresas más grandes de la capital (Maersa, DyC-Castellana, Vicasa, Naturín, Bezoya, Alresa, etc).

## Dos hombres roban en Caja Segovia aprovechando un descuido

A.S.

Dos personas con acento suramericano, que no utilizaron ningún tipo de arma intimidatoria, aprovecharon el descuido de un empleado de la oficina principal de la Caja de Ahorros de Segovia, y se llevaron una cantidad no especificada de dinero en moneda extranjera, sin que nadie se percatara del hecho inicialmente ni pudiera hacer nada por detener a los presuntos delincuentes. Los investigadores han calificado el hecho como "absurdo" aunque reconocen que este tipo de delitos, denominados "hurtos al descuido" suelen ocurrir en diversos establecimientos, como joyerías.

Por tratarse de moneda extranjera, el arqueo para calcular lo robado aún no había concluido y por lo tanto la cifra del botín se desconoce, aunque fuentes próximas a la entidad de ahorro aseguran que puede superar los cinco millones de pesetas. Los hechos ocurrieron sobre las 11.00 horas del lunes, cuando dos individuos se acercaron al mostrador de la sección de moneda extranjera de la oficina principal de Caja Segovia.

Según ha podido comprobar la Policía por el video grabado por las cámaras instaladas en el interior de la entidad, el empleado abandonó su puesto por unos minutos para buscar cambio, lo que fue aprovechado por los delincuentes para coger una caja donde se encontraba moneda de otros países y salieron con toda normalidad. No se descarta tampoco la participación de otras personas, que pudieron distraer a los guardas jurados de la entidad.

## Manuel Fernández Lito "será candidato" a la secretaría general de UGT

JESUS MARTINEZ CALLE

El máximo responsable de la Federación Nacional del Metal de UGT, Manuel Fernández Lito, anunciará en los próximos días su candidatura a la secretaría general de este sindicato, según desveló ayer en Segovia el coordinador regional del citado sector dentro de UGT, Regino Sánchez.

El representante del metal ugetista en Castilla y León anunció su respaldo a la candidatura de Lito, al entender que éste impulsará el cambio del modelo organizativo del sindicato potenciando las federaciones en detrimento de las uniones.

Según Sánchez, quien ayer participó en Segovia en la III reunión regional de federaciones del metal de Castilla y León, el candidato de su sector a la secretaría general de UGT cuenta con el apoyo del sindicato de comunidades autónomas tan importantes como Cataluña y Asturias. "En cuanto haga la presentación

oficial de su lista —señaló—, intentaremos que todas las provincias de Castilla y León le apoyen".

El coordinador regional del metal de UGT explicó que con Lito como nuevo secretario general las uniones territoriales del sindicato no desaparecerán, sobre todo en provincias pequeñas como Segovia, y criticó el mensaje "dañino" que en tal sentido ha lanzado algún miembro de la ejecutiva actual.

### Uniones continuarán

No obstante, las federaciones del metal de Castilla y León, que en su reunión de ayer se posicionaron en torno al próximo congreso federal, consideran imprescindible la continuidad de las uniones debido a la debilidad que ciertas federaciones presentan principalmente en las demarcaciones menos grandes, aunque establecen para las mismas un papel subsidiario, de ayuda y de apoyo, y competencias en las

cuestiones institucionales así como en la coordinación de todos los servicios.

"Cada federación —comentó Sánchez— debe establecer la cuota sindical, mientras que el voto en los congresos debe ser individual y no un 50% de sufragios para las federaciones y otro 50% para las uniones, equilibrio que tiene que romperse en favor de las primeras".

La III reunión del metal de UGT de Castilla y León abordó también la problemática que la negociación colectiva dentro del sector ha presentado este año, con "una intransigencia desmesurada de la propia patronal, cuyo objetivo ha sido intentar alargarla todo lo posible, mientras que el nuestro fue el de presionar para no alargar la negociación".

### Llamamiento

El coordinador regional del metal en UGT lamentó el retraso que la firma del convenio colec-



TELEFOTO EFE

Manuel Fernández Lito, máximo responsable del metal en UGT.

tivo está registrando en Segovia e hizo un llamamiento a los empresarios para que reanuden la negociación y se rubrique el acuerdo, dentro de la línea del resto de la comunidad (una media de subida de un 5,15%), antes de final de año.

La mesa del sector se reunirá hoy, según reconoció a esta Re-

dacción el secretario general del Metal UGT de Segovia, Angel Segovia, quien expresó su deseo de que en el encuentro de esta tarde se puedan unificar criterios y dejar zanjado el tema, pues existe ya un acuerdo sobre la necesidad de firmar un convenio con una duración de dos años.

## Gobierno Civil dicta medidas para las fiestas de menores de 16 años

A. S.

Las discotecas, salas de baile o establecimientos en los que se organicen fiestas juveniles podrán abrir sus puertas a los menores de 16 años si previamente solicitan al Gobierno Civil la autorización correspondiente. De esta forma, Gobierno Civil ha determinado flexibilizar la normativa que prohíbe la entrada y permanencia de los menores de 16 años en este tipo de establecimientos, así como el despacho y consumo de bebidas alcohólicas, con las garantías suficientes para los jóvenes.

La medida acordada responde al número de peticiones que han sido formuladas en este sentido y que son interpretadas por las autoridades provinciales como una demanda social evidente.

La solicitud que deben de cursar las empresas titulares de discotecas, salas de baile o establecimientos análogos, que pretenden acoger a los menores de 16 años, ha de formularse con cinco días de anticipación, indicando, asimismo, la fecha y hora de la celebración, su duración, el límite de edad de los asistentes y motivo o finalidad con el que se promueve la misma. Las instrucciones establecidas por el Gobierno Civil requieren informar sobre la programación de alguna actuación o atracción en el transcurso de la fiesta. Asimismo la solicitud deberá ir acompañada de la licencia municipal de apertura del establecimiento.

### Condiciones y límites

Sin embargo, también se han establecido unos límites. De hecho, sólo podrá acudir jóvenes mayores de catorce años y las sesiones deberán concluir como máximo a las 22,00 horas.

En los locales donde se organicen las fiestas no podrá expedirse bebidas alcohólicas ni tabaco. También se prohíbe el uso de máquinas recreativas y de azar denominadas de tipo "B" y "C".

Gobierno Civil ha determinado que a la entrada de los establecimientos se indicará mediante un anuncio, que se trata de una sesión juvenil, el horario de la misma y la prohibición de vender o consumir alcohol y tabaco. Las sesiones con presencia de menores de 16 años deberán diferenciarse de la consideradas normales, estableciendo un periodo de una hora de diferencia entre el cierre de ambas sesiones.

Por otra parte, la Federación de Asociaciones Provinciales de Empresarios de Salas de Fiestas, Bailes y Discotecas han recriminado ante Gobierno Civil la oferta de espectáculos, diversiones y servicios en locales o establecimientos que no están debidamente autorizados. Para la federación esta "competencia desleal" se ofrece sin las garantías de seguridad que se exigen a los establecimientos autorizados, por lo que reclaman un mayor control y vigilancia del cumplimiento de la normativa.



Los segovianos cada vez arriesgan cantidades más pequeñas en el sorteo de Navidad.

ARCHIVO

Mañana se juegan 901.470.000 pesetas en Segovia

## El "gordo" de Cantalejo atrae a compradores de toda España

Segovia se juega mañana 901.470.000 pesetas en el sorteo de Lotería de Navidad que se celebra mañana, lo que supone un incremento de un 8,6 por ciento con respecto a 1992. La provincia cierra "el año de suerte" con reticencias en el juego, mientras que los foráneos han respondido al reclamo de los premios cantados.

P. B.

Segovia se ha visto favorecida este año en varias ocasiones por la suerte de los juegos de azar que, por el momento e incluyendo el sorteo de Lotería de Navidad de 1992, han dejado en esta provincia 900 millones de pesetas. Sin embargo, la fortuna de los premios ya cantados no ha podido hacer olvidar a los segovianos los efectos de la crisis económica y se han mantenido prudentes en la adquisición de décimos.

Las 13 administraciones de lotería ubicadas en Segovia, seis en la capital y siete en la provincia, han consignado 34.115 billetes de los 465.782 que se han destinado a toda la Comunidad Castellano-leonesa. Aunque las cifras aún son estimativas, esto supone que en Segovia mañana se juegan 901.470.000 pesetas, lo que supone un 8,6 por ciento más que el año pasado, según han señalado fuentes de la sección de loterías de la Delegación Provincial de Hacienda. Sin em-

bargo, entre 1991 y 1992 el incremento de inversión en el sorteo de Navidad, fue superior al 11 por ciento.

Por el contrario, los propietarios de las administraciones de lotería, aseguran que ha aumentado la venta entre visitantes y forasteros que se han desplazado hasta nuestra provincia

### Duplican las ventas

La administración de loterías de Cantalejo que el año pasado repartió el "gordo" ha duplicado sus ventas, de forma que en 1992 vendió billetes por valor de 20 millones y este año está superando los 50 millones de pesetas. La mayor sorpresa de los propietarios del despacho ha sido la visita de personas procedentes de provincias gallegas u otros puntos de la geografía segoviana, que se han desplazado hasta la localidad exclusivamente para adquirir décimos de lotería.

El "puente" festivo del Día de la Constitución y de la Inmaculada ha contribuido también a

generar una avalancha de compradores foráneos. Esta imagen contrasta con las palabras de una vecina de la localidad que asegura que "la fortuna no recae dos veces en el mismo sitio, y menos aún si es para los briqueros", aunque admite que algo ha comprado, "por si acaso".

La administración de Cantalejo no ha podido repartir este año el número 31.466, premiado el pasado año, a pesar de que los propietarios lo solicitaron. Sin embargo, el número que dio la suerte a Cantalejo, este año ha viajado a tierras catalanas. De esta forma, el mayor agraciado en la Navidad del 92, Juan San Bruno, no podrá intentar repetir suerte con el mismo número, pero por el momento ya ha vuelto a jugar 60.000 pesetas en la misma administración.

Los propietarios de administraciones de lotería mantienen la teoría de que los segovianos seguimos jugando, una práctica que no se pierde, pero cada se arriesgan cantidades más pequeñas. "Antes la gente venía y pedía una serie o cinco décimos, ahora la mayoría de los segovianos juegan un décimo", asegura el responsable de un administración próxima al Acueducto.

## Un millón de pesetas y puente aéreo, para comprar el 00007 en Segovia

P. B.

Los caprichos de la suerte someten a los jugadores a emplear las más sofisticadas y extravagantes vías para buscarla. Este año, las anécdotas previas al sorteo lo ha protagonizado el número 00007, que se vende únicamente en la administración I de Segovia, propiedad de Milagros Lago. A pesar de que inicialmente estuvo a punto de ser

devuelto por su extrañeza, ha resultado ser un reclamo sin límites de espacio y tiempo. Un empresario catalán ha buscado con verdadero interés este número por toda España, y 24 horas después de localizar el punto de venta en Segovia, adquirió un millón de pesetas en billetes. Para ello mandó a dos personas de su confianza desplazarse a través del puente aéreo hasta

nuestra ciudad. El mismo número ha sido solicitado en distintas cantidades desde Zaragoza y Madrid y ha despertado el interés de los segovianos. De forma que el número 00007 se ha vendido en su totalidad y con gran rapidez.

La administración que regenta Milagros Lago cuenta con otro número magnético, para coleccionistas y jugadores varios, el 13.333.

## Santiago Hidalgo, reelegido director de la Escuela de Magisterio

P. B.

Santiago Hidalgo Alonso ha sido reelegido director de la Escuela Universitaria de Profesorado de EGB, con el 80 por ciento de los votos ofrecidos por los profesores, estudiantes y personal administrativo y de servicios del centro. Hidalgo Alonso, que ya ocupaba la dirección desde abril de 1991, ha renovado completamente el equipo directivo, y contará a su lado con Carmen Calzada y Antonio Ochoa como subdirectores y Jesús Nieto, secretario del centro.

Tras las elecciones celebradas la semana pasada, y ratificado el nombramiento del director y de la junta directiva, Santiago Hidalgo ha anunciado la apertura de un periodo de consolidación de la Escuela de Magisterio, como centro de estudios competitivo y atractivo para estudiantes segovianos y de otras provincias. Hidalgo aboga por que Segovia no sea exclusivamente una alternativa a la falta de plazas en las escuelas de Madrid, sino además que pueda llegar a ser reclamada por la calidad de sus enseñanzas.

En este sentido, el director defiende la ampliación de titulaciones para el próximo curso, especialmente animado por la demanda que este año han tenido la puesta en marcha de las especialidades de Educación Primaria, Infantil y de Música. El centro proyecta ofrecer Educación Física el próximo curso si logran presentar su reclamación ante la Universidad Autónoma de Madrid, en cuyo distrito se encuentra incluida, con un coste cero para el centro.

Otro de los objetivos prioritarios es que la escuela gane protagonismo en la vida cultural de la ciudad. En este sentido, la directiva sabe que los Cursos de Humanidades que celebra la Autónoma en Segovia, constituyen uno de los principales reclamos de la escuela, sin embargo, este año la elección del rector de la UAM podría dificultar la organización de las jornadas, según ha explicado Santiago Hidalgo.



Santiago Hidalgo.

JUAN MARTIN

Asegura Cossío que durante su mandato no se han cometido barbaridades arquitectónicas

## “Este es el paraíso de los ricos, del pelotazo y de los negocios innombrables”

Dos empresas interesadas en colocar su publicidad sobre el Acueducto

En el extenso diálogo mantenido con el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia —opiniones que en parte recogimos en nuestra edición de ayer—, hubo otras precisiones, que por su interés, no deben quedar en el tintero. Matices que hacen referencia a la realidad segoviana en un amplio recorrido por algunas de sus carencias.

JOSE M<sup>a</sup> MARTIN

Cuando Pérez de Cossío hace mención a la crisis económica no desciende de forma exhaustiva al análisis de sectores concretos, aunque considera errónea la impresión de que todos la sufren por igual. “Hay datos más que suficientes para dejar constancia de que la delicada situación económica no afecta a todos los empresarios, pese a golpear a todos”.

Donde más se deja notar —en opinión de Pérez de Cossío—, la recesión es en el sector privado, “más incluso que en las retribuciones del funcionario. Porque al final éste, que le han recongelado el salario, sabe que va a cobrar cinco mil pesetas menos reduciendo su poder adquisitivo, pero se acomoda y no sufre el trauma del parado que se va a la calle. Eso sí que es triste”.

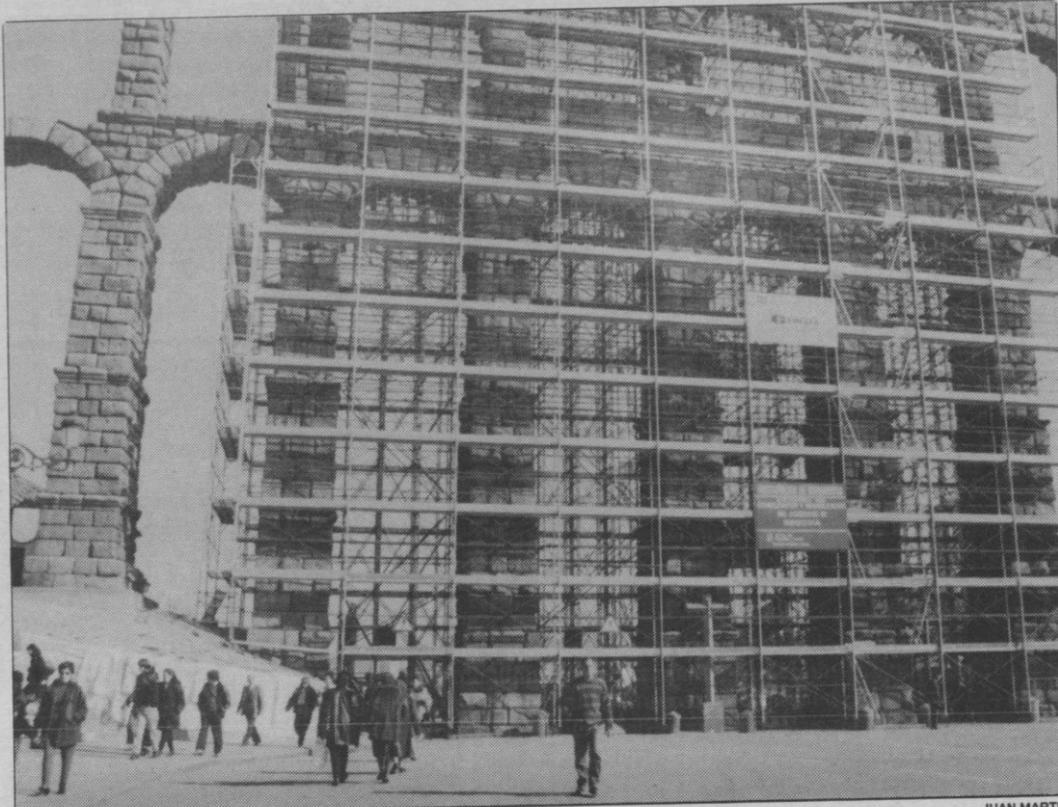
A la hora de tomar posiciones en torno a la presión fiscal, considera el delegado de la Junta que ésta “siempre la padecen los mismos, obreros, funcionarios y clase media. Sin embargo, existen bolsas de dinero provenientes de hostelería, de la economía sumergida y de despachos particulares, que Hacienda no controla, porque no pone los medios para reprimir el fraude”.

Si esa vigilancia fuera eficaz, si todos pagaran como es preceptivo, “otro gallo nos cantarían. No hay más remedio que abonar los impuestos aunque nos duela y erradicar las bolsas del fraude. Como no se ataja el problema, este es un país de beneficiados, del pelotazo, de los ricos y de negocios a veces innombrables”.

Dice Pérez de Cossío que la corrupción en España “campa por sus respetos, donde la gente se enriquece a manos llenas y no pasa nada. Ahora bien, si gobernara un partido de centro-derecha sería espantoso para esos aprovechados, porque acabarían crucificados con toda seguridad”.

### Mirando hacia dentro

Si de preocupaciones se trata, una de las más “gordas” de las que han ocupado la Junta, y por el mismo motivo la Delegación de Segovia, ha sido la obligada y necesaria reparación del Acueducto, “porque estamos hablando, posiblemente, del monu-



Hay empresas de alto nivel interesadas en colocar publicidad en el Acueducto.

JUAN MARTIN

*“La presión fiscal siempre recae sobre los mismos, obreros, funcionarios y clase media. Sin embargo, existen grandes bolsas de dinero provenientes de determinados sectores, hostelería y despachos particulares, que Hacienda no controla”*

*“Si todos pagaran como es preceptivo, al igual que hacemos los demás, no habría el fraude actual. Este es un país de beneficiados, del pelotazo, de los ricos y de asuntos innombrables”*



Luis Pérez de Cossío, delegado de la Junta.

mento mejor conservado del mundo”.

El hecho de que las obras de restauración no se acometieran de forma más rápida, que haya transcurrido un año hasta el comienzo de las actuaciones, es para el delegado “pura anécdota”, pues igual sucede con el Coliseo Romano, “que lleva esperando cuatro años y nadie protesta. Aquí, porque llevamos un año de retraso, todos se creen en el derecho de meterse con la Comunidad, con el Ayuntamiento o

con la Comisión de Patrimonio. Creo que hay en el fondo, hay un afán de protagonismo, porque algunas personas siempre rechazarán cualquier iniciativa. Si no están ellos comiendo del plato, han de criticar desde fuera”.

Respecto a las críticas que recibe en su actuación la Comisión de Patrimonio, señala que este organismo “no es solo el delegado territorial, ya que en ella hay arquitectos muy conocidos y representantes de la Administración central, lo que demuestra

que no es unicolor”.

Afirma que desde que él preside la comisión y también en la época del anterior delegado, “no se ha hecho en Segovia ninguna burrada como las que yo podría enumerar durante el mandato de otras personas que ahora incluso se quejan. Ahí están algunas de esas barbaridades como puede ser el edificio de la plaza de Los Espejos. Nosotros no hacemos bestialidades, entre otras cosas, porque amamos a Segovia”.

## ¿Publicidad en los arcos del acueducto?

**Pregunta.**— Se ha dicho desde la Junta que en el tema del Acueducto ustedes estaban solos. ¿Es cierto eso?

**Respuesta.**— Continúa de la misma forma. Ahora se habla de que el consejero ha estado con la ministra de Cultura y que a lo mejor se firma un convenio, pero no se sabe en qué términos. Y lo que yo me temo es que la señora ministra venga ofreciendo una cantidad que no merezca la pena. Ya tenemos un precedente, que fue el convenio de las catedrales, donde se decidió que la Administración central restauraría un número y la Junta otro, y al final nos hemos quedado solos.

**P.**— ¿Saben ya con números en la mano cuánto dinero va a costar el arreglo del Acueducto?

**R.**— Es muy difícil aventurarlo pero va a superar los 500 millones, y porque la vida esta cambiando, pudiera llegar a los 1.000 en varios años. Por ello, si el Gobierno central dice que nos da cincuenta, y no es más que un ejemplo, a lo mejor no merece la pena firmar ningún convenio.

**P.**— ¿Existe algo concreto sobre la posible publicidad en el Acueducto romano?

**R.**— La Junta esta llevando a cabo gestiones bastante interesantes respecto a la búsqueda de sponsor, que es algo que se hace en todos los países del mundo. El ejemplo más cercano lo tenemos en Madrid, donde una empresa privada ha restaurado la Puerta de Alcalá. Se ha gastado sus buenos millones y ha puesto su propaganda, que para eso paga y nadie regala un duro.

En Castilla y León hay dos empresas de alto nivel que están interesadas. Si entran con buena ayuda y el Estado también, el esfuerzo será menor. Porque, no nos engañemos, lo que sale de la Comunidad Autónoma para el Acueducto se detrae de otras partes del presupuesto.

**P.**— ¿Considera que es diferente el trato que reciben las comunidades gobernadas por la derecha?

**R.**— Eso es algo muy normal que suceda, añadiendo ahora aquellas otras comunidades que han vendido sus votos como son el País Vasco y Cataluña. El trato es totalmente distinto. Ahora hay quien se está vendiendo por un plato de lentejas, aunque nos jugamos algo tan serio como la unidad de España. Pero aquí me parece que prima más el mantenerse en el poder, que solucionar los problemas. Aznar ya ha dicho que el tema es muy peligroso. Por todo ello, creo que los castellano-leoneses debemos estar cada vez más unidos.



# VILLA DE CUELLAR



La asociación fue presentada oficialmente el pasado 12 de noviembre y contó con la asistencia de García Monge.

S.GUIJARRO

La entidad eligió en su asamblea general a la junta directiva definitiva

## La Asociación Amigos del Caballo publica el número uno de su revista

La presentación del número uno de la revista de la asociación, y la elección por dos años de la junta directiva, que venía ejerciendo sus funciones de manera provisional, fueron los dos puntos más destacados de la primera asamblea ge-

neral de socios celebrada por la asociación cuellarana "Amigos del Caballo" el pasado fin de semana. La asamblea se celebró en los locales de la asociación y asistieron a ella la mayoría de los socios.

S. GUIJARRO  
Esta nueva asociación fue presentada oficialmente el pasado día 12 de noviembre en un acto público al que asistieron, entre otras personas, el consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta, Isafías García Monge, y representantes de la Delegación de Cría Caballar y la Federación Hípica Castellano-Leonesa.

"Amigos del Caballo", inició su actividad con 60 socios, en la actualidad son 68 y existen 10 peticiones de ingreso, y entre los fines recogidos en sus estatutos figuran la organización de todo tipo de actos y espectáculos en los que intervengan caballos y la defensa y custodia por el campo de los toros que intervienen en los encierros de Cuéllar. La asociación pretende unir a la mayoría de los aficionados de Cuéllar y la comarca.

Para llevar a cabo estos fines tiene previsto realizar todo tipo de actividades como conferencias, marchas, visitas y espectáculos. La edición de una revista cada seis meses pretende ser un vehículo de unión entre todos sus asociados y un medio impor-

tante para darse a conocer entre los aficionados y público en general.

El número uno de la revista, que tiene el mismo título que la asociación, está editado a todo color, cuenta con un total de 16 páginas y se vende al precio de 250 pesetas. Desde el pasado fin de semana se puede adquirir en los puntos habituales de venta de prensa en Cuéllar.

El número se abre con una colaboración de Juan Carlos Llorente en la que hace una literaria aproximación histórica a la relación de Cuéllar con el caballo, mencionando el sello medieval del concejo en el que figura un alférez real a caballo, y el actual escudo de la villa representado por la cabeza de un caballo.

Llorente completa su artículo con un comentario sobre la leyenda cuellarana que tiene como protagonista al caudillo árabe Almanzor. Según esta leyenda, en una de las incursiones de la guerra musulmana por la comarca de Cuéllar y al intentar entrar por una de sus puertas, dos defensores dejaron caer el rastrillo, cortando la cabeza del caballo

que montaba. En este hecho legendario se quiere encontrar el origen del actual escudo de la villa.

La revista continúa con un saludo del alcalde en el que da la bienvenida a la publicación y reconoce a las asociaciones una importante labor cultural.

### Entrevistas

José María Yagüe firma una colaboración, con el título "Paseo a caballo", en la que hace una descripción de los muchos y variados recursos que ofrece la comarca de Cuéllar para realizar marchas a caballo.

Yagüe cita los pinares, riberas y páramos, arroyos y diversos parajes de la ribera del río Cega. En su escrito el autor deja ver su amor por el campo y la naturaleza, destacando la amistad y camaradería que surge entre los participantes en las marchas a caballo.

La revista presenta también dos entrevistas realizadas por este corresponsal: una con el consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta y otra con el presidente de la asociación Isafías Salamanca.

El consejero de la Junta se declara un buen aficionado al caballo, manifestando montar la mayoría de los fines de semana y haber participado a caballo en los encierros de Villavicencio. También reconoce su afición a los toros y a las carreras de galgos por el campo.

García Monge destaca la progresiva afición que existe por el caballo en Castilla y León debido a múltiples factores, entre los que destaca "el aumento de nivel de vida de los ciudadanos que permite poder comprar y mantener sin problemas un caballo, la creciente afición por la naturaleza, es un deporte sano que permite aumentar el círculo de relaciones, y además el caballo es un animal muy agradecido que no requiere grandes cuidados y ofrece muchas satisfacciones".

El presidente de la asociación manifiesta en su entrevista los objetivos y características de "Amigos del Caballo", afirmando que ha surgido "por la necesidad de unir a la mayoría de los aficionados que existen en Cuéllar y la comarca".

Según Isafías Salamanca, solamente en Cuéllar deben existir alrededor de 110 caballistas y 170 caballos. El presidente asegura que la asociación piensa realizar gran número de actividades a lo largo del año.

### Programa de actividades previstas para 1994

S.G.

El número de la revista también contiene un saludo del alcalde de Fuentepeelayo, Daniel López Torregro, en el que felicita a la asociación e invita a asistir a la tradicional feria del caballo que se celebrará en la localidad los días 4, 5 y 6 de marzo.

En esta feria, que tiene una tradición de 200 años, se celebrará este año un campeonato de doma a la vaquera y otros morfológicos de pura raza española y pura raza árabe. Estos campeonatos estarán organizados por la asociación "Amigos del Caballo" con la colaboración y patrocinio del Ayuntamiento de Fuentepeelayo.

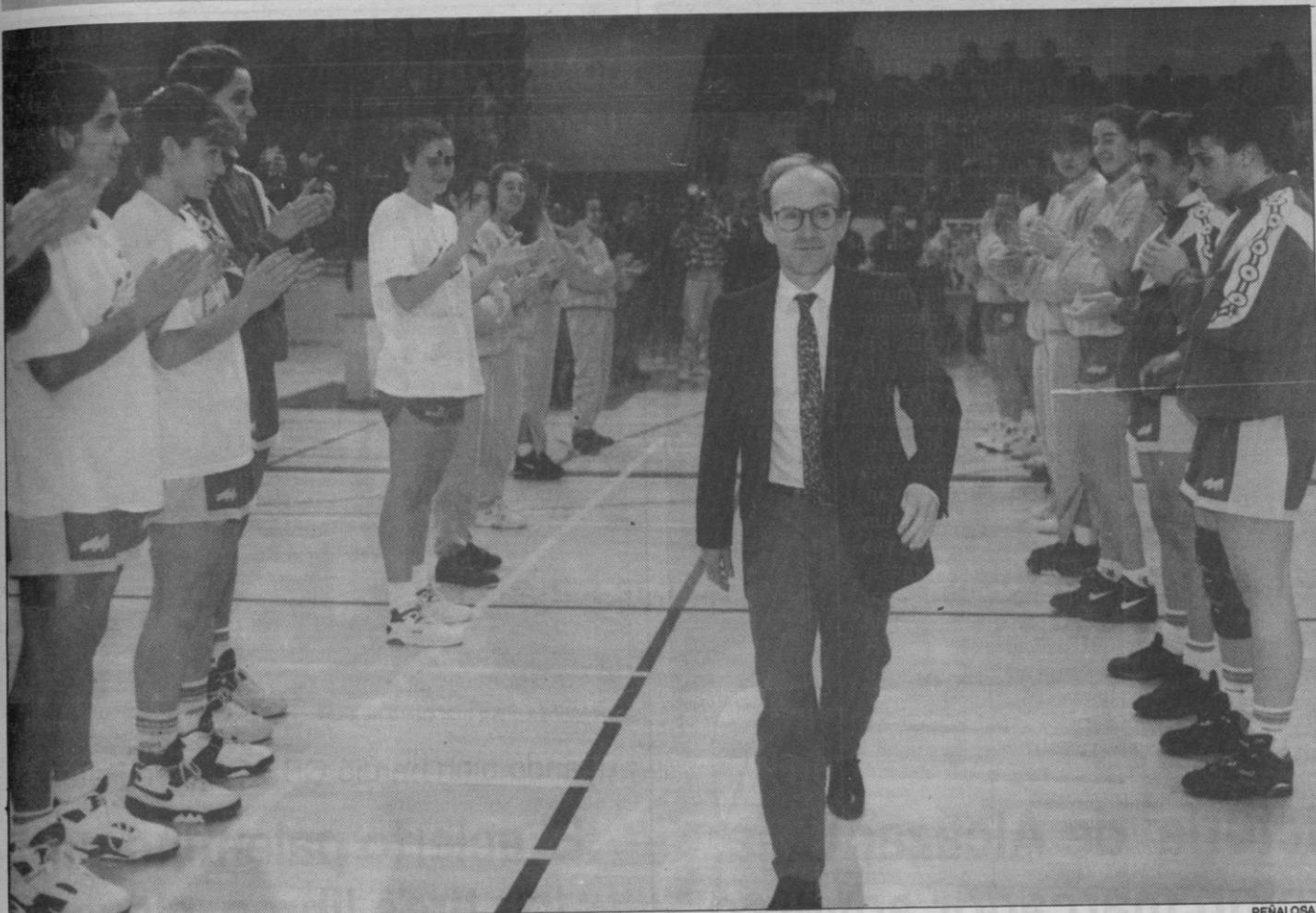
Bajo el título "Caballos y toros", el veterinario especializado en caballos Francisco Salamanca hace una descripción de la evolución del caballo campero y su relación con el trabajo en las ganaderías de toros bravos. Salamanca escribe sobre "los caballos de palo o garrocha", afirmando que el caballo ideal es el "tres sangres", procedente del cruce de pura sangre inglesa con una yegua hispano-árabe. También hace diversas consideraciones sobre la doma vaquera, específica de estos animales.

La revista se completa con un amplio programa de actividades previstas para el año 1994 y una sección de entretenimientos, elaborada por Alfonso Rey, con temas relacionados con el mundo del caballo.

El otro punto importante tratado en la asamblea fue la elección de junta directiva. Desde que se fundó la asociación estaba ejerciendo como tal una formada por los socios fundadores. Estos socios pusieron sus cargos a disposición de la asamblea, la cual ratificó en sus puestos por dos años a todos sus miembros.

La junta directiva ha quedado formada por las siguientes personas: presidente, Isafías Salamanca; vicepresidente, José Antonio González; secretario, Antonio Yagüe; tesorero, Juan José Pilar, y vocales, José Luis Arranz y Juan Pablo Iglesias.

CROSS



Las jugadoras de Caja Segovia y Juven recibieron a Antonio en el centro de la cancha.

PEÑALOSA

En el acto, organizado por Segobásquet, participaron todas las instituciones segovianas

## Antonio Prieto recogió el aplauso unánime de sus paisanos

Fue un homenaje sencillo, sin otra pretensión —que ya es pretensión—, que la de reconocer en la figura de Antonio Prieto Velasco, el gran atleta de Segovia que ha tenido España. Los directivos del Club Segobásquet supieron recoger ese sentimiento de afecto hacia Antonio, compartido por cientos de paisanos.

JOSE M<sup>a</sup> MARTIN

El lugar, un polideportivo, no podía ser mejor escaparate para rendir homenaje a quien ha sido ante todo deportista, y en el intermedio de un encuentro deportivo. Los directivos de Segobásquet acertaron de pleno en su idea de reconocer públicamente la trayectoria de Antonio Prieto, que si bien ha dicho adiós al atletismo de competición, aún continúa teniendo en sus piernas el Campeonato de España de 10.000 metros.

En el intermedio del encuentro Caja Segovia-Juven, con las jugadoras de ambos equipos formadas en el centro de la cancha, los directivos del club segoviano expusieron las razones que habían llevado a organizar el homenaje, "la brillante trayectoria de Antonio Prieto, su gran humanidad y lo que ha significado para el deporte en España". No hacían falta más "letanías" para un deportista de tan altos vuelos.

Forma parte Antonio Prieto ahora del personal laboral asesor en el Consejo Superior de Deportes. Es una labor que en ningún caso le viene grande, pues



El presidente de la Diputación entrega un recuerdo a Prieto.

PEÑALOSA

conoce el deporte desde sus más profundos cimientos.

Segovia no se ha olvidado, a lo que se puede ver, de su gran figura deportiva, "aquí, en mi tierra, he tenido mis mejores fans y el más decidido apoyo. Tanto en las victorias como en los momentos malos, que también los tuve, encontré a los verdaderos amigos".

Sin duda la relación de Antonio con la plantilla de Caja Se-

govia de baloncesto femenino ha sido grande en los últimos tiempos, "por ello el homenaje que hoy han querido organizarme es mucho más emotivo y entrañable". El gran atleta del fondo español sabe que en estos momentos hay un excelente plantel de buenos crossistas españoles, "en el medio fondo y en el fondo es donde podemos destacar. Por delante de nosotros no están más que Kenya, Etiopía y muy poco

más, los que nos pueden hacer sombra. Sólo nos falta una figura que destaque y que pueda competir por una medalla en la olimpiada".

Su adiós en el atletismo de competición —tomada de manera casi precipitada al conseguir su actual puesto de trabajo—, no ha sido fácil de tomar, "ya que ha sido mi deporte y lo que yo he sabido hacer. Lo estoy sintiendo mucho".

### Participación institucional

Fue un detalle el hecho de que la directiva del club segoviano ofreciera a las instituciones segovianas su adhesión al acto, y también lo fue que éstas, aceptaran. Junta, Diputación, Ayuntamiento, Delegaciones provinciales de Baloncesto y Atletismo, enviaron representantes y Antonio recibió obsequios de todos ellos, con el magnífico detalle de que se pidiera la presencia de su esposa para recibir un ramo de flores.

Allí estaba José Luis Pascua Piqueras, su entrenador de siempre, "estos homenajes son necesarios porque llevan implícito un reconocimiento del trabajo realizado, y lo que más ha destacado en Antonio ha sido siempre su tremendo humanismo. Siempre está dispuesto a ayudar a los demás".

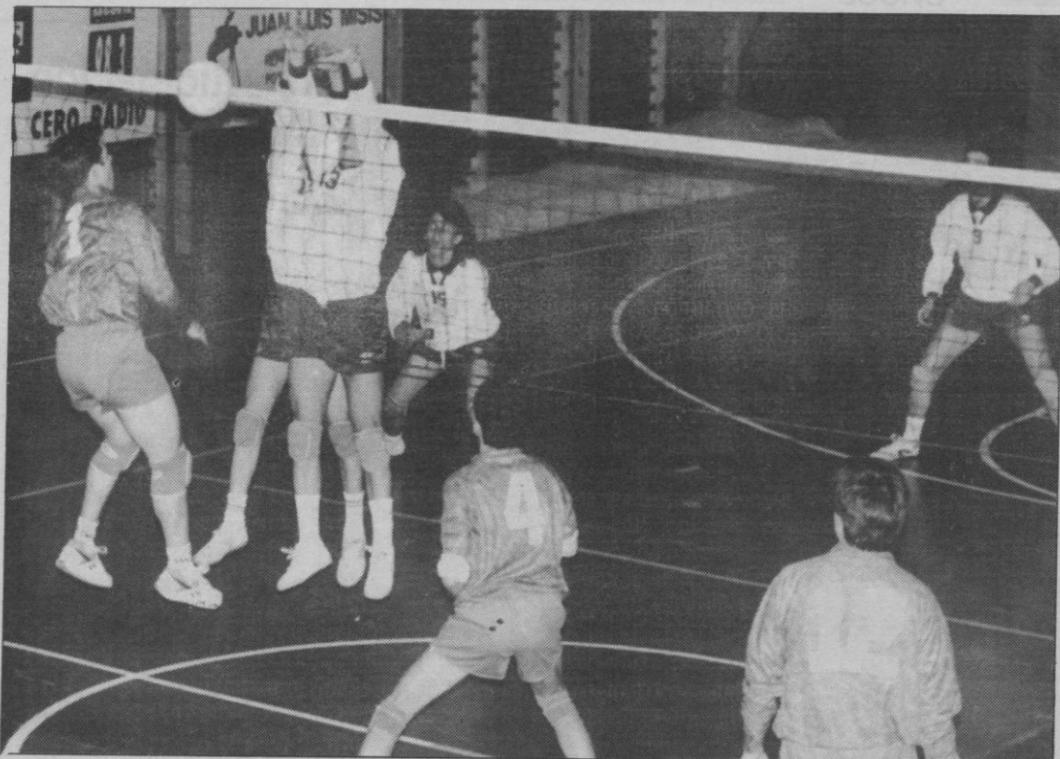
El presidente del club Segobásquet, Ricardo Carretero, manifestaba su satisfacción por el acto, "si algún deportista nacional merece que se le reconozcan sus méritos, Antonio Prieto es el primero. Deportivamente ha estado entre la élite mundial y en el aspecto humano sólo podemos decir de él que es extraordinario".

Para el presidente de la Diputación, Atilano Soto, el trabajo deportivo de Prieto, "ha sido extraordinario. Hay que reconocer en él la viva muestra del segoviano que lucha, uniendo a sus éxitos en el deporte lo entrañable de su persona".

No quiso desvincularse del acto la Junta de Castilla y León y a través de su Delegado, Luis Pérez de Cossío, dejó constancia de el buen trabajo realizado por el atleta de Hontoria, "es una satisfacción el poder dar un abrazo a uno de los grandes deportistas españoles de todos los tiempos, y que además tiene la condición de ser segoviano".

El Ayuntamiento, a través del concejal de deportes, Mariano García Garrido, representó a la ciudad, "en un acto en el que teníamos la obligación de estar presentes, porque si alguien ha dado todo por el deporte ha sido Antonio Prieto. Es una persona entrañable".

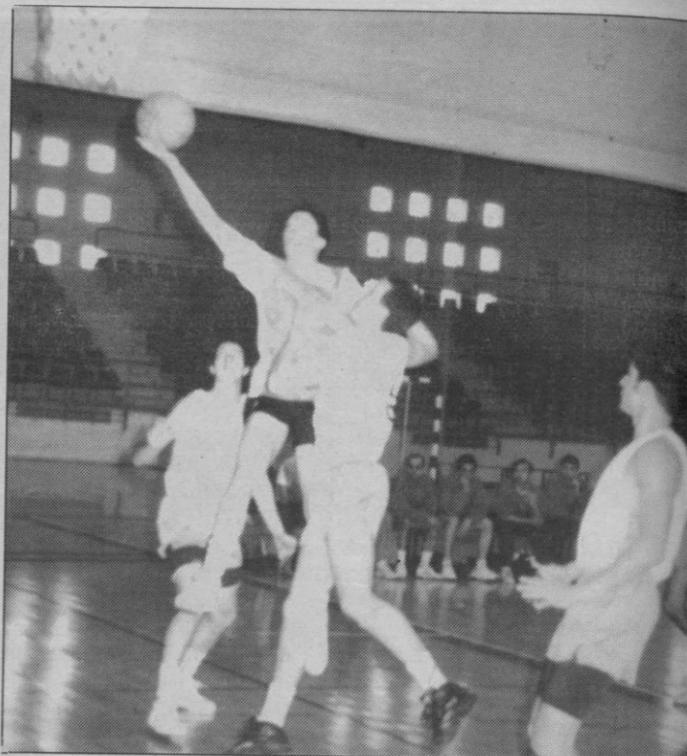
VOLEIBOL



Al final, los segovianos supieron controlar mejor los nervios.

JUAN MARTIN

BALONCESTO



Se continúa sin ganar fuera de casa.

JUAN MARTIN

En un encuentro apasionante

## Merecida victoria de Alcázar Caja que remontó un marcador adverso

Alcázar Caja Segovia consiguió sumar una muy trabajada victoria en casa ante un difícil rival, como lo fue el T2 Transportes, de Burgos. La remontada de los segovianos, que fue perdiendo por dos sets a uno, encandiló al público que se congregó en el pabellón Enrique Serichol.

JAVIER M.MESA

Muy complicado le resultó a Alcázar Caja Segovia derrotar a Transportes de Burgos, que llegó al Enrique Serichol dispuesto a aprovechar las oportunidades que le iba a otorgar la inexperiencia de algunos de los jugadores segovianos, y estuvo a punto de conseguirlo.

Comenzó el primer set con los dos equipos bien metidos en el partido, aunque comenzaron mandando los burgaleses. Fue a partir del 5-6 cuando ese dominio visitante se hizo más patente, consiguiendo anotar ocho tantos consecutivos que le proporcionaron la primera victoria parcial.

En el segundo set la defensa del Alcázar se asentó bastante, sobre todo en los puntos finales. Nuevamente la igualdad presidió el set, pero los locales dominaron mucho mejor sus nervios,



También Marian Rueda pasó lo suyo.

JUAN MARTIN

y consiguieron el parcial.

El conjunto burgalés salió en el tercer set dispuesto a no dejarse escapar la victoria, y en poco tiempo había conseguido un 0-4 que provocaba la petición de tiempo por parte de Marian Rueda. Aún así, el T2 llegó hasta el 0-7, pero no pudo llegar más lejos. Las recepciones del Alcázar, que comenzaron siendo poco acertadas, fueron mejorando, y con ello el equipo, que consiguió disfrutar de varios puntos de set. Pero una nueva reacción de los burgaleses daría al traste con las posibilidades segovianas, terminando el parcial 15-17.

### Emoción hasta el final

La inexperiencia de varios de los jugadores segovianos se dejó notar mucho más conforme se fue llegando al final. En el cuarto set se mantuvo la igualdad en todo momento, pero, tras una se-

rie de decisiones arbitrales muy protestadas por los burgaleses, el Alcázar consiguió ponerse por delante, aunque sufrió para conseguir forzar el desempate.

El quinto set superó con creces la emoción que habían creado los anteriores parciales. El primer punto de partido fue para los segovianos, que no supieron acertar a rematar el tanto, más por miedo al fallo en el remate que por aciertos de la defensa rival. Transportes Burgos también gozó de dos puntos para haber ganado, pero los del Alcázar esgrimieron mucho coraje, consiguiendo igualar el marcador. Al final, trabajada victoria para los segovianos, que supieron controlar mejor sus nervios, aunque éstos les traicionaran en varias ocasiones. Pero una buena defensa, unida al acierto en el remate de Gómez, les otorgó los dos puntos.

Jugando bien perdió CBS Caja en Palencia

## El acierto palentino en los tiros libres, clave de la victoria

Nueva derrota cosechada por el CBS Caja Segovia, que parece necesitado del parón navideño. Aunque el equipo plantó cara en todo momento, nada pudo hacer para evitar la victoria final del Juventud palentino. Se continúa sin ganar fuera de casa, y esta circunstancia puede hacer peligrar la clasificación de CBS.

JAVIER M.MESA

Aunque no se presumía nada fácil el compromiso para el equipo segoviano, las cosas se pusieron bastante bien en el principio del choque. El marcador de 11-19 reflejaba el acierto de CBS a la hora de conseguir puntos en la canasta contraria.

A partir del minuto doce, el conjunto segoviano entra en un largo bache en su defensa, que los palentinos consiguieron aprovechar con lanzamientos exteriores y cuatro triples consecutivos. Sólo así, con un parcial de 14-4, se llegó al final del primer tiempo con diferencia de diez puntos para los locales.

### Los segovianos dieron una buena imagen

En la segunda mitad cambia la defensa individual CBS, pero su situación en la cancha no les favorece, por lo que acuden de nuevo a la zona, contra la que juegan peor los palentinos, que tienen en Vélez el más efectivo de sus jugadores. El partido discurre con un marcador en el que las posibilidades de los dos equi-

pos no disminuyen. Entre el minuto ocho y el doce el equipo segoviano consigue situarse a tres puntos del Juventud. Ese pudo ser el momento clave del encuentro, pues el juego realizado por los segovianos, pese a que no disponían de ninguno de sus bases titulares, se emparejaba con el local.

Pero justamente en este momento una técnica señalada al banquillo de CBS propicia que el Juventud se sitúe diez puntos por delante, y el encuentro quedara visto para sentencia. Fue un partido entretenido que pudo haber ganado cualquiera, pero que, sin embargo, el acierto pleno de los palentinos en lanzamientos libres (sólo fallaron dos), les dio una victoria cómoda, que no refleja realmente lo sucedido en la cancha.

### RESULTADOS

#### 11ª JORNADA

Juventud 81-CBS Caja Segovia 70  
Eldana 97-Caja Rural, 82  
M. Lobato 67-Op. Marín 61  
C. Diocesano 112-San Gar 60  
Descansan: Benavente y Corsino

### CLASIFICACION

	J	G	P	P
Eldana .....	9	7	2	16
C. Diocesano...	9	7	2	16
Caja Rural .....	9	6	3	15
R. Corsino .....	9	6	3	15
Juventud .....	9	5	4	14
CBS C. Segovia	9	4	5	13
San Gar .....	9	4	5	13
Op. Marín .....	9	3	6	12
Benavente .....	9	2	7	11
M. Lobato .....	9	1	8	10

### FICHA TECNICA

ENRIQUE SERICHOL: Tres cuartos de entrada.

RESULTADO: Alcázar Caja Segovia 3- T2 Transportes 2.

FORMACIONES: ALCAZAR: Manzano 1, Jerónimo 2, Hernández 2, Gómez 3, Matarraz 2 y Unión 1. También jugaron Vigil 1, Bartolomé 1 y Esteban 1.

T2 TRANSPORTES: González 1, Santamaría 1, López 2, García 1, Leronés 1 y Martín 3. También jugaron Camarero 1 y Calvo 2.

ARBITROS: San Macario y Rincón. Mostraron tarjetas amarillas a Martín y López, y roja al entrenador visitante.

PARCIALES: 6-15, 15-10, 15-17, 15-13 y 19-17.

### FICHA TECNICA

CANCHA DE LA JUVENTUD DE PALENCIA

RESULTADO: JUVENTUD 81-CBS CAJA SEGOVIA 70 (45-35)

FORMACIONES: JUVENTUD: Nava 15, Gallo 4, León 21, Vélez 14 y Martínez 3, cinco inicial, Mate 4, Hernández 3, Martín 14, Alonso 3, Gómez y Herrero.

CBS CAJA SEGOVIA: Raúl 17, Moisés 11, Antón 9, Gil 16 y Felipe 5, cinco inicial, Pastrana 3, Joaquín 8, Rafa, Tachi y Miguel 1.

ARBITROS: Dueñas y Moreno.

FUTBOL SALA

Los cuellaranos no supieron mantener la ventaja inicial

## 3-2. Nueva derrota del Mariano Rico en su desplazamiento a Bilbao

Mal partido el que se vio en el polideportivo de Rekaldeberri entre el C.F. Bilbao y el Construcciones Mariano Rico A, que en los minutos finales derrocharon fuerza y velocidad, siendo esto lo único destacable del encuentro, además de los goles.

Bilbao (Mencheta).— Había cierto temor en el aficionado bilbaíno, ya que visitaba el polideportivo de Rekaldeberri un Mariano Rico que está demostrando ser un equipo difícil de batir; quizás el temor, no obstante, fuese más por la propia clasificación del equipo vasco —es el farolillo rojo de esta División de Plata del fútbol sala— que por el juego de un Mariano Rico que, al final, no pudo hacerse con los puntos en litigio.

Desde el comienzo del encuentro ambos conjuntos pusieron de manifiesto que el partido lo sacaría adelante el equipo que más lucha y fuerza pusiesen sobre la cancha de juego; quizás por ello el partido se convirtió en una lucha sin cuartel, con nada de juego, escaso fútbol en profundidad y pases constantemente cortados por el rival, aunque inmediatamente el contrario le devolvía la moneda.

Fueron los locales, por parte de Jorge Herranz, los que consiguieron adelantarse en el marcador. Sin embargo, no se amilanó por este tanto el Mariano Rico, que a partir de entonces tomó el mando del partido y la iniciativa del juego, pasando a poner en constantes apuros la meta de un Javi Díaz que tuvo acertadas intervenciones.

Acosaba tanto el equipo de Cuéllar que el gol del empate se veía venir y, efectivamente, llegó antes del descanso, obra

de Fermín Quevedo; este tanto fue acusado con claridad por el equipo local, que vio cómo se venían abajo sus esperanzas.

Los segovianos siguieron con su juego ofensivo, buscando el tanto que les pusiera en ventaja, y a falta de tres minutos para el descanso consiguieron su objetivo por medio de Oscar Laguna.

### Reacción local

En la segunda parte cambió por completo el panorama del partido. Desde el pitido inicial, el C.F. Bilbao salió a dominar la situación, lo que consiguió pronto, desconcertando al rival, que no esperaba esta fulgurante reacción y, poco a poco, comenzó a disfrutar de ocasiones, cada vez más claras, para darle de nuevo la vuelta al encuentro, con dos goles de Andrés Muñoz.

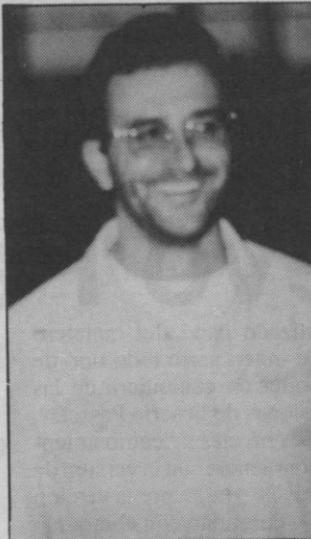
Se afrontaban así los últimos minutos del partido con un Mariano Rico que intentó arreglar en esas postrimerías lo que no había sabido hacer cuando llevaba el marcador a su favor sin que, lógicamente, las

### FICHA TECNICA

**C.F. BILBAO:** Javi Díaz, Andrés Muñoz 2, Silvio Rocha, Iñigo Aldama y Jorge Herranz 1 —cinco inicial—, Jorge Abajo, Raúl, Arlan, Iñón Andrinúa y Jesús María Valiente.

**MARIANO RICO:** Eduardo Arranz, Juan Antonio Nieto, Fermín Quevedo 1, Ricardo Sanz y Oscar Laguna 1 —cinco inicial—, José Antonio Salamanca, Antonio Moreno, José Ignacio Rodríguez y César de la Fuente.

**ARBITROS:** José Antonio Martínez y Carlos Calzón, de León. Mostraron tarjeta amarilla a Muñoz, Rocha, Aldama y Valiente, por parte local, y a Arranz, Quevedo, Salamanca y al entrenador Miguel Angel Pilar, por los visitantes.



Miguel Angel Pilar.

prisas y la precipitación con que actuó el equipo segoviano, le diese resultados positivos.

Al final, justa victoria del Bilbao, cuya ambición le permitió hacerse con los puntos en litigio ante un Mariano Rico que demostró suficiente calidad y superioridad sobre su rival como para haber sentenciado el partido cuando lo tuvo a su favor.

En el Mariano Rico destacaron Fermín Quevedo y Oscar Laguna, y por el Bilbao Andrés Muñoz y Jorge Herranz.

da jugada de todo el equipo.

Pero el Cuéllar se aliaba con la suerte y al minuto siguiente, conseguían empatar de nuevo el partido, otra vez por mediación de Melero, el mejor de su equipo que marcaba de fuerte derecho.

Los últimos minutos de esta primera mitad, fueron de constante ataque local y de hecho marcaron dos tantos más ahora a cargo de Ronet y Sánchez, en los últimos segundos, que permitían al Europa irse al descanso con dos goles de diferencia: 5-3.

En los segundos 20 minutos de partido cambió bastante la decoración del mismo. Fue el Mariano Rico el equipo que adelantó sus líneas e intentó remontar el marcador. Nada más comenzar Melero se encargaba de re-

### FICHA TECNICA

**EUROPA:** Rodríguez, Carrillo, Ortega, Ronet, Pérez, —equipo inicial—, Sánchez, Sanchidrián, Rojas, Esperigeta.

**MARIANO RICO:** Del Río, Ferreiro, Melero, De Frutos, Suárez, —equipo inicial—, Renedo, Mayordomo, Sánchez.

**ARBITROS:** Cubero y Rodríguez de Guadalajara. Tuvieron una mala actuación, y con sus decisiones favorecieron al conjunto de casa. Mostraron tarjeta, por los locales, a Pérez y, por los visitantes, a Ferreiro, Suárez y Sánchez.

FUTBOL

## Real Madrid-Selección de la Liga, contra la droga hoy en el Santiago Bernabéu

Madrid (Efe).— El Real Madrid y una selección de jugadores destacados de la Liga española se enfrentarán hoy a partir de las 21 horas (Tele 5) en el estadio Santiago Bernabéu con el objetivo de llenar sus gradas y colaborar en la expansión de la campaña 'Drogas No' en la sociedad española.

Los Reyes de España, don Juan Carlos y Doña Sofía presidirán en el palco un partido para el que ya se han recaudado cerca de 4 millones de pesetas en la fila 0. El precio de las entradas va desde las 500 a las 2.000 pesetas.

La Asociación Proyecto Hombre, organizadora del encuentro, ha abierto la cuenta corriente número 144.500 del Banco de Santander para aquellas personas que no puedan acudir al evento deportivo y en cambio deseen colaborar con esta acción social.

Como aperitivo del partido estelar, a las 19,30 horas se disputará un encuentro en el que participarán futbolistas veteranos y figuras famosas de la política como Baltasar Garzón o de la comunicación como el periodista radiofónico Luis del Olmo.

Benito Floro, técnico del Real Madrid, regresó ayer de San Sebastián donde su equipo perdió ante la Real Sociedad, y convocará hoy a toda la plantilla disponible para el partido contra la droga. A esta cita faltarán Rafael Alkorta y Martín Vázquez, ambos lesionados.

Bernd Schuster, jugador alemán del Bayer Leverkusen que estuvo el domingo presenciando el encuentro de su ex-equipo, el Atlético de Madrid, contra el

Racing de Santander, será la principal atracción de la selección de la Liga.

La lista de jugadores de este combinado que han confirmado su presencia son:

Porteros: Lopetegui (Logroñés) y Wilfred (R. Valleciano).

Defensas: Aguilera (Tenerife), Urbano (Lleida), Cristóbal (Oviedo), Océano (Real Sociedad), Pepín (Osasuna), Diego (Sevilla), Djukic (Deportivo), Gordillo (Betis) y Josete (R. Valleciano).

Centrocampistas: Eusebio, Guardiola y Estebanz (Barcelona), Escorza (Ath. Bilbao), Aragón (Zaragoza), Schuster (Bayer Leverkusen), Zalazar (Albacete), Setién (Racing) y Fran (Deportivo).

Delanteros: Mijatovic (Valencia), Esnaider (Zaragoza), Kodro (Real Sociedad) y Kosecki (At. Madrid). Esta selección de la Liga española estará dirigida desde el banquillo por Carlos Rexach y José Martínez 'Pirri'.

El propósito de los organizadores es el de superar la repercusión que tuvo el anterior compromiso contra la droga que se disputó en el Nou Camp de Barcelona.

### Dimisiones

Por otro lado, Felipe Mesones y Pedro María Zabalza, técnicos del Valladolid y Osasuna, respectivamente, fueron destituidos ayer de sus cargos por las directivas de ambos clubes. Sus puestos serán ocupados por José More, en el equipo pucelano, y Enrique Martín, en el navarro.

Asimismo, el argentino Mario Alberto Kempes ha sido nombrado segundo entrenador del Valencia.

HIPICA

## En busca de acuerdos

ENRIQUE GARLA

Clausurada la temporada de otoño que Hipódromo de Madrid había programado para celebrarse en el recinto de La Zarzuela, ya todos los buenos aficionados contaban con sus desplazamientos a San Sebastián para ser testigos de la primera jornada de la temporada de invierno que al parecer estaba señalada para iniciarse el pasado domingo.

Pero el Lasarte se quedó vacío por causa —una vez más— de "papeleos e intereses" que obligaron a la Sociedad Hipódromo de San Sebastián a tener que disponer el aplazamiento de su inauguración.

Conflictos e inconvenientes que últimamente ya vienen siendo costumbre de que se produzcan cuando se está próximo al inicio de una temporada de carreras en el bello hipódromo donostiarra. Y aunque creo que no es momento para recordar otros sucesos que pusieron en peligro la celebración de carreras en San Sebastián, suponemos que el aficionado no los habrá olvidado y

que por tanto se verá obligado a juzgar los nuevos hechos como una repetición de algo que no debería suceder.

Conflictos e inconvenientes que ya hoy imponen preguntar ¿por qué siempre el ir contra la Sociedad Hipódromo de San Sebastián, negándoles todo, y ninguna oposición o exigencias respecto a conductas de otros dirigentes que desde hace tiempo vienen procediendo conforme a sus caprichos y antojos? ¿Recordamos el caso del fondo de la fallecida QH que ascendía a una importante cantidad de millones de pesetas y que era dinero que pertenecía a los apostantes?

Pero sigamos confiando en que las negociaciones y acuerdos lleguen al punto positivo para no vernos privados de una nueva temporada de carreras en el Lasarte. Paso libre para el buen hacer de una sociedad que en sus programaciones siempre ofrece seriedad y brillantez. ¿Cierto que poder disfrutar de una jornada de carreras en el hipódromo donostiarra es una verdadera "gozada"?

## Publicaciones del motor

P.M.C.

### "TECNICAS AUTOMOVILISTICAS DE CONDUCCION"

Joan Arnella acaba de publicar este libro en la Editorial Baber, en cuya edición han participado SEAT, Shell España, Michelin y la Escuela de Conducción Tac-Calafat, de Barcelona. Las fotografías son de Albert Bertrán y los gráficos de Pere Arnella.

El contenido va dirigido tanto a conductores principiantes como a aquellos que "se lo saben todo", porque, como opina el autor, siempre es bueno estar al día, saber actuar en cada momento y asimismo estar impetuoso en una serie de cuestiones y temas que, quizá por despreocupación o indiferencia, no llegamos a tocar, pero que pueden ser muy influyentes en cualquier momento de la conducción. Las orientaciones valen para el conductor normal en carretera y para el que gusta de la conducción deportiva.

### "AUTO CATALOGO"

Se trata de un número especial de la revista "Autopista", con 274 páginas y una muy adecuada y puntual información en torno a nada menos que 1.800 modelos de vehículos de todo el mundo, de cara al venidero 1994. Características, particularidades, cualidades, etc. de una amplia gama de turismos, vehículos deportivos, todo terreno, con abundancia de datos técnicos de cada uno de ellos, y, claro está, las correspondientes fotografías a todo color, como asimismo dibujos y diseños. Se incluyen también varias páginas conteniendo los datos sobre carrocería, motor, tren rodante, peso y dimensiones y prestaciones de todas las marcas y modelos de automóviles que actualmente se fabrican en el mundo.



La nueva "cara" del Passat.

VW

# El nuevo Passat

El nuevo Passat de Volkswagen, en su cuarta generación, establece unas referencias máximas para los automóviles de su clase ofreciendo un equipamiento muy completo de serie, en el que incluye Airbag para las dos plazas delanteras, reposacabezas también para los ocupantes de las plazas posteriores y frenos antibloqueo ABS, a partir de la versión de 115 CV.

M.C.

Además del Airbag, los elementos tensores para los cinturones de los asientos delanteros ofrecen un importante complemento de seguridad para los pasajeros en caso de un choque frontal, al tensarse ambos cinturones en 12 milésimas de segundo.

La gama Passat está disponible en carrocerías de tres y dos volúmenes, y su línea destaca por una notable armonía. La parte frontal está caracterizada esencialmente por una típica calandra de toma de aire y los faros, que envuelven parcialmente las aletas.

El diseño de la parte posterior, con amplios grupos ópticos, confiere a la versión de tres volúmenes un aspecto atlético y su aerodinámico y

estilizado capó del maletero hace innecesario todo tipo de spoiler en cualquiera de las versiones de la serie Passat.

Los niveles de equipamiento comienzan con la versión de gama CL, pasan por la versión GL y culminan con el modelo deportivo GT. El máximo exponente de la gama Passat es la versión VR6 Exclusiv. Independientemente, todas las versiones de la serie —aparte del amplio conjunto de equipos para la seguridad— van equipados de serie también con cierre centralizado, elevalunas eléctricos en las 4 puertas, preinscripción de radio con 4

altavoces, dirección asistida, cambio de cinco velocidades, cuentarrevoluciones, luneta térmica, antena de techo, así como con filtro para polvo y polen en el sistema de aireación del habitáculo. El aire acondicionado será de serie a partir de la versión GL.

La gama de motorizaciones engloba cuatro motores de gasolina y dos turbodiesel, con potencias entre los 75 CV y los 174 CV.

Del nuevo Passat Variant se importará la versión GL con la motorización de cuatro cilindros que rinde 115 CV de potencia máxima.

## PRECIOS

MODELOS		P.V.P. Rec.
VW Passat Berlina CL	90 CV	2.485.000
VW Passat Berlina CL	115 CV	2.715.000
VW Passat Berlina GL	115 CV	3.025.000
VW Passat Berlina GL	115 CV AUT	3.250.000
VW Passat Berlina GL	150 CV 16V	3.500.000
VW Passat Berlina GL TD	75 CV	2.550.000
VW Passat Berlina CL TDI	90 CV	2.800.000
VW Passat Berlina GL TDI	90 CV	3.035.000
VW Passat Variant GL	115 CV	3.330.000
VW Passat VR 6 GL	174 CV	3.725.000
VW Passat VR 6 Exclusiv	174 CV	4.070.000

# El Renault Laguna reemplaza al R-21

M.C.

Durante el mes de enero de 1994, Renault va a iniciar la comercialización de una nueva gama de vehículos que, bajo la denominación de Renault Laguna, están destinados a reemplazar al Renault 21 en el segmento de mercado M2, el llamado de los "Medios superiores".

El Renault Laguna refleja de una manera moderna y actual el concepto que fue introducido en 1965 con los Renault 16 y que fue muy copiado posteriormente: Berlina de 5 puertas con asiento trasero modular.

El Renault Laguna va más allá de este diseño y rompe deliberadamente con los esquemas ya clásicos que caracterizan a este segmento de mercado. A la seducción de un diseño con carácter, Laguna asocia unas elevadas prestaciones y un redescubrimiento del placer de conducir un automóvil.

Laguna es un nombre fácil de

recordar y de pronunciar en numerosos idiomas. Armoniza plenamente con el marcado carácter de este nuevo coche: Evocador al mismo tiempo de sensaciones de libertad y de avanzado diseño.

Se va a ofrecer bajo tres niveles de equipamiento: RN, RT y RXE. Todos ellos van a incorporar dirección asistida, refuerzos en las puertas y pre-tensionadores pirotécnicos en los cinturones de seguridad delanteros.

El airbag para el conductor y el ABS van a ir en serie o en opción según las versiones y los países, al igual que el aire acondicionado con regulación automática.

El abanico de motorizaciones comprende tres de gasolina: 1.8 (68.5 KW, 95 CV DIN), 2.0 (83 KW, 115 CV), V6 3.0 (123 KW, 170 CV DIN) y, en los tres niveles de equipamiento, un motor de ciclo diesel 2.2D, 12 válvulas (61.3 KW CV DIN).



La brillante estampa del Laguna.

RENAULT

## EN RUTA

P.M.C.

### EL NUEVO EUROTCH

La nueva Gama Eurotech, lanzada a primeros de año por Iveco Pegaso, está siendo complementada con versiones dirigidas a actividades concretas. Por ejemplo, el modelo MP 400 E 42 T/P para 40 toneladas, incorpora una serie de modificaciones en su estructura que permiten una altura de quinta rueda en carga de 1,03 metros. Esta altura mínima permite la utilización de semirremolques de las máximas dimensiones de acuerdo a la nueva reglamentación europea.

\*\*\*

Automoción Ibérica, concesionario Iveco Pegaso en Madrid, ha realizado la operación de renovación de flota con la Compañía Logística de Hidrocarburos. Se han facilitado doce unidades de la Gama Eurotech, concretamente del modelo MT 400 E 34 T.

### NEUMATICOS

Bridgestone Corp. ha comenzado el suministro de su neumático estrella, el Expedia S-01, como equipo original del nuevo Ferrari 456 GT. Este neumático posee una gran durabilidad a altas velocidades y excelentes prestaciones dinámicas.

\*\*\*

El nuevo modelo Alfa 164 Integrale emplea en exclusiva como neumático original el Pirelli P Zero, que aporta toda la tecnología desarrollada en la alta competición; es capaz de soportar aceleraciones laterales hasta 1,3 g. garantizando la misma capacidad o nivel de prestaciones en un arco de temperatura de la cubierta de 0° hasta 80°.

### MODULOS FISCALES

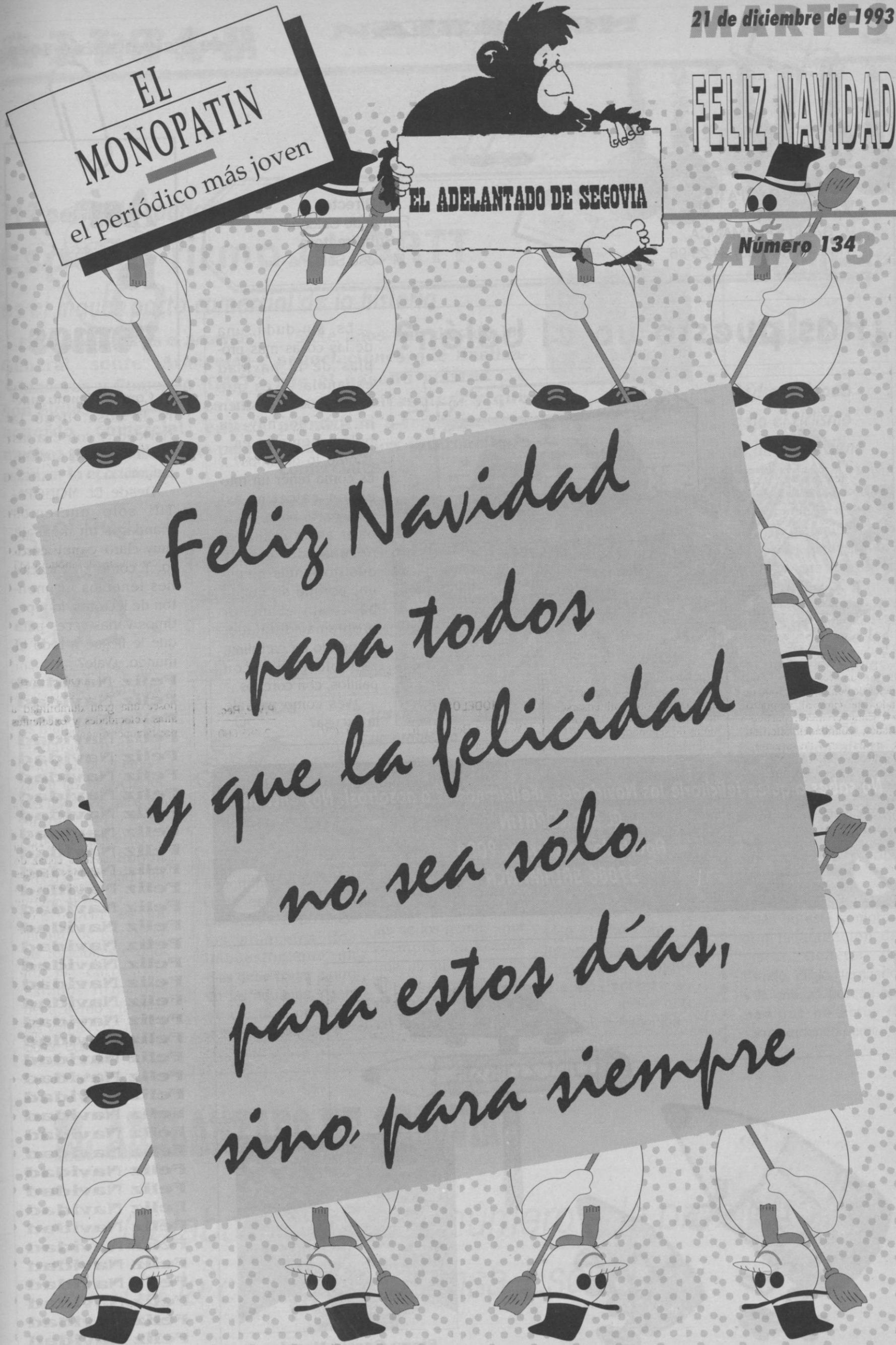
El Ministerio de Hacienda ha aceptado las razones de oposición al aumento de módulos fiscales, y por ello, el próximo año quedan prácticamente congelados los aumentos proyectados (el 5,9% en IRPF y el 4,1% en IVA). El aumento que se acepta para el IRPF es el 1,99% y el IVA no aumenta. Este resultado ha sido comunicado por Confemetal a la Confederación E. de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines (CE-TRAA).

### NOMBRES PROPIOS

Javier Nebreda Coterillo ha sido nombrado director de Post-Venta de Fasa Renault, cargo que desempeñaba Alain Margaritopol, que pasa a ser director comercial de la Dirección Regional de Toulouse (Francia). Nebreda, bilbaíno, 39 años, casado, dos hijos, es ingeniero industrial por la Escuela Superior de Bilbao.

FELIZ NAVIDAD

Número 134



Feliz Navidad  
para todos  
y que la felicidad  
no sea sólo,  
para estos días,  
sino, para siempre





## 117 países lo ratifican España firma el GATT

es el mayor pacto comercial de la historia

El famoso GATT es el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT son siglas inglesas) y es un acuerdo comercial entre muchos países del mundo para relanzar la economía.

Siete años han durado las negociaciones que finalizaron el pasado martes (se firmó el miércoles) y que permitirán a los firmantes aumentar los intercambios comerciales



## Breves Nacio- nales

### Pedro Delgado deja el ciclismo el año que viene

El fenomenal ciclista segoviano Pedro Delgado ha anunciado que esta será su última temporada como profesional. ¡Buena suerte Perico!

### Retrasada la edad de jubilación de los Policías Nacionales

Se ha decidido retrasar cinco años jubilación, hasta los 55 años. Esta medida afecta a más de 55.000 Policías.

### Críticas al Fiscal General del Estado

La asociación de fiscales no está conforme con la actuación del Fiscal General del Estado, Eligio Hernández y le critican porque opinan que no actúa de forma independiente

¿por qué?



Podría decirse que al GATT se llega para tratar de salir de la crisis mundial actual, sin embargo no es del todo real, pues empezaron las negociaciones hace seis años en Punta del Este (Uruguay -por esos se habla de la Ronda Uruguay-), cuando no había crisis.

El GATT es un intento de fortalecer las relaciones económicas entre los Estados firmantes del acuerdo y facilitar las ventas con menor coste económico.



### Otros datos



Quizás lo más importante sea que el GATT establece descuentos del 30% en los aranceles (los impuestos que un país debe pagar a otro en las aduanas, cuando efectúan operaciones comerciales).

### Los audiovisuales, un problema

El mayor problema se planteó con los medios audiovisuales -el cine principalmente- porque los Estados Unidos quieren vender sus películas, pero ponen pegas a la hora de comprar las de los demás -por ejemplo, no acepta que ninguna película que no haya sido filmada directamente en inglés y si la com-

pra es obligatorio proyectarla con subtítulos-

Como no se pusieron de acuerdo en este punto, al final ha quedado fuera y todo permanece como estaba antes de que se firmaran los acuerdos.

De todas formas, quede claro que no es sólo el cine, sino la música (y estados Unidos tiene la industria más potente del mundo en este campo), la fotografía...

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción  
de la campaña Prensa-Escuela

**EL MONOPATIN** se entrega gratis con el número normal



## Nuestros Breves

### Denuncia a dos policías por darle una paliza

Un chaval de 14 años a denunciado a dos policías malagueños a los que acusa de haberle dado una paliza al confundirle con un delincuente.

Los hechos ocurrieron el lunes de la semana pasada y, según el testimonio de Antonio O. N., el protagonista, los agentes le dieron puñetazos, patadas y le pegaron con un martillo.

### Los grupos neonazis en España son insignificantes

Al menos eso es lo que ha asegurado toni Asunción, Ministro de Interior, en respuesta a una pregunta parlamentaria de una senadora socialista.

### La vida de Chabeli en vídeo

En la cinta se cuentan cosas de su vida y, especialmente, de su boda.

El director del vídeo es su marido, Ricardo Bofill.

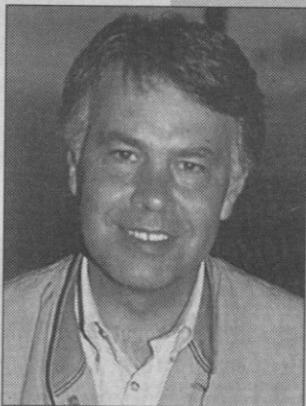
### Zubizarreta no podrá jugar el primer partido del mundial

Por haber sido sancionado con una tarjeta roja directa.

## Felipe González contra la Huelga General

Felipe González afirma que la Huelga General no contribuirá a mejorar la situación económica sino todo lo contrario, que la va a empeorar porque costará muchos millones de pesetas al Estado.

El Presidente afirma que en 1994 se producirá un relanzamiento de la economía, aunque tampoco se puede ser demasiado optimistas, ya que la crisis es muy seria.



También dijo que las medidas que han tomado sobre el empleo no son malas, y que no han creado conflictos.

Sin embargo, los sindicatos piensan que la única manera de hacer presión sobre González es a través de una huelga general. Aunque González ha dicho que no variará su política a pesar de la huelga, los sindicatos tienen la esperanza de hacerle entrar en razón.

## El paro sigue creciendo

Estas cifras ponen los pelos de punta a cualquiera



El paro en el mes de noviembre creció en 51.500 personas. En lo que va de año la cifra ha ascendido a 365.000 personas. Es una cifra terriblemente alta.

Todo el mundo comienza a desesperar.

Los jóvenes, convencidos de que en las oficinas del INEM

(Instituto Nacional de Empleo) no van a encontrar un trabajo ni siquiera van a apuntarse a las listas. En las oficinas siempre hay largas colas y además hay que ir a sellar una tarjeta cada tres meses.

La moral de los jóvenes está tan baja que creen que no encontrarán trabajo de ninguna manera y no quieren perder el tiempo en papeleos.

## España reduce a la mitad las ayudas a Guinea

Tras la expulsión de un cónsul español de Guinea, el Gobierno ha decidido tomar medidas duras contra este país africano, intentando que nuestras ayudas lleguen únicamente a la población que la necesite



El Gobierno español ha decidido dar una nueva estructura a las ayudas que España brinda a Guinea Ecuatorial.

Ahora se va a intentar conservar toda la ayuda humanitaria, pero se va a retirar cualquier tipo de apoyo a los organismos oficiales del país.

Se mantendrán los programas de carácter cultural, sanitario y educativo. Se suprimirá, por ejemplo, la formación de personal de la Televisión Guineana, que hasta ahora realizaba Radio Televisión Española. También se han suprimido las becas para las Fuerzas Armadas.

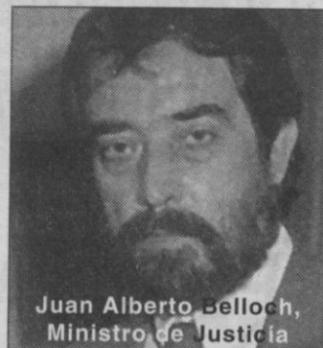
## Nueva Secretaria de Asuntos Penitenciarios

La asturiana Paz Fernández Felgueroso es la nueva Secretaria de Estado de Asuntos Penitenciarios, sustituyendo así a Antonio Asunción, que dejó el

cargo para ocupar el de Ministro del Interior.

Tan sólo una mujer había accedido a este cargo anteriormente, y fue hace mucho tiempo (durante la segunda República española).

La propuesta de su nombramiento se ha debido, según el Ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch a su experiencia en la administración autonómica y a su capacidad de gestión.

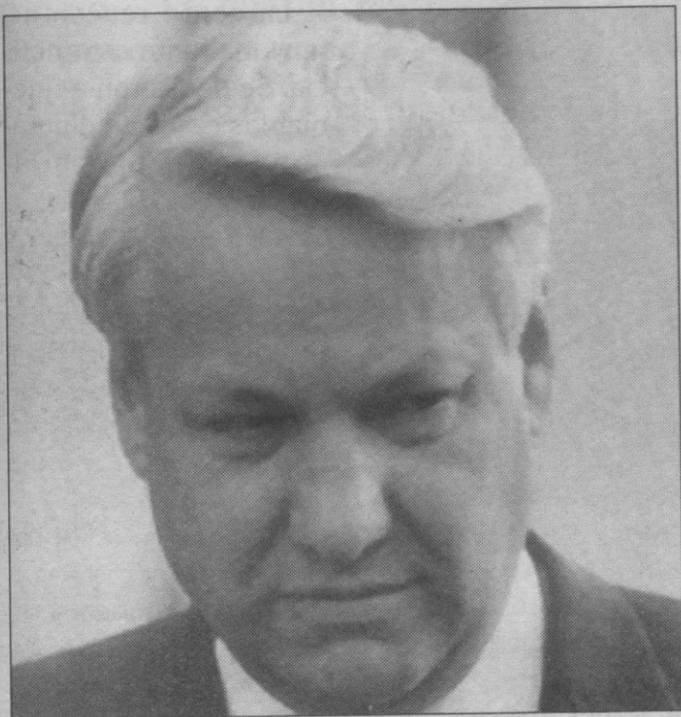


Juan Alberto Belloch, Ministro de Justicia



## Complicado el futuro de Rusia

Por primera vez en su historia los rusos acudían a las urnas para votar en unas elecciones multipartidistas (varios partidos distintos) y lo más cercanas a la democracia que habían tenido nunca.



Los rusos se jugaban además la aprobación de la Constitución, que probablemente en otros países no sería la más adecuada, pero que en la situación rusa era urgente.

En este gigantesco país de 17. 075. 400 kilómetros y de más de 111 millones de personas se dió el sí a la Constitución presentada por Yeltsin. En ella, se otorgan unos poderes excepcionales al Presidente de la República, que puede hacer y deshacer casi a su antojo, siempre con la vigilancia del Parlamento, aunque a la hora de la verdad, es el Presidente quien actúa.

Sin embargo, estos poderes que Yeltsin esperaba disfrutar se han vuelto en su contra, ya que el gran vencedor de las elecciones no ha sido él sino Vladimir Zhirinovski. Se trata del líder del Partido Liberal

Democrático. Sus enemigos dicen que ni es liberal ni es democrático, ya que es de ideología ultranacionalista y a muchas personas les da miedo; incluso tiene el respaldo de algunos neonazis alemanes y de grupos radicales serbios.

Zhirinovski es un hombre polémico, y algunos creen ver en él los viejos fantasmas de l



imperialismo ruso, la nostalgia de viejas épocas del gran imperio ruso de la época de los



zares. Las Repúblicas cercanas, como por ejemplo Ucrania, tiene miedo ya que piensan que van a intentar anexionarles (Zhirinovski defiende las antiguas fronteras de la Unión Soviética). Su ideología se acerca más a la de un hombre enérgico y belicoso que a la de un líder democrático.

Sin embargo no es fácil que Zhirinovski sea el nuevo Presidente de Rusia, ya que no

tiene la mayoría suficiente para formar un gobierno.

Yeltsin se ha llevado

un gran revés al saber que una parte muy importante del ejército, que tradicionalmente le apoyaba, ha votado a su rival político.

El sistema electoral ha sido muy deficiente. La falta de experiencia, el hecho de que Rusia sea un país muy grande y un sistema electoral muy complicado han hecho que el recuento de los votos sea muy difícil, y que los datos fueran confusos.

Ahora esperan tiempos complicados para los rusos, hasta que se forme un nuevo Parlamento y un nuevo gobierno que les dé esperanzas seguirán desencantados de la política y en una situación económica penosa.

Los países occidentales opinan que en estos momentos es cuando más debe apoyarse a Yeltsin, ya que ha demostrado tener ganas de que en Rusia haya democracia y economía de mercado y mucha gente duda que Zhirinovski tenga las mismas intenciones.

### Breves internacionales

#### Los rumanos piden la dimisión del gobierno

Miles de personas se manifestaban por las calles de Bucarest para mostrar su descontento con el Gobierno y pedir su dimisión.

#### Soldados salvadoreños tomaron el Parlamento

Ex-soldados de las Fuerzas Armadas irrumpieron en el Parlamento para exigir que el gobierno les entregue el dinero que se les prometió al abandonar las armas

#### Amenazas a Sadam Husein

En algunas ciudades de Irak han aparecido octavillas con la siguiente frase referida a Sadam Husein: "quien no muere envenenado fallece de otra forma".

#### La Unión Europea reconocerá Macedonia

Todos los países de la Unión Europea excepto Grecia reconocerán Macedonia como país. Grecia se niega a hacerlo ya que tiene un territorio de igual nombre. Posiblemente el reconocimiento se producirá antes de final de este año.



En Argelia

## Ola de violencia contra los extranjeros

Los grupos integristas argelinos están cumpliendo su amenaza de matar a los extranjeros que estén en Argelia. Después de que terminar el plazo dado por los extremistas musulmanes

para que abandonaran el lugar comenzaron una ola de violencia aumentada con el asesinato del empresario español Manuel López Bailén. Con ello quieren aislar completamente el país.



En esta semana han matado a doce ciudadanos bosnios y croatas, refugiados de la guerra de Yugoslavia que trabajaban en una central eléctrica.

El grupo Islámico

Armado, autor de todos los asesinatos de extranjeros fue a la central eléctrica, asaltaron el barracón donde vivían, les sacaron de dos en dos y les fueron asesinando cortándoles el

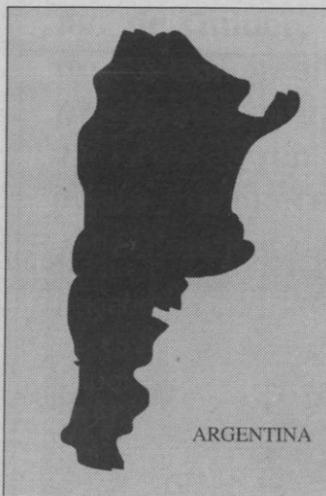
cuello con una navaja. Todos los muertos eran de religión cristiana. Ninguno de ellos iba a tardar mucho en marcharse de Argelia, ya que su contrato laboral acababa pronto.

Ya son 23 los extranjeros muertos a manos de estos asesinos exaltados.

Las autoridades del país dudan que se pueda llegar a una solución pacífica en los próximos tiempos, ya que estos grupos no pararán hasta que consigan hacer de Argelia un estado islámico.

En Argentina

## Disturbios callejeros por una decisión del Gobierno



La ciudad de de La Banda se despertaba con numerosos disturbios callejeros debido a la decisión del Gobierno de no pagar los sueldos atrasados que se le debían

an a los funcionarios.

La gente reaccionó muy mal ante esta noticia. Se dedicaron a quemar las casas de diputados y antiguos parlamentarios, así como a saquear supermercados y grandes comercios.

Durante los enfrentamientos murieron nueve personas y más de veinte resultaron heridas, seis de ellas gravemente.

Afortunadamente, la ciudad recuperó la normalidad al conocerse la noticia del envío de fondos para pagar estos sueldos atrasados.

## Un nuevo futuro para Palestina

El estreno de la autonomía de los territorios de Gaza y Jericó no fue todo lo alegre que todos hubieran querido ya que se enturbió con la violencia.

El grupo extremista Hamas siempre ha mantenido una postura bastante violenta, con continuos atentados contra israelíes. Ni tan siquiera estaban de acuerdo con la OLP (Organización para la Liberación de Palestina).

El jefe del grupo Hamas, Ahmed Yasin, ha dicho que está dispuesto a cooperar en la edificación de un Estado Palestino, siempre que éste respete estrictamente todas las normas que impone el islam y que este grupo lleva hasta sus últimos

Parece que ahora la conciliación está más cerca ya que el grupo integrista Hamas ha decidido participar en las elecciones palestinas.



extremos (como todos los integristas).

El Jefe del grupo se encuentra en la cárcel, condenado a cadena perpetua por el asesinato de muchos israelíes.

## La paz no quiere quedarse en Bosnia

Ahora que se acerca la Navidad y parece que a todos nos entra el gusanillo de desearle paz a todo el mundo, en Bosnia siguen sin

saber lo que es poder dormir tranquilos por las noches.

La paz no quiere quedarse en Bosnia y esta guerra ya dura demasiado tiempo.

El líder de los serbios de Bosnia, Karadzic, está muy enfadado con la Unión Europea. Según él, lo único que hacen es retrasar la firma de los tratados de paz, ya que se empeñan en buscar soluciones que para ellos son inaceptables. Se niega a aceptar un protectorado de la ONU sobre Sarajevo durante dos años ya que según ellos ya habían decidido repartir la ciudad con los musulmanes. Ha amenazado con derrotar definitivamente al ejército musulmán si no se llega pronto a un acuerdo.





# Nuestros animales

Salta por las ramas de los árboles, de una a otra y no es un mono. Es peluda y bastante simpática, de color marrón. Con una cola muy grande... Le gustan los frutos secos: las nueces, las

avellanas...Vive en el bosque...

¿Sigues sin saber quién es?... Pues es nada más y nada menos que la **ARDILLA ROJA**. Lee, lee y entértate de más cosas



A la ardilla no le gustan las fotos y esta se la hemos sacado cuando estaba despistada

Su nombre científico es el de *Scirus Vulgaris*. Su nombre en inglés es Red squirrel; en francés es *ecureuil d'Europe*. En alemán se le llama *Eichlörnchen* y en italiano *Sciattolo*.

### Cómo son

Son muy pequeñas, miden sólo 20 o 28 centímetros de cabeza y cuerpo, aunque la cola mide entre 14 y 25 centímetros.

Tiene un color muy característico parduzco-tirando a rojo. Es muy simpático ver su cola peluda que se coloca amodo de sombrilla

sobe la espalda. Las orejas tienen largos pelos durante el invierno. En Castilla y León hay una subespecie conocida por tener unos pelos blancos en la parte inferior de la cola.

### Otras especies

Aunque en Europa hay otros tipos de ardillas en España sólo existe esta especie, por tanto no se puede confundir con ningún otro tipo de ardilla.

### Voz

Hacen una especie

de "chiuc-chiuc-chiuc" que resulta muy sonoro. Además, también silban y bufan cuando se persiguen unas a otras por las ramas de los árboles.

### Su casa

Únicamente se la encuentra en pinares, aunque a veces, en muy raras ocasiones, se deja caer por robledales vecinos de los pinares.

Afortunadamente, la ardilla roja no es muy difícil de encontrar por nuestros bosques y esperemos que contiúe así.

¡Está bueno este Rubenito!, ¡Está bueno!



Va y me asegura que leyendo **EL MONOPATIN**



Puede uno enterarse de la actualidad y de todas las noticias



¡Pues yo aquí no me entero de nada! ¡no pone nada de nada!





# Animales de Leyenda

Desde siempre al hombre le ha dado por inventarse monstruos y figuras extrañas de animales. Así nació una enorme fauna de animales inexistentes a los que en algunos casos se les atribuían poderes malignos, mientras que en otros eran "bichos" estupendos que sólo sabían hacer el bien.

Hay muchos más de los que te contamos aquí, pero no tenemos más espacio, así que tendrás que conformarte con estos pocos.

Esperemos que, al menos para ti, no sean monstruosos.

## El ave fénix



Es un ave mitológica que, según la leyenda, cada 500 años resurgía de sus propias cenizas.

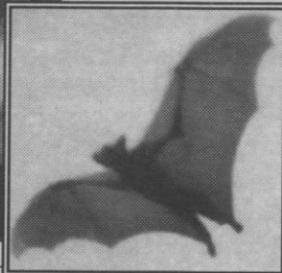
Realmente es un mito que se basa en el flamenco, ave a la que, dicho sea de paso, le viene de ahí

su nombre, que significa flama o llama

## Vampiros

Aunque te cueste creerlo, los vampiros sí existen, pero no son como Drácula en las películas, sino que son murciélagos hematófagos, es decir, que se alimentan de sangre.

De todas formas tal vez convenga aclarar que en escasísimas ocasiones atacan al hombre y es que son muy listos y saben que los hombres tenemos "muy mala sangre".



## El dragón

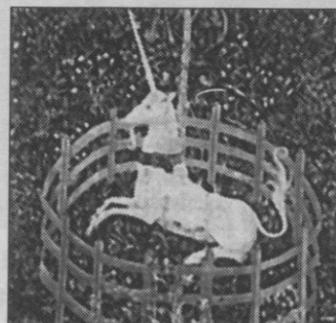


El dragón chino es un animal benéfico. Sin embargo el de occidente es malísimo, una bestia a la que se debe combatir.

Los estudiosos de los dragones creen que su nacimiento tiene como origen el varano, que es un lagarto enorme.



## El unicornio



Un caballo con un cuerno.

En la edad media se creía que el que tenía el alicornio, es decir, el cuerno, tenía poderes mágicos. De ese cuerno se decía, por ejemplo, que pasándolo sobre los alimentos se sabía si estaban o no envenenados. Al final terminaron utilizando los cuernos del rinoceronte, especialmente del hindú.



Y es que de los pobres rinocerontes se ha dicho de todo. En Austria, en el siglo XV (15) se encontraron los restos fosilizados de un rinoceronte lanudo y las gentes de los lugares —que eran un poco fantasiosos— aseguraron haber encontrado los restos de un dragón cavernícola y empezaron a inventar historias sobre cuánto aterrorizó a los hombres y sobre cómo, en un singular combate, un caballero antiguo logró terminar con semejante bestia.

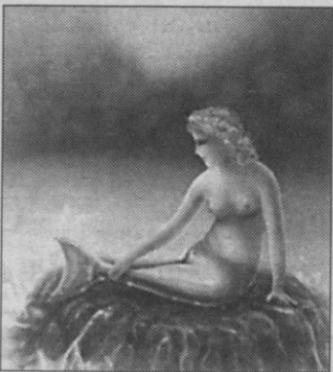
¡Animalito!

## Las sirenas

Mitad mujer, mitad pez.

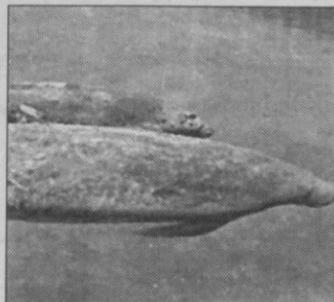
En realidad son las hembras del manatí, que es un mamífero al que se llama sirénido.

en cualquier caso la leyenda de las sirenas viene de muy atrás, de los griegos, que cantaban que en los mares había sirenas capaces de atraer a cualquier marinero, y que les hacían ir hacia los acantilados, donde se estrellaba el barco y naufragaban muriendo todos.



Sobre estas leyendas hay muchos testimonios, de los que quizás el más famoso es el episodio de Ulises, que se ató al mástil del barco para no sentir la tentación de dirigir la nave hacia donde venían las voces sirénidas, y así logró salvarse.

¡Qué suerte!



Martes  
**21**  
diciembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Miércoles 22 de diciembre de 1993.

Van 356 días, faltan 9.  
Sol: De 7,30 a 17,50.

► SANTORAL

Santos: Elena, Macario, Ptolomeo, Sofía.

► FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Segovia: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo,5.

**Bono Loto**

Lunes, 20

**2 34 35 37**

**41** Com. 32 Rein. 2 **44**

Viernes, 17

**3 7 28 31 39 41** Com. 45 Rein. 6

Miércoles, 15

**6 15 29 37 41 48** Com. 34 Rein. 4

Martes, 14

**3 10 20 24 34 35** Com. 47 Rein. 5

**lotería primitiva**

Sábado, 18

**5 25 33 36 43 44** Com. 7 Rein. 2

Jueves, 16

**11 19 20 35 37 42** Com. 2 Rein. 1

**ONCE**

Lunes, 20

**83.423**

Viernes, 17 **34.162** Jueves, 16 **15.764**  
159

Miércoles, 15 **20.730** Martes, 14 **29.962**



Hazte socio de la Cruz Roja.  
Harás Bien.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M <sup>2</sup>
Avila .....	8,6	7,0	ip.
Burgos .....	10,5	8,5	ip.
León .....	12,0	5,4	
Palencia .....	10,6	6,9	
Salamanca .....	11,5	8,5	ip.
Segovia .....	8,2	7,2	0,3
Soria .....	11,8	7,4	
Valladolid .....	11,9	9,2	0,6
Zamora .....	13,2	9,8	

LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, en el norte montañoso nuboso con precipitaciones débiles; en el resto, nuboso con algunos chubascos en los sistemas Central e Ibérico; por la noche las precipitaciones serán de nieve por encima de 1.000 metros en el norte, y 1.200 metros en el resto; ligero a moderado descenso de las temperaturas, con máximas previstas entre 5 y 10 grados; vientos del oeste al norte, flojos a moderados.

Mañana, en el norte montañoso, nuboso con chubascos débiles y dispersos, de nieve por encima de 1.300 metros; en el resto, poco nuboso, con intervalos nubosos en el este, y con nieblas, que pueden ser persistentes; temperaturas en ligero descenso, sobre todo bajarán las máximas en las áreas con nieblas; temperaturas mínimas previstas para la próxima madrugada entre 3 y -2 grados; heladas débiles, vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

CASA DE LOS PICOS

— "Un lugar para el Acueducto". Joseph Nieto. Casa de Velázquez y Casa de los Picos.

CASCO VIEJO

— Grabado calcográfico. Miguel Angel Maroto. Hasta el 28 de diciembre.

CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

— Pinturas. Iván Montero. Hasta el 26 de diciembre.

SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y martes las salas permanecerán cerradas.

BRIEVA

EL PALOMAR

— Pintura. "Viaje de invierno". Joan Colomer Camarasa y Rocio I. Gregory. Hasta el 11 de enero de 1994.

SALAMANCA

EDADES DEL HOMBRE

Horario durante el tiempo de Navidad:  
Día 24, de 10,00 a 14,00 horas.  
Día 25, cerrada durante todo el día.

Día 31 de diciembre, de 10,00 a 14,00 horas.  
Día 1 de enero, cerrada durante todo el día.

Todos los demás días de Navidad se rigen por el horario normal, de 10,00 a 14,00 horas por la mañana y de 18,00 a 20,00 horas por la tarde. Con una hora antes se cierra el acceso a la muestra.

■ CONVOCATORIAS

HOGAR CENTRO

El Hogar Centro de la tercera edad de Segovia ha organizado una serie de actividades con motivo de las próximas fiestas navideñas. El día 22 sesión de cine infantil, abuelos acompañados de nietos, en el salón de actos de la Caja, con la película "Basil". Retirada de entradas en el centro.

El día 26, domingo, gran baile de Navidad, con el grupo de acordeón "Los Peques". Durante esa tarde Papá Noel hará una visita a los socios del centro.

Del 27 de diciembre al 4 de enero habrá una exposición de pirograbados en el hogar, a cargo del socio Francisco Díez Blanco.

RECOMENDAMOS

■ PROGRAMA NAVIDAD EN SEGOVIA

Día 22, inauguración del belén municipal, instalado en el patio del Servicio Territorial de Fomento de la Junta de Castilla y León, plaza del Platero Oquendo, 3.  
Día 25, carrera del pavo, bicicleta sin cadena.

Del 26 al 30 de diciembre, semana de cine infantil en la sala Zuloaga.  
Día 26, I memorial "Lalo", polideportivo.

Día 31, San Silvestre segoviana con salida a las 19,45 de la plaza del Azoguevojo.

HOGAR DE SAN JOSE

Programa de fiestas Navidad y Año Nuevo. Día 21 tiro de sogas, para señores y señoras, a continuación baile de la escoba, silla y paseo del huevo. Día 22, sorteo de bolsas de Navidad. Día 23, concurso de bailes, pasodobles, chotis, tango, y jota.

Día 24, cierre del Hogar a las 19,00 horas. El día de Navidad permanecerá cerrado el recinto. Día 26, baile de saxofón y batería. Día 27, actuación de la coral del Hogar y el Niño del Vallejo. Día 28, actuación de la rondalla del Hogar, día 29, danzas a cargo de Eva María, día 30 teatro a cargo del grupo del Hogar Centro y día 31, cierre del Hogar a las 19,00 horas.

Todos los actos de estos días de Navidad y Año Nuevo darán comienzo a las 16,00 horas.

■ MUSICA

SOCIEDAD FILARMONICA

Se recuerda a los socios de la Filarmónica de Segovia que para el concierto extraordinario de fin de año, el 27 de diciembre en el Juan Bravo, con la Orquesta Filarmónica de Bohemia occidental, se podrá retirar exclusivamente para los socios las correspondientes entradas, con presentación de tarjeta. En la taquilla del Juan Bravo días 21, y 22, en horario de 18,00 a 21,00 horas.

■ CONFERENCIAS

NAVIDAD

La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Santo" comunica a todas sus asociadas que el próximo martes, día 21, va a tener lugar una conferencia y demostración sobre "Decoración navideña" y estará a cargo de Celia Perramón. Se celebrará a las 18,00 horas en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura, calle Infante Isabel, número 14.

ADEMÁS

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

La Hermandad pone en conocimiento de todos los vecinos de Cuéllar y su comarca que en la tarde de hoy martes, 21 de diciembre, en horario de 17,30 horas a 21,30 horas se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad de Donantes de Sangre, que se desplazará al citado Centro de Salud a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta. La Hermandad agradece por este medio a todos la colaboración que no dudan va a existir por todos los vecinos.

AYUDAS A SUPERFICIE

Esta semana se hará efectivo el pago de 27.165 millones de pesetas en concepto de ayudas a superficie que se distribuirán entre 84.011 agricultores de Castilla y León. En estas ayudas se incluyen los cultivos de cereales, maíz, proteaginosas, trigo duro, retirada obligatoria de tierras y leguminosas, que de acuerdo con los reglamentos comunitarios, su abono debe realizarse antes del 31 de diciembre de 1993.

Las ayudas tramitadas a lo largo de este año desde Agricultura ascienden a 67.316 millones y se distribuyen entre 152.963 agricultores.

La mayor parte corresponde a las ayudas de oleaginosas, con 28.577 millones —se ha abonado el 50 por ciento del anticipo— y 35.729 perceptores; sólo 200 agricultores no percibirán la ayuda.

Anuncios en

**EL ADELANTADO**San Agustín, 3  
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIASRepresenta  
en Madrid

ACCION IP

**PERDIDAS ▼**EXTRAVIADA perra raza Coker,  
color canela, gratificarán llaman-  
do al teléfono 429002.**ALQUILERES ▼**ALQUILO naves, local comercial  
y plantas de oficinas con ascen-  
sor. Teléfonos 441400-422719.ALQUILO piso amueblado. Te-  
léfono 437229.ALQUILO magnífico piso. 2 dor-  
mitorios, cocina amueblada, calle  
Coches. Teléfono 426828.SE ALQUILAN pisos: amueblado  
con dos habitaciones y cuatro ha-  
bitaciones sin amueblar. Eze-  
quiel González, 37 (conserjería).**ENSEÑANZAS ▼**OPOSICIONES Castilla y León -  
120 plazas auxiliares - Instancias  
hasta 4-1-94. Facilitamos instan-  
cias - Preparación completa - Pro-  
fesorado especializado - Acade-  
mia Colón. Calle Colón, 5, 1º. Te-  
léfono 434349.LOGOS. Oposiciones. 140 plazas  
Auxiliar Administrativo de la  
Junta Castilla-León. Instancias  
hasta el 4 de Enero. Preparación  
intensiva. LOGOS. José Zorrilla,  
5. Teléfono 435613.**TRABAJO ▼**SE NECESITAN distribuidores  
para Segovia y Provincia. 350.000  
ptas. mensuales aproximada-  
mente. Llamar horas de oficina.  
Teléfono 93/4539865.250.000 mensuales. Trabajo ca-  
sero manual. Ratos libres. Infór-  
mese gratis. Apartado 839 - Cór-  
doba.SE NECESITA empleada de  
hogar externa. Teléfono 441839.SE NECESITA señora o señorita  
para atender casa y niños. Telé-  
fono 442485.**VARIOS ▼**DETECTIVES LIBRA. 25 años  
experiencia. ¿Duda, sospecha?.  
Llámenos. Vigilancia todas,  
búsquedas, prematrimoniales,  
etc. España, extranjero. Rapidez,  
eficacia. Absoluta reserva. (91)  
5939600.**INMOBILIARIAS ▼**TOVAR. Vende piso. 4 dormi-  
torios. José Zorrilla, garaje, traste-  
ros. Construcción.TOVAR. Vende pisos. Calle Real.  
3-5 dormitorios. Llave en mano.TOVAR. Vende pisos, 2-4 dormi-  
torios, garaje, trastero. Cristo del  
Mercado. Estrenar.TOVAR. Vende piso. Vía Roma.  
3 dormitorios, garaje, trastero,  
tercero.

43 59 50 ☎ 43 54 61

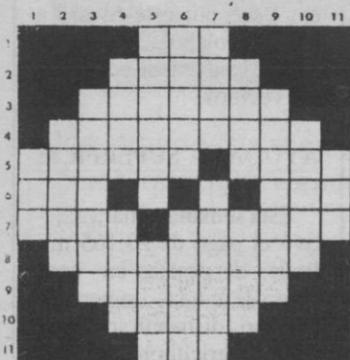
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

HABITAT: Su agencia. Locales,  
pisos, chalets, solares, alquile-  
res. Dr. Castelo, 2 (frente enlo-  
sado Catedral). Teléfono 433010.HABITAT: C/ MADRONA. 109 m².  
3 dormitorios. 2 baños. Calefaca-  
ción individual. Garaje y trastero.HABITAT: SAN JOSE. 71 m². 3  
dormitorios. Planta tercera. Per-  
fecto estado. Buen precio.HABITAT: VIA ROMA. 99 m². 3  
dormitorios. Reformado. Maravi-  
llosas vistas. Oportunidad.HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80  
m². 3 dormitorios. Cocina amue-  
blada. Todo exterior. Sólo  
8.500.000.HABITAT: C/ TARAY. 85 m². 3  
dormitorios. Reformado. Cocina  
amueblada. Calefacción central.  
Facilidades.HABITAT: Sepa encontrar su  
Hábitat. Si quiere vender, si quie-  
re comprar, siga los nuevos sis-  
temas en gestión inmobiliaria.  
Teléfono 433010.

LAS MEJORES OFERTAS

**NO HAY CRISIS  
AMBITO VENDE**

Teléfono 44 30 33

**CRUCIGRAMA**HORIZONTALES.-- 1: La-  
bre. 2: Pobre, indigente. 3:  
Conciso, exacto. 4: Produjera.  
5: Abren agujeros y labran me-  
tales con cierta herramienta.  
Situado. 6: Al revés, masa de  
agua salada que cubre la mayor  
parte de la superficie terrestre.  
Plural de letra griega. 7: Al re-  
vés, viento suave y apacible.  
Relativo a la corte o al palacio.  
8: Relativa a la irregularidad enlas contracciones del corazón.  
9: Reverencial. 10: Ligara. 11:  
Tuesta.VERTICALES.-- 1: Apóco-  
pe de fraile. Rezara. 3: Prisa. 4:  
Disco de color vario en cuyo  
centro está la pupila del ojo. Se  
consume por el fuego. 5: Inun-  
dar. Letra griega. 6: Caballo de  
mala traza. Adverbio de lugar.  
7: Al revés, bahía y sierra de  
Cuba. Reuniera, dos o más can-  
tidades en una sola. 8: Demos-  
trativo (Pl.). Malva. 9: Artífice  
que trabaja en oro. 10: Penínsu-la griega. 11: Animal plantígra-  
do.**SOLUCION**9: Office. 10: Aitca. 11: Oso.  
7: eplN. Sumara. 8: Esas. Lila.  
5: Anegar. Iota. 6: Roofn. Atrás.  
Orara. 3: Premura. 4: Irt. Arda.  
VERTICALES.-- 1: Fra. 2:  
Addale. 10: Aitara. 11: Asa.  
arua. Aulico. 8: Arltimica. 9:  
ra. 5: Fresam. Sitio. 6: ram. Fis. 7:  
2: Inope. 3: Preciso. 4: Origna-  
HORIZONTALES.-- 1: Are.**CLUB WINDSS'OR***Desea a clientes y amigos  
unas FELICES FIESTAS y próspero  
AÑO NUEVO.*Y a la vez comunica que permanecerá  
cerrado los días:

24, 25 y 31 de Diciembre y 1 de Enero

Carretera Madrid-La Coruña, km. 88  
VILLACASTIN (Segovia)**Club después de las 6 tarde**

Teléfono 21 32 14

**CONSTRUCTORA**  
**Precisa encargado**  
*Para obra importante  
en Otero de Herreros  
(SEGOVIA)*Condiciones a convenir.  
Teléfono 91 / 302 96 65**EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
DECIA HACE 50 AÑOS**DA A LUZ EN UN TRANVIA CUANDO SE DIRIGIA A  
LA MATERNIDADSevilla.—A las tres menos cuarto de la tarde dio a luz en  
un tranvía una mujer que se dirigía al Instituto de Maternidad,  
establecido en la glorieta de las Delicias.La parturienta fue asistida por el elemento facultativo de  
dicho centro, que fue avisado inmediatamente, y después  
fueron trasladadas la madre y la recién nacida al Instituto.  
Los viajeros prodigaron los primeros cuidados a la madre al  
ser advertidos los síntomas de alumbramiento.El servicio de tranvías estuvo interrumpido durante media  
hora, tiempo que se necesitó para asistir a la parturienta en el  
interior del coche.**¿DEBE SER ENTREGADA FRANCIA  
AL BOLCHEVISMO?**París.—Sobre el tema de "¿Debe ser entregada Francia al  
bolchevismo?" se ha celebrado una gran manifestación polí-  
tica en la que tomaron la palabra el jefe de la Milicia, Joseph  
Darnand; el del "Rassemblement National" y director del  
diario "L'Oeuvre", Marcel Déat, y el ex diputado Philippe  
Henriot.El primero afirmó que sólo la victoria de Alemania puede  
salvar a Europa del bolchevismo; destacó la labor anticomu-  
nista de la Legión Francesa de voluntarios. Marcel Déat se  
declaró beligerante contra el terrorismo y manifestó que sola-  
mente una milicia potente ha de ser base del orden de defensa  
del país contra la invasión.Philippe Henriot se expresó duramente contra el terrorismo  
que, hizo resaltar, no puede tener ni la excusa del patriotismo,  
pues el crimen sigue siendo crimen sean cuales fueren los  
motivos que impulsan a él.—Efe**SER  
DONANTE DE ORGANOS**  
UNA FORMA DE  
**ENTENDER LA VIDA**

ASOCIACION DE ENFERMOS

(91) 522 24 44



15,00.- TELEDIARIO-1  
15,30.- KASSANDRA  
16,25.- YEDRA  
18,05.- NOTICIAS  
18,10.- REGRESA A CASA  
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?  
19,25.- COLORIN COLORADO  
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL  
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA  
21,00.- TELEDIARIO - 2  
21,27.- EL TIEMPO  
21,30.- ¿QUIEN SABE DONDE?  
23,30.- CONCIERTO DE NAVIDAD EN VIENA  
00,30.- TELEDIARIO-3  
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE I  
"El largo camino de la venganza"  
02,30.- TESTIMONIO  
02,35.- CINE DE MEDIANOCHE II  
"Dios me perdona...su vida es mía"  
04,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

07,00.- CARTA DE AJUSTE  
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION  
07,30.- PINNIC  
08,30.- SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA LOTERIA DE NAVIDAD  
12,00.- PASA LA VIDA  
13,30.- EL MENU DE CARLOS ARGUÑANO  
13,55.- NOTICIAS  
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL  
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15,00.- TELEDIARIO - 1  
15,30.- KASSANDRA  
16,25.- YEDRA  
18,05.- NOTICIAS  
18,10.- REGRESO A CASA  
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?  
19,25.- COLORIN COLORADO  
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL  
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA  
21,00.- TELEDIARIO-2  
21,27.- EL TIEMPO  
21,30.- OBJETIVO INDISCRETO  
22,00.- VALOR Y CORAJE  
23,00.- ¡AY VIDA MIA!  
00,30.- TELEDIARIO-3  
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE I  
"Oro rojo"  
02,35.- CINE DE MEDIANOCHE II  
"Madame Tilién"  
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS  
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES: POBLADORES DEL PLANETA  
17,00.- PARA NOSOTROS  
20,00.- INFORME DEL DIA  
20,30.- EL SUPERAGENTE 86  
21,00.- LINGO  
21,30.- SPITTING IMAGE  
22,30.- ¡JO, QUE NOCHE! "Pink flamingos"  
00,10.- RUMORES  
00,40.- EURONEWS  
01,15.- CINE CLUB.  
"Los negros también comen"  
02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

06,30.- CARTA DE AJUSTE  
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION  
07,00.- 24 HORAS  
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER  
11,00.- LA PELICULA DE LA SEMANA  
"Piluk, el tímido"  
13,00.- LA CORONA MAGICA  
13,30.- ULTRAMAN  
14,00.- LOS ANIMALES DEL BOSQUE  
14,30.- LA ALDEA DEL ARCE  
15,00.- CIFRAS Y LETRAS  
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES: POBLADORES DEL PLANETA  
17,00.- PARA NOSOTROS  
19,00.- BIT A BIT  
19,30.- BALONCESTO. LIGA ACB.  
Unicaja Polti- Real Madrid Teka  
21,00.- LINGO  
21,30.- EL SUPERAGENTE 86  
22,00.- EL PEOR PROGRAMA DE LA SEMANA  
23,15.- DOCTOR EN ALASKA  
00,00.- LA NOCHE DE LOS CANTAUTORES  
01,30.- CINE CLUB. "Fuego Fatuo"  
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS  
15,30.- TELECINE  
"Recetal letal"  
17,30.- A OTRA COSA  
19,30.- COSAS DE CASA  
20,00.- TROPICAL HEAT  
21,00.- NOTICIAS  
21,30.- CINE  
"El justiciero de la ciudad"  
23,30.- HERMIDA Y COMPANIA  
01,00.- NOTICIAS  
01,30.- LINEA AMERICA  
02,00.- CINE DE MADRUGADA  
"El último magnate"  
04,30.- TV SHOP

**Mañana**

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION  
07,00.- NOTICIAS  
07,30.- TRAS 3 TRIS  
BUENOS DIAS  
13,00.- EL EQUIPO A  
14,00.- COSAS DE CASA  
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR  
15,00.- NOTICIAS  
15,30.- TELECINE  
17,30.- A OTRA COSA  
19,30.- COSAS DE CASA  
20,00.- TROPICAL HEAT  
21,00.- NOTICIAS  
21,30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA  
22,00.- CITA CON LA VIDA  
00,00.- LOS INTOCABLES  
01,00.- NOTICIAS  
01,30.- CINE DE MADRUGADA  
03,30.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- LAS NOTICIAS  
15,30.- GRAN PANTALLA TV  
"El noviazgo del padre de Eddie"  
17,45.- UNIDOS CONTRA LA DROGA  
PROGRAMA ESPECIAL  
20,30.- LAS NOTICIAS  
20,45.- UNIDOS CONTRA LA DROGA.  
PARTIDO DE LAS ESTRELLAS.  
Real Madrid - Liga española de fútbol  
23,30.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO  
01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,30.- UNA NOCHE DE PELICULA  
"Cita en las Vegas"  
03,00.- CINE  
"Sabían demasiado"  
04,45.- CINE.  
"Hoy como ayer"

**Mañana**

06,30.- AVANCE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES  
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
08,30.- LOTERIA NACIONAL  
Retransmisión en directo del sorteo extraordinario de la lotería de Navidad.  
12,00.- MATINAL DE CINE.  
"Marcelino pan y vino"  
13,40.- LA RULETA DE LOS JOVENES  
14,10.- KEY WEST  
15,00.- LAS NOTICIAS  
15,30.- CINE VACACIONES  
"Rebeldes temerarios"  
17,30.- BOOKER, EL DETECTIVE (Serie, cap. primero)  
18,25.- LA CASA DE LA GUASA  
19,05.- PAPA COMANDANTE  
19,40.- SU MEDIA NARANJA  
20,30.- LAS NOTICIAS  
21,00.- TELECUPO  
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER  
21,45.- CINE. DOBLE SESION  
"48 horas más"  
23,45.- "Black Eagle"  
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
02,00.- NOCHE DE MIEDO  
"Drácula"  
03,45.- CAMINO DEL INFIERNO  
04,30.- CINE  
"Los ladrones somos gente honrada"  
06,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

15,00.- DOCUMENTAL:  
LA GUERRA DE LAS MOSCAS  
15,28.- CINE. "El último boy scout"  
17,10.- CINE. "Ayer, hoy y por siempre"  
19,30.- FABULAS GEOMETRICAS. EL PASADOR Y LOS PECES  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS. Doug  
20,00.- AVANCE. REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- TELECOMEDIA. El trébol azul  
21,00.- TELECOMEDIA. Padres forzosos  
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.- REDACCION. NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
21,57.- PRIMER PLANO  
22,00.- ESTRENO CANAL +. "Todo lo que quiero por Navidad"  
23,32.- CINE. "Adorable seductor"  
01,54.- MUSICA NOCHE  
02,45.- CINE. "Fiebre homicida"  
04,20.- CIERRE

**Mañana**

08,00.- ABC WORLD NEWS  
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons.  
08,55.- VIDEOMINUTO  
09,52.- REDACCION. NOTICIAS  
10,00.- CINE. "Con el dinero de los demás"  
11,37.- SESION ESPECIAL V.O.  
"Cita con venus"  
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES  
14,00.- REDACCION. NOTICIAS  
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS  
14,30.- TELECOMEDIA. Alf  
15,00.- CINE. "Arenas blancas"  
16,38.- CINE. "Oscar, ¡quita las manos!"  
18,23.- DOCUMENTAL  
19,30.- FABULAS GEOMETRICAS  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS  
20,00.- AVANCE. REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- TELECOMEDIA. El trébol azul  
21,00.- TELECOMEDIA. Padres forzosos  
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.- REDACCION. NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
21,57.- PRIMER PLANO  
22,00.- ESTRENO CANAL +. "Todas las mañanas del mundo"  
23,52.- CINE. "El amante"  
01,43.- 24 HORAS  
02,36.- CINE. "La marrana"  
04,15.- CIERRE



**TELEMADRID**

15,00.- ROSEANNE  
15,30.- CINE DE TARDE  
"Las obsesiones de Armando"  
17,15.- STARMAN  
18,05.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE  
18,30.- LA BANDA  
19,30.- MADRID DIRECTO  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- MADRID DIRECTO  
21,30.- CINE: UNA DE ACCION  
"La banda de la mano"  
23,30.- RIFI-RAFE  
01,30.- TELENOTICIAS  
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA  
"El juez y el asesino"  
04,00.- INFORMACION CULTURAL

**Mañana**

07,30.- A SABER  
08,00.- LA LINEA ONEDIN  
08,50.- CINE PARA TODOS  
10,40.- LA BANDA  
13,00.- SENTIDOS PARA LA SUPERVIVENCIA  
14,00.- TELENOTICIAS MADRID  
14,30.- TELENOTICIAS  
14,55.- EL TIEMPO  
15,00.- ROSEANNE  
15,30.- CINE DE TARDE  
17,30.- STARMAN  
19,00.- TEECH  
19,30.- MADRID DIRECTO  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- MADRID DIRECTO  
21,30.- PASACALLE  
22,30.- PROGRAMA  
23,30.- UN MOMENTO, POR FAVOR  
01,00.- EN LA CALLE  
02,05.- TELENOTICIAS  
02,15.- CINE: SALA DE MADRUGADA  
00,00.- INFORMACION CULTURAL

GRAN PANTALLA

**"Aladdin", de John Musker y Ron Clements**

ANDRES P. LLORENTE

Cuando ya para todos se hizo evidente que el cine de animación de la factoría Disney languidecía anclado a los viejos postulados legados por su difunto patrón y cuando finalmente sus herederos vieron la necesidad del "renovarse o morir", se optó entonces por intentar una nueva fórmula que no traicionara los principios básicos de su clásica filmografía pero adecuándose a las exigencias de estos acelerados tiempos.

Fue entonces cuando hizo su rumbosa aparición en escena el tándem formado por John Musker y Ron Clements realizando "Basil, el ratón superdetective", y cuando se les unió Alan Menken para dar a sus aventuras una estructura básicamente musical, brotó entonces, como por arte de magia, "La sirenita", filme en el que se concretaban todas sus mejores aspiraciones y con el que recibían además el mejor refrendo, un gran éxito de taquilla.

Así pues, con pequeños retoques, la renacida productora comenzó a rentabilizar la fórmula de éxito y así, tras "La bella y la bestia", "Aladdin" ha venido a completar una espléndida trilogía de películas de tiernos y entrañables personajes, en la mejor tradición Disney, realizadas con sumo mimo en todos sus detalles, en su habitual norma de exquisito gusto, y buscando siempre la belleza

formal externa con la misma intensidad con que en su interior se desenvuelven sus hermosos mensajes morales destinados al público infantil.

"Aladdin", además, afianza su capacidad de ensueño basándose en un viejo cuento oriental de probada eficacia, el de Aladino y aquella lámpara maravillosa que encerraba un genio que concedía tres deseos; sobre tal base argumental Menken ha compuesto otra agradable partitura, premiada el pasado año con dos oscars musicales, en la que el rito disipa cualquier sombra de aburrimiento, máxime cuando a la película se le ha dotado de un humor constante, algo loco y bastante desenfadado que funciona a las mil maravillas cuando el genio adquiere el principal protagonismo.

Por otra parte se vuelve otra vez a aprovechar con brillantez los nuevos medios técnicos que brindan los sofisticados programas actuales de ordenador, creando unos espectaculares efectos especiales visuales. Por todo ello los niños salen verdaderamente encantados y casi hipnotizados de la proyección. Así pues no se corten en acompañar a sus hijos y sobrinos al cine porque la película es muy disfrutable y divertida, abundante en curiosas citas cinéfilas y, en cualquier caso, mucho menos cursi de lo que cabe esperar de todo producto Disney.



15,00.- SERVICIO SEGOTEX  
19,00.- AVANCE INFORMATIVO  
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS  
20,00.- VIDEO COSMO  
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO  
21,00.- REPORTAJE  
21,30.- EN CELESTE  
22,00.- PELICULA "El esclavo de Satán"  
23,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO  
00,00.- SERVICIO SEGOTEX.

**Mañana**

08,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL  
13,30.- AVANCE INFORMATIVO  
13,35.- EN CELESTE  
14,00.- REPORTAJE  
14,30.- REDACCION 21  
15,00.- SERVICIO SEGOTEX  
19,00.- AVANCE INFORMATIVO  
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS  
20,00.- ROCK 21  
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO  
21,00.- EL FELICITADOR  
21,15.- FIESTA BRAVA  
21,45.- PELICULA "Aprendiendo a morir"  
23,15.- REDACCION 21  
00,15.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

**CARTELERA**

**MULTICINES MIRO**

**SALA 1**

A las 7,30 y 10,30:

**"La tapadera"**

**SALA 2**

A las 7,45 y 10,45:

**"Un mundo perfecto"**

**SALA 3**

A las 7,30 y 10,30:

**"ALGO PARA RECORDAR"**

SONIDO DOLBY STEREO

**SALA ZULOAGA**

A las 7,00, 9,00 y 10,45:

**"ALADINO"**

SONIDO DOLBY STEREO

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### RECORD DE SUPERVIVENCIA

La siamesa estadounidense que fue separada de su hermana hace más de cinco meses puede ser dada de alta el próximo mes y regresar a su casa ante la mejora que ha experimentado su salud. Russell Raphaely, director del Hospital de Niños de Filadelfia (Pensilvania), declaró que Angela Lakeberg, que nació unida a su hermana por el pecho y compartiendo el corazón y el hígado, ya ha superado el récord de supervivencia para este tipo de pacientes. Angela fue separada de su hermana Amy, que murió durante la operación. Raphaely dijo que el último obstáculo ahora es lograr liberar a Angela del respirador artificial al que está conectada.

### ROBO CON CAÑA DE PESCAR

Unos desconocidos robaron en una joyería de Barcelona objetos valorados en más de dos millones de pesetas tras hacer un agujero en la pared y ayudándose de una caña de pescar. Los hechos sucedieron durante la madrugada del domingo cuando los ladrones agujerearon la persiana metálica del establecimiento y el cristal del escaparate. Una vez abiertos los agujeros, los ladrones se apoderaron de las joyas utilizando una caña de pescar, que introdujeron por los orificios y con la que "pescaron" las piezas.

### MISCELANEA



Mendiluce junto a la Reina Doña Sofía durante un acto en fechas pasadas.

TELEFOTO EFE

Ayer recibió la medalla de oro de Cruz Roja por su labor diplomática

## Mendiluce: "Ser neutral es tomar partido por las víctimas"

Ser neutral no puede ser nunca tratar por igual a agresor y agredido, sino "tomar partido por la víctima y denunciar al asesino", según José María Mendiluce, quien recibió en la tarde de ayer la medalla de oro de Cruz Roja por su labor como diplomático.

Madrid (Efe).— "Jamás seré neutral entre el fascismo y la democracia", afirmó el que fue representante en Bosnia del Alto Comisariado de Naciones Unidas para los Refugiados entre diciembre de 1991 y mayo de 1993, pero, en su opinión, los políticos occidentales "esconden en ese falso concepto —la neutralidad— su incapacidad para dar soluciones".

Carmen Mestre, presidenta de Cruz Roja de España, declaró que no se premia "su incansable actividad al pie del conflicto", sino "una manera de ser" del

funcionario internacional, "lejos de la clásica figura que finge que no ve ni oye nada". A continuación se celebró un debate sobre la guerra en los Balcanes en el cual Hermann Tertsch, subdirector de "El País" y especialista en el tema, afirmó que los medios de comunicación serbios actuaron como "creadores sistemáticos de odio" en la opinión pública de su país. Tertsch culpó a los dirigentes occidentales "por haber permitido de nuevo que se vuelva a matar en nombre de la raza".

Mendiluce y Tertsch mostraron su disconformidad ante la partición de Bosnia: "Owen, el mediador internacional, negocia la división de un territorio con los dos estados limítrofes. Es aberrante", manifestó Tertsch.

Mendiluce se declaró "indignado" por los intentos continuos "de reescribir" la historia de esta guerra y aseguró que, "al menos mientras esté en mi mano, no lo voy a permitir". "Allí, manifestó, los buenos son las 200.000 víctimas, casi todas civiles y musulmanes. El 90% de los muertos lo han sido por la artillería serbia, luego, también está claro quién es el malo". "En los Balcanes —agregó— lucha el fascismo contra la democracia, y la comunidad internacional no puede permanecer neutral: la la-

comunidad internacional no puede permanecer neutral: la la-

● Alberto Fujimori, presidente de Perú, y su esposa, Susana Higuishi, han acordado separar sus bienes, lo que, aparentemente, es un primer paso hacia su divorcio, según señaló ayer el diario limeño "La República". Fujimori y Susana se casaron en 1974 y tienen cuatro hijos: Keiko Sofía, (18 años), Hiro Alberto (17), Sachi Marcela (14) y Kenji Gerardo (13). "La República" señaló también que la separación se habría producido "para evitar de que la familia se viera afectada en caso de que Fujimori fuese sancionado con el embargo de sus bienes por haber dado el golpe de Estado institucional del 5 de abril de 1992".

● Jeff Koons, marido de la pornodiva y ex parlamentaria Ilona Staller, más conocida por Cicciolina, intentó ayer llevarse al hijo de ambos, de un año de edad, aprovechando que la madre está de gira por Ecuador. Koons llegó ayer a Roma desde Estados Unidos, donde reside, no pudo llevarse al niño por la rápida intervención de la niñera, Andrasne Toth, de 51 años, y de nacionalidad húngara como Cicciolina. Después de haber impedido que el padre se llevara al niño, Toth llamó a la Policía, provocando así la intervención del juez de menores. El escultor Koons y Cicciolina se casaron en 1991, y no están legalmente separados, aunque Ilona ha manifestado su intención de pedir el divorcio pues su marido no le permite seguir su trabajo de actriz.

### HOY NO ES FIESTA

## La prensa trata injustamente a Jackson, según la NAACP

Washington (Efe).— La Asociación para el Progreso de la Gente de Color de EE.UU. (NAACP) dio ayer su respaldo al cantante "pop" estadounidense Michael Jackson, acusado de supuestos actos deshonestos en un menor, y acusó a la prensa de juzgarle y condenarle anticipadamente. "Las acusaciones contra Jackson son serias, y la NAACP no toma posición sobre su inocencia o culpabilidad pero estima que la prensa le trata injustamente" dijo Shannon Reeves, director de la zona oeste de esa institución con sede en Los Angeles (California).

"Tenemos la impresión que Jackson está siendo juzgado y condenado por la prensa", señaló el líder de los derechos civiles, y añadió que si el cantante cometió al-

gún delito debe ser juzgado por un tribunal y no por los medios de comunicación social. El dirigente de la NAACP se quejó de que los negros prominentes de EE.UU. son tratados frecuentemente de forma injusta por los diversos medios, "particularmente por los programas noticiosos de televisión", dijo. Citó como ejemplo el caso del retirado astro del baloncesto Michael Jordan, cuya presunta afición por el juego tuvo una amplia publicidad.

Reeves expresó la preocupación de los negros estadounidenses porque los medios de comunicación social del país "difunden hora tras hora las alegaciones negativas contra Jackson, sin tener en cuenta las actividades positivas de la comunidad afroamericana".

### VISTO Y NO VISTO



CANTANDO A LA NAVIDAD.—Cuando ya sólo quedan apenas 72 horas para que den comienzo las fiestas navideñas, las voces están ya preparadas para villancicos. Prueba de ello fue la muestra organizada por el Ayuntamiento de Segovia, que abarrotó de público la iglesia de San Frutos para escuchar a varios grupos de toda la ciudad. Niños y no tan niños demostraron que el espíritu navideño no se ha perdido, aunque desde la TV la Basinger trate de demostrarnos diariamente que "el tiempo pasará".— (Foto: Juan Martín).

SEPULVEDA



Leonor Velasco vive en Alicante por cuestiones de salud.

## Leonor Velasco Zorrilla, nacida el pasado siglo, cumplió 104 años

J.E. Ayer 20 de diciembre, Leonor Velasco Zorrilla, cumplió 104 años.

Hija de Ignacio y Ramona, Leonor nació en Sepúlveda en el año 1889, donde vivió hasta los 33 años, cuando se trasladó a Segovia con su esposo Juan Martín, un año después de contraer matrimonio.

En la actualidad vive en Alicante desde hace veinticinco años. A esta ciudad fue por primera vez por prescripción médica, aquejada de los bronquios. Tan bien la fue para su enfermedad dicho cambio, que decidió quedarse allí. Aunque lejos, no

se olvida de su pueblo natal y su infancia en él. Como nos cuenta uno de sus hijos, se encuentra muy bien de salud a pesar de su avanzada edad.

Leonor, madre de tres hijos, en la actualidad vive con uno de ellos, Adolfo y su esposa Carmen, que la atienden y la asisten.

En las pasadas elecciones generales celebradas en el mes de junio, Leonor asistió a votar, igual que lo hicieron en las anteriores. Ese dato anecdótico lo recogió el periódico local de Alicante "Hor", publicando una fotografía del momento de la votación.

La comisión informa favorablemente sobre la ubicación de telesillas

## Saneamiento acepta la instalación de nuevos cañones en La Pinilla

La Comisión Provincial de Saneamiento ha informado favorablemente la instalación de nuevos cañones de nieve para la estación de La Pinilla. Igualmente informa a favor de

la instalación de dos nuevos telesillas en la misma estación de montaña y ha decidido estudiar que se corrija el impacto visual del depósito de agua del mismo lugar.

A.S.

Los nuevos cañones de in-nivación automática sobre los que se ha informado favorablemente se sumarán a los cañones ya autorizados en anteriores comisiones.

Sobre la ubicación de dos nuevos telesillas en Cerezo de Arriba uno será biplaza y el otro tetraplaza. Están ya construidos a la espera de entrar en funcionamiento en breve, aunque la comisión ha emitido su visto bueno a condición de que las torretas sobre las que se apoyan los cables de los telesillas sean pintadas de un color que evite en lo posible el impacto visual, tal y como se ha hecho con los que ya existía, cuyas torres han sido pintadas de color verde para cubrir el acero con el que están construidas.

La comisión, además, ha decidido estudiar la propuesta de que se corrija el impacto visual que causa el depósito de agua de la estación de esquí de La Pinilla, ya que por sus grandes dimensiones resulta antiestético en la zona.

En otro punto del orden del día, la Comisión Provincial de Saneamiento informó desfavorablemente de la instalación de una fábrica de jamones y de una fábrica de embutidos en Carbonero el Mayor, puesto que ambos establecimientos proponen su ubicación en el casco urbano del municipio, y no se trata de industrias artesanas, sino que tienen previsto la instalación de nuevas tecnologías, condición que está excluida de las Normas de Planeamiento Urbanístico de la localidad. A este situación se suma el hecho de que la localidad de Carbonero el Mayor ya dispone de un polígono industrial para este tipo de empresas.

### Castilnovo

La instalación de un restaurante en la localidad de castilnovo y de una fábrica de remolachas en Gomezserracín han quedado pendientes de los informes de la Comisión Provincial de Urbanismo que deberán estudiar previamente los informes.

En otros asuntos de la reunión se dió el visto bueno a una empresa de Cuéllar dedicada a la fabricación y elaboración de helados con la condición de que se ajuste al real decreto sobre la Manipulación de Productos Lácteos.

### Grajera

En el apartado de explotaciones ganaderas ha quedado pendiente en la localidad de Grajera una ampliación de una explotación de cuadra de caballos y almacén para heno.

El proyecto prevé la construcción de siete boxes nuevos y construcción de una nave de heno.

La instalación ya existía pero pasa de ser de ganado porcino a caballar.

El expediente queda pendiente a la espera de que se subsanen las deficiencias en cuestión de vertidos, además de que se adecúe la zona destinada al estiercol y se aporte cierta documentación en el servicio territorial de Economía.



## VALENTIN HUERTA RINCON

# 5 AÑOS VINCULADO A CADENA MASTER.

**E**n **CADENA MASTER** mis clientes hacen siempre la mejor compra. Esta gran cadena de distribución, con más de 900 Tiendas en toda España, hace que pueda ofrecerles la mejor calidad al mejor precio, con ofertas en 1ª marcas y con facilidades de pago.

Con el reconocimiento de:

**SANYO**

D. Valentín Huerta Rincón  
MASTER A.I MARTIN  
Avda. Fdez. Labreda,22  
SEGOVIA

**MASTER**  
CADENA

LA MEJOR COMPRA.

## EL ESPINAR

## Más de seis millones ha repartido el Ayuntamiento en participaciones de lotería

PEDRO L. MERINO

Cerca de seis millones y medio costaron los dos números completos de la Lotería Nacional que el Ayuntamiento de El Espinar puso a la venta para ser adquiridos por los cabezas de la localidad que lo desearan.

Se tardó en vender, aunque no se puede decir tardar, seis días.

En ese tiempo, y desde los tres núcleos de población de la localidad, los vecinos fueron llevándose las tres mil pesetas que correspondían a cada cabeza de familia, sin ningún incidente y de forma continuada, quedando un remanente de los que no desearan jugar, que fue vendido en dos horas a los primeros en solicitar en las dependencias municipales.

Preguntado el gerente de la única administración de loterías de la localidad, Nacho, donde ya se han dado varios premios importantes, mucha gente de la geografía española se acerca hasta esta administración para jugarse lotería vendida en El Espinar, debido a la buena fama en premios de la localidad, aunque han crecido más las ilusiones, en parte motivadas por la crisis económica, según nos comentaba Nacho, que las ventas en este año, estando por debajo de las ventas de pasados sorteos.



PEDRO L. MERINO  
Ayuntamiento de El Espinar.

De darse la fortuna que el gordo de Navidad fuese uno de esos dos números, prácticamente todos los vecinos se verían agraciados, y pocos de fuera ya que la venta es prácticamente dedicada a los espinarriegos, lo que supondría el hablar de la población antes y después del gordo, supondría una transformación muy importante para la población, como ocurriría a cualquier pueblo que repartiese íntegramente el gordo navideño entre sus vecinos.

## Ayuntamiento de Espirido

### ANUNCIO DE INFORMACION PUBLICA RELATIVO A LA APROBACION INICIAL DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO DE ESTE MUNICIPIO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 13 de diciembre de 1993, ha aprobado inicialmente las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Espirido y sus barrios Tizneros y La Higuera.

Durante el plazo de un mes, a contar desde la última de las inserciones de este anuncio en el "B.O.P." y "B.O.C. y L.", y en uno de los periódicos de mayor circulación de la provincia, se somete a información pública el expediente, quedando a disposición de cualquiera que desee examinarlo, y durante dicho período se podrán deducir las alegaciones pertinentes.

Al mismo tiempo se hace saber que queda suspendido el otorgamiento de licencias de obra en todo el término municipal, hasta la aprobación definitiva de las Normas. No obstante podrán concederse licencias basadas en el régimen vigente, siempre que respeten las determinaciones del nuevo planeamiento.

Espirido, a 15 de diciembre de 1993.

EL ALCALDE,

Fdo.: José A. Rodríguez

## ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

## HAZTE DONANTE DE SANGRE

## PALAZUELOS DE ERESMA



Algunos de los ediles que han presentado el recurso de reposición.

C.H.

Los vecinos recogen firmas contra la decisión municipal

## La oposición recurre el acuerdo de cobro del suministro de agua

Los cuatro concejales de la oposición en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma han presentado un recurso de reposición contra el acuerdo plenario de fecha 26 de noviembre sobre el cobro del consumo del suministro

de agua a los vecinos. Por su parte, los vecinos de algunos de los núcleos de población que conforman el municipio están reuniéndose y recogiendo firmas contra esta medida a la que califican de injusta.

C.H.

Los concejales de la oposición en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, de IU, Juan Manuel Sastre, del CDS, y Claudio Vírveda y Mariano Garrido, ambos del PP, han presentado un recurso de reposición contra el acuerdo plenario del día 26 de noviembre pasado de estudio del cobro del suministro de agua.

En el pleno de noviembre se decidió con los votos a favor del equipo de gobierno del PSOE y del concejal independiente proceder a la liquidación de los consumos correspondientes al suministro de agua desde el año 1990. Es decir, hasta el momento los vecinos del municipio sólo han estado obligados a abonar al Ayuntamiento un coste mínimo por consumo de agua según está establecido en la ordenanza municipal reguladora del precio público para el suministro de agua de 1 de enero de 1990, mientras que ahora se pretende que se abone íntegramente el consumo de agua y con carácter retroactivo abonar el consumido en años anteriores.

El equipo gobernante actualmente, según el texto que presentó en el pleno de noviembre, ha realizado un estudio de consumo de agua en los barrios de Palazuelos y San Cristóbal del que se desprende que el 24 por ciento de los abonados gastan casi el 60 por ciento del total del consumo en el barrio de Palazuelos y el 22 por ciento de los abonados gastan el 70 por ciento del total del consumo en el barrio de San Cristóbal.

Los ediles de la oposición

no están de acuerdo con la medida que se pretende tomar y consideran que es más prioritario que el Ayuntamiento resuelva los problemas de potabilidad del agua que se consume en el municipio "como se confirma con los constantes informes que, desde hace años expide en este sentido Bienestar Social".

### Conciencia de deuda

Igualmente afirman que en 1991, el pleno de este Ayuntamiento compuesto por los mismo concejales de hoy, aunque con distintos responsables, decidió por unanimidad de todos sus miembros no cobrar nada sobre el agua del ejercicio de 1990 y sólo el mínimo establecido correspondiente a 1991. "En noviembre de 1992 los mismos concejales decidieron pasar al cobro de los usuarios del agua para el ejercicio de 1992 solamente el mínimo establecido, sin que

nadie reclamara las decisiones. "Quienes han pagado este mínimo de 1991 y 1992 —continúan los ediles— entienden tener saldadas las cuentas con el Ayuntamiento y no tienen conciencia de deuda alguna por ello".

"La medida que se pretende tomar la consideramos totalmente injusta, ya que al realizarse las lecturas anualmente se castiga a los residentes habituales en el municipio, en favor de los que solamente residen en verano, ya que estos podrían hacer un gasto abusivo de agua en los meses de mayor precariedad y sin que por ello figuren como exceso de consumo".

Los cuatro ediles piden en el ejercicio de 1993 se cobre a los usuarios el mínimo establecido hasta que no se cumpla lo establecido por la ley de potabilidad y suministro de agua en cantidad suficiente.

## Respuesta vecinal

C.H.

La respuesta vecinal a la decisión del Ayuntamiento no se ha hecho esperar y es de total oposición a la medida municipal.

El pasado domingo la asociación de vecinos "El Martinete" del barrio de Palazuelos de Eresma convocó a los habitantes de la zona a una reunión para analizar la situación y dar lectura al recurso de reposición elaborado por la entidad vecinal.

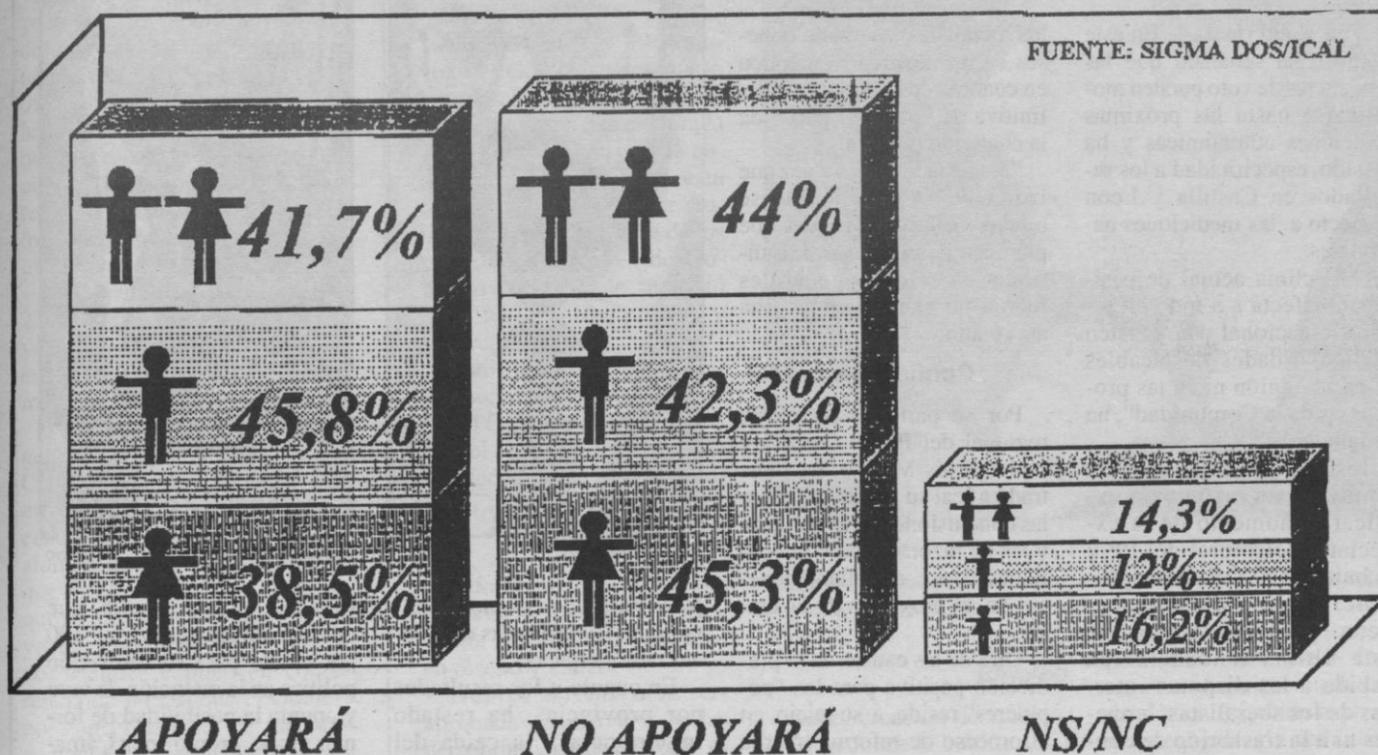
Los lugareños consideran injusta la medida y apuntan que supone una provocación a la normal convivencia de los vecinos del barrio. De momento se está recogiendo firmas en señal de oposición a la medida.

Fuentes bien informadas comunicaron a este diario que los vecinos están procediendo a notificar a las entidades bancarias que les realizan el pago de este tributo que no abonen al Ayuntamiento ningún recibo sobre consumo de agua, como medida de presión contra la corporación y hasta que no se resuelva la polémica que se ha generado.

SITUACION POLITICA Y ECONOMICA

La población castellano-leonesa se muestra dividida ante la convocatoria de huelga general efectuada por los sindicatos para el próximo día 27 del mes de enero. El 41,7 por ciento de los encuestados apoya la convocatoria de la huelga general, frente al 44 por ciento que la rechaza, según los datos de la encuesta sobre situación política y económica de la región realizada por Sigma Dos para Ical.

## SONDEO DE APOYO A LA HUELGA GENERAL EN CASTILLA Y LEON



La situación económica es peor que la de otras comunidades autónomas

## El 41,7 por ciento de los castellano-leoneses apoya la huelga general

Valladolid. (Ical).— El apoyo a la huelga general entre la población encuestada se eleva hasta el 48,4 por ciento en las personas de 45 a 65 años y disminuye al 21,1 en la población mayor de 65 años.

Los jóvenes y las mujeres apoyan también la jornada de huelga convocada por los sindicatos, aunque en menor grado. A medida que avanza la edad disminuye la postura favorable a la huelga. El 44 por ciento dice que no apoyará la huelga general, siendo las mujeres menos proclives a la huelga que los hombres. Por grupos de edad son los jóvenes los menos dispuestos a apoyar la huelga.

Según el recuerdo de voto en las elecciones de junio del 93, el electorado de IU es el más favorable a la huelga (81,2), seguido del PSOE (40,7) y del PP (33,2). El porcentaje más elevado de contrarios a la huelga se da entre los votantes del PP (58,7), se-

guido de los votantes del PSOE (51,5). Sólo un 9,3 por ciento de los votantes de IU no apoya la convocatoria de huelga.

### Estratos de población

Por lo que se refiere a "estar de acuerdo o en desacuerdo" con la convocatoria de huelga general el 23,9 por ciento dice que está de acuerdo con la misma, frente a un 24,6 por ciento que se declara en desacuerdo. El 51,5 por ciento no se pronuncia. Los hombres superan a las mujeres y los estratos medios de población a los jóvenes y a los mayores. Por adscripción y afinidad ideológica, los votantes de IU se muestran más de acuerdo con la convocatoria de la huelga que los del PP y PSOE.

La mitad de los votantes del Partido Popular y del PSOE prefieren no manifestarse en este punto. Los encuestados señalan mayoritariamente, sin embargo, que la huelga general convocada

para enero perjudica a la economía del país y así lo menciona el 66,2 por ciento. Un 17,9 por ciento afirma que la huelga ni beneficia ni perjudica y sólo un 3,5 dice que beneficia a la economía.

Las mujeres y la población de 40 a 65 años son los que más abiertamente declaran que la huelga perjudica a la economía. Por afinidad política la huelga perjudica a la economía según el 81,1 por ciento de los votantes del PP, el 71 por ciento de IU y el 41,2 del PSOE. Por el contrario son los votantes del PSOE los que más se decantan por los aspectos favorables de la huelga y así lo reconoce el 16,3 por ciento.

Entre el electorado del PP nadie considera que la huelga sea beneficiosa para la economía.

El problema más importante que tiene Castilla y León, según los resultados de la encuesta realizada en este mes de diciembre,

es el paro y así lo mencionan el 79,5 por ciento de los encuestados.

### Desempleo

En las mujeres y en los jóvenes el porcentaje se eleva hasta el 83,9 y el 80,8, por ser éstos los dos sectores de la población que más sufren sus consecuencias.

Por recuerdo de voto los electores del Partido Socialista Obrero Español y de Izquierda Unida se muestran más sensibilizados con este problema, que según el Ministerio de Trabajo el pasado mes de noviembre afectaba a 142.088 personas en la región.

El paro figura también en el primer lugar de las cuestiones socioeconómicas que requieren solución urgente y así lo entiende el 71,7 por ciento.

Entre los problemas de carácter social y económico que más preocupan a los ciudadanos castellano-leoneses figuran además, aunque a gran distancia, la falta de desarrollo industrial y la situación de la agricultura y de la ganadería.

Los hombres, con un 28,3 por ciento, y los votantes de Izquierda Unida, con el 41,5 por ciento inciden en mayor medida en esta ausencia de tejido industrial que limita el desarrollo económico de la región castellano leonesa.

## Crisis del sector agrario

ICAL

En Castilla y León la agricultura sigue teniendo un peso importante y un 23,2 por ciento de la población encuestada considera que la crisis del sector agrario afecta de forma prioritaria a toda la economía regional y es su principal problema, opinión compartida por igual entre hombres y mujeres y que crece progresivamente en los estratos de edad laboral. Los votantes del PP conceden menos relevancia a este problema.

En la tabla de problemas económicos sentidos por la población regional aparecen en lugares destacados la droga (citada por el 20,2 por ciento de los encuestados), la vivienda (19,2), la sanidad (12,3), la educación (11,9), la inseguridad ciudadana (10,5), la mala gestión política y económica (8,3) y la creación de nuevas infraestructuras (8,2). Por detrás, se sitúan otros problemas como la carestía de la vida o el deterioro del medio ambiente.

Las cuestiones económicas que necesitan más urgente solución son, además del paro (71,7 por ciento), la infraestructura industrial (25,8), la despoblación rural (16,7), la falta de iniciativa empresarial (15,2) y los precios de los productos agrícolas y ganaderos (11).

### Estamos peor

Los castellano-leoneses valoran la situación económica de la región como "peor" que la del resto de las comunidades autónomas.

El 51,9 por ciento de los encuestados así lo declaran. Los de 30 a 44 años y los simpatizantes de IU elevan esta visión negativa de la situación económica regional, sobre todo el electorado de IU, que en un 71,6 por ciento señalan que "estamos peor".

La situación de la región es peor para el 52,5 de los votantes del PSOE y para el 47,4 del electorado del PP. Quienes mejor valoran la Comunidad son los mayores de 65 años, ya que sólo un 21,9 por ciento afirma estar peor que en el resto del país.

Las mujeres también son más optimistas que los hombres.

El 36,1 por ciento considera que la situación socioeconómica de Castilla y León es igual que la del resto de las comunidades autónomas españolas y sólo el 2,7 considera que la situación es más favorable.

## CONVOCADAS 140 PLAZAS

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON

Publicada en el Boletín Oficial de la Comunidad de Castilla y León del 15-12-93. Para españoles de ambos sexos, desde 18 años (sin límite), con Graduado Escolar o equivalente. Abierto plazo instancias.

Comienzo inmediato preparación con textos propios. Información gratuita. Dirijase a:

### CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 Telf. (91) 445 93 35 Madrid 28004 - Velázquez, 24 Telf. (91) 575 34 01 Madrid 28001



## La muerte de tres bebés no "tiene relación causal" con las vacunas

Valladolid (Ical).— La Consejería de Sanidad y Bienestar Social ha difundido una nota en la que afirma que "no existe ninguna evidencia de relación causal entre el fallecimiento de tres niños por síndrome de muerte súbita y la administración previa de la vacuna antipolio y la vacuna triple bacteriana".

La semana pasada murieron un bebé en la localidad vallisoletana de Iscar y dos gemelas en La Coruña horas después de ser vacunados.

La Consejería de Sanidad recomienda a los profesionales sanitarios y a la población que "bajo ningún concepto deje de cumplir el calendario vacunal por tratarse de la medida más eficaz de prevención de las enfermedades de que se dispone en salud pública".

Por otra parte, la Consejería defiende que todas las vacunas están controladas por los laboratorios productores y por el Centro Nacional de Farmacobiología del instituto de salud "Carlos III", "lo que las convierte en los productos farmacéuticos más exhaustivamente analizados y seguros del mercado".

## La Junta debe asumir el cierre de la línea férrea Segovia-Medina

Valladolid (Ical).— Una respuesta parlamentaria del Gobierno sobre el cierre de la línea férrea Segovia-Medina del Campo afirma que "no hay impedimento alguno, derivado de condiciones de la red viaria, para que la Junta establezca los servicios regulares por carretera, ya que por su carácter limitado a la Comunidad de Castilla y León cae en el ámbito de sus competencias".

El Gobierno central afirma que la supresión de servicios que RENFE solicita es estudiada en atención a los perjuicios que puedan generarse para usuarios y en el caso de no poderse establecer servicios sustitutivos por carretera, mucho más adecuados que el ferrocarril, para asegurar la movilidad en relaciones de demanda escasa.

La solicitud por parte de RENFE de la supresión de servicios en dicha línea fue comunicada a la Junta, según la respuesta del Ejecutivo, a objeto de que emitiera el preceptivo informe, previsto en el artículo 252 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Terrestres.

Estas solicitudes son estudiadas caso por caso en atención a los costes sociales que puedan suponer. Sin embargo, no existe por el momento un plan general de reestructuración de los servicios ferroviarios de viajeros "que permita hacer predicciones a medio o largo plazo sobre supresiones futuras".

El aumento de las expectativas del PP se debe a su reforma interna, según Merino

## Quijano atribuye a la crisis económica el descenso en la intención de voto del PSOE

El secretario regional del PSOE en Castilla y León, Jesús Quijano, ha manifestado que el descenso en la intención de voto que sufre su partido en la Comunidad, según la encuesta realizada por Sigma Dos para Ical, responde a la situación de crisis económica que vive el país y ha concedido un valor relativo a estos trabajos "por medir las preferencias políticas de los ciudadanos de forma puntual".

Valladolid (Ical).— En este sentido, ha señalado que las tendencias de voto pueden modificarse hasta las próximas elecciones autonómicas y ha restado especificidad a los resultados en Castilla y León respecto a las mediciones nacionales.

"El clima actual de pesimismo afecta a a todo el territorio nacional y no existen particularidades destacables ni en la región ni en las provincias de la Comunidad", ha señalado.

Jesús Quijano ha aducido también esta razón para explicar el aumento de la expectativa electoral del PP y la baja del PSOE en las provincias de Valladolid y León, y ha rechazado que esta última tendencia sea debida a las disputas internas de los socialistas leoneses ni a la traslación de confianza de un partido político a otro.

Quijano ha atribuido el aumento del PP mostrado en esta encuesta al trasvase de votos desde el CDS, que desaparece de las instituciones regionales. También ha alertado sobre "el agrupamiento de la derecha" en torno al PP en contraposición a la división que, a su juicio, se produce en el seno de la izquierda entre los votantes del PSOE y de IU.

No obstante, el secretario de

los socialistas castellanoleoneses se ha mostrado escéptico en cuanto a la consecución definitiva de votos por parte de la coalición política.

"No sería la primera vez que Izquierda Unida consiguiese mucho menos apoyo del que predicen las encuestas. Las últimas elecciones generales fueron un claro ejemplo", ha aseverado.

### Confianza en el PP

Por su parte, el secretario regional del PP de Castilla y León, Jesús Merino, ha mostrado a Ical su satisfacción por las conclusiones de la encuesta y las ha razonado por "la confianza de los castellanoleoneses en el programa de la Junta".

Otra de las causas de la predicción positiva para los "populares" reside, a su juicio, en el proceso de reforma interna y externa que está llevando a cabo el Partido Popular y ha responsabilizado del descenso del Partido Socialista de Castilla y León "a la política contra los intereses de Castilla y León que el PSOE lleva a cabo desde Madrid".

No obstante, Merino se ha mostrado cauto en cuanto al futuro de la intención de voto en la Comunidad y ha señalado "el trabajo y la continuidad en la línea actual del partido" como las dos garantías princi-



Jesús Quijano.

ARCHIVO



Jesús Merino.

ARCHIVO

pales para unos buenos resultados en las próximas elecciones autonómicas.

En cuanto a los resultados por provincias, ha restado importancia a la caída del PSOE en León y Valladolid "ya que el mayor número de habitantes en estas zonas provoca mayor contraste dentro de la tendencia en el resto de las demarcaciones de la Comunidad".

### Satisfacción en Izquierda Unida

En cuanto a la reacción suscitada en Izquierda Unida, su coordinador regional, Antonio Herreros, ha estimado satisfactorios los re-

sultados de este estudio, que predice un aumento del 100 por ciento para su formación política en la intención de voto y apunta la posibilidad de formar grupo propio en la Cámara regional.

En este sentido, ha afirmado su convencimiento de que Izquierda Unida quintuplicará el número de procuradores en los próximos comicios autonómicos.

No obstante, el coordinador regional de IU ha señalado como máxima preocupación "la desorientación política del actual Gobierno regional y el efecto negativo que esta situación produce en la Comunidad".

## Escepticismo en la ejecutiva del SUP tras la reunión con el nuevo ministro del Interior

Avila (Efe).— El secretario de organización del comité ejecutivo confederal del Sindicato Unificado de Policía (SUP), Diego Conejo, demostró ayer en Avila su "satisfacción y escepticismo", tras el encuentro que mantuvo en Madrid con el nuevo ministro del Interior, Antonio Asunción.

El dirigente sindical, quien calificó de "nefasta y populista" la gestión del anterior titular de Interior, manifestó que Asunción ha prometido respetar el acuerdo marco de los funcionarios policiales.

Conejo visitó Avila para participar en una asamblea de afiliados después de que una representación del SUP, encabezada por él, mantuviera el primer contacto con Asunción en la capital de España.

### Malestar

El representante del SUP también dijo que en la actualidad la

Policía española se encuentra "desmotivada, con un malestar generalizado", a la vez que daba a conocer las resoluciones del sindicato para apoyar la huelga general.

El máximo órgano entre congresos del SUP ha solicitado el apoyo de la huelga general convocada por Comisiones Obreras (CC.OO.) y Unión General de Trabajadores (UGT), "aunque no podamos participar físicamente, pero moralmente sí".

Conejo dijo que la Policía no debe ser protagonista en la jornada de huelga y que no debe caer en provocaciones.

Finalmente, el secretario de organización del SUP se hizo eco del malestar en la plantilla policial de Avila por el servicio que reciben los presos en el Hospital Provincial, y ha pedido que los detenidos estén aislados en celdas y no en habitaciones normales.

## Fernández Santiago: "La ministra de Sanidad se ha limitado a hacer la foto de lo ya existente"

Valladolid (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, ha manifestado a Ical que la ministra de Sanidad, Angeles Amador, se ha limitado a hacer una "foto fija" de lo ya existente en cuanto a las prestaciones que ofrece actualmente el Sistema Nacional de Salud.

El encuentro del Consejo Interterritorial, celebrado en Bilbao entre responsables de las comunidades autónomas y la titular de Sanidad, tenía como objetivo recabar un consenso sobre la ordenación de dichas prestaciones entre las diversas instituciones.

Según Fernández Santiago, las comunidades de Castilla y León, Baleares, Navarra y Galicia han mostrado su oposición a los planteamientos del Ministerio de Sanidad y han criticado lo que califican de "indefinición" en la política de prestaciones socio-sanitarias y en la incorporación de nuevas tecnologías a los

centros. No obstante, el consejero ha subrayado el mantenimiento de las actuales prestaciones por parte del Ministerio, entre las que está incluida la psiquiátrica, como uno de los aspectos positivos de la reunión mantenida en Bilbao.

Otros puntos destacados en la reunión del consejo, de carácter meramente consultivo, han sido el compromiso de Angeles Amador para no adoptar ninguna decisión sobre el Hospital Río Hortega de Valladolid hasta la celebración de un encuentro entre los dos titulares de Sanidad a principios de año, y la incorporación de esta Consejería al recién creado comité consultivo del consejo interterritorial.

No obstante, Fernández Santiago ha considerado "decepcionante" el contacto mantenido con la ministra "porque no ha delimitado en absoluto la catalogación, ordenación y financiación de estas ayudas".

## El CES debate los proyectos de ley sobre la reforma laboral del Gobierno

Madrid (Efe).— El Pleno del Consejo Económico y Social (CES) comenzó pasadas las diez de esta mañana a debatir los fondos de cohesión comunitarios en una reunión en la que está previsto que estudien los dos proyectos de ley sobre la reforma del mercado laboral. El Gobierno remitió al CES a principios de diciembre los dos proyectos de ley sobre la reforma del Estatuto de los Trabajadores y la regulación de las empresas de trabajo temporal para que emita hoy mismo un dictamen no vinculante sobre ambos escritos.

El Ejecutivo aprobó el pasado 23 de diciembre estos dos proyectos de ley, que está previsto entren en vigor la próxima primavera.

Por otra parte, el secretario general de UGT en Andalucía, Cándido Méndez, ha dicho hoy en Córdoba que el Gobierno central es "un dócil y aplicado alumno que ha copiado todo lo que le ha dictado la CEOE" y que es incapaz de definir un proyecto económico comprometido. Méndez explicó en conferencia de prensa que el Gobierno, con el paquete de medidas que quiere poner en marcha, pretende "ocultar los errores políticos y económicos que ha cometido en los últimos años" y señaló que si salen adelante sería una "contrarreforma social".

Respecto a las repercusiones negativas que supondría la puesta en marcha de la reforma del mercado laboral, Méndez manifestó que daría lugar a empleo escaso y de baja calidad, así como a una débil productividad y a un incremento de los niveles de desigualdad.

Entre ellas figura la reducción de los impuestos un 5%

## El PP anunció sus medidas urgentes para reactivar la economía

El PP aprobó ayer una serie de medidas de carácter urgente para la reactivación de la economía española, entre las que destaca la proposición de bajar los impuestos un cinco por ciento en el IRPF.

Madrid (Efe).— El portavoz del Grupo parlamentario Popular, Rodrigo Rato, señaló en rueda de prensa celebrada durante un descanso de la comisión permanente de esta formación política que se reunió ayer, que el balance de los primeros seis meses de Gobierno socialista le merecen una "valoración pobre" y "preocupante".

Entre las medidas aprobadas por el PP, que se entregarán al Gobierno, también destaca el aumento de un 10% de las deducciones por incentivos a la inversión en activos fijos, y a la exportación en un 25%, así como el establecimiento de deducciones especiales en investigación y desarrollo, en mejora de la calidad en diseño y marca.

Dentro de las medidas aprobadas para reactivar las demandas, se afirma que es necesario modificar el régimen de plusvalías estableciendo el aplazamiento del impuesto cuando el producto de la enajenación se reinvierta en bienes similares. El PP considera oportuno para reactivar la economía que se aplaque la liquidación del IVA en la facturación a la Administración, hasta que la deuda pendiente por suministros no haya sido liquidada, y la devolución del IVA ingresado por



Rodrigo Rato.

TELEFOTO EFE

facturas que han resultado impagadas en el plazo de dos años.

### Empleo

Sobre creación de empleo, el PP propone la bonificación de cuotas de la Seguridad Social para la contratación fija de parados, la revisión de los módulos de la estimación objetiva para que reflejen los beneficios y no penalicen el empleo, y la limitación de los coeficientes multiplicadores del IAE, con objeto de no aumentar la carga fiscal de las empresas. El PP pretende un mayor control del gasto público a través de la presentación de un plan de privatizaciones

de empresas públicas que permita obtener unos ingresos de al menos 450.000 millones de pesetas en 1994, que se destinarían a amortización de deuda pública. También se propone la congelación de la oferta pública de empleo para 1994 y 1995, un pacto de austeridad entre las administraciones públicas y la reducción de altos cargos de la Administración.

Rato afirmó que su partido planteará estas medidas al Gobierno para que se produzca una reforma en profundidad de la economía española de forma que se adecúe a los países de nuestro entorno y pueda hacer frente al reto de la competitividad.

## La huelga general se desconvocaría si González decidiera negociar, según "Lito"

Palma de Mallorca (Efe).— El líder sindical del Metal de la UGT, Manuel Fernández López "Lito", dijo ayer en Palma que si Felipe González "considera conveniente llegar a acuerdos con los sindicatos, debería llamar a los secretarios generales" para "desbloquear la situación, y seguro que se desconvoa la huelga". No obstante, tildó de "tomadura de pelo" la afirmación efectuada este fin de semana por el presidente del Gobierno de que desea negociar "antes, durante y después de la huelga", y se preguntó por qué "no llama a las organizaciones sindicales y se sienta a discutir el tema, pero no a mediar, ya que es un peso pesado de una parte" de la negociación, argumentó.

En opinión de Fernández López, la propuesta de negociar por parte de González, "pero manteniéndose firme en sus medidas", significa una actitud de "imponer, de tomar o lo dejáis, pero si lo dejáis, ojo, palo; y si lo tomáis, también". Matizó que la huelga

del 27 de enero, "que se hace para que paren los sectores productivos, incluido el terciario", no tiene el objetivo de "tumbar al Gobierno", sino que pretende que "cambie su política económica", y afirmó que una movilización de estas características "siempre supone un desgaste político" para el Gobierno.

### Oferta de IU

UGT y CC.OO. rechazaron ayer la oferta de IU de crear una plataforma política que aglutine a todos los sectores de izquierda, ya que, según el líder de CC.OO., Antonio Gutiérrez, los sindicatos "no pretendemos sustituir a nadie en el ámbito político" y agregó que la huelga de enero es sindical. Gutiérrez matizó que la huelga general del 27 de enero está convocada desde la autonomía sindical y con unos objetivos socio-laborales, como son que el Gobierno retire sus medidas laborales, y añadió que CC.OO. y UGT "no intentamos suplantar a ninguna fuerza polí-

tica, ni meternos en terreno que no nos corresponde".

### Sustitución en UGT

El secretario general de la federación de la Construcción de UGT, Manuel Garnacho, considera que la política que defiende para este sindicato Antón Saracibar es "muy mala", hasta el punto de que "lo que no logró el franquismo puede que él lo logre". Garnacho inició ayer en Barcelona su campaña de promoción personal para sustituir al actual secretario general de UGT, Nicolás Redondo, en el congreso que se celebrará en abril, cargo al que también optan Antón Saracibar (actual secretario de Organización confederal) y Manuel Fernández "Lito".

El dirigente de la federación de la Construcción arremetió en rueda de prensa contra Saracibar y su ponencia de organización y estatutos, para recriminar la carencia de contenidos democráticos y su espíritu de "más de lo mismo".

## Leguina asegura que los socialistas deben elegir entre Guerra y la renovación

Fuenlabrada (Madrid) (Efe).— El presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, aseguró ayer que, "a estas alturas del film, los socialistas lo que tenemos que elegir es si queremos que el PSOE sea dirigido mayoritariamente por Alfonso Guerra o queremos otra opción más renovadora". "O dicho en otros términos, si el PSOE, dirigido por Alfonso Guerra, estaría en situación de ganar las elecciones, para empezar, de 1995, aquí en Madrid", dijo Leguina en rueda de prensa en Fuenlabrada.

Para Leguina, "ésta es la elección que hay que hacer, esto es lo que hay que votar en conciencia, porque si creemos que eso no es bueno para el PSOE y por lo tanto para la sociedad —y no quiero decir que se vayan fuera (los guerristas)—, votemos los socialistas las listas renovadoras". "Todo lo demás, es confusión, nadar en río revuelto y la

## Miguel Roca afirma que los gobiernos civiles generan desconfianza

Madrid (Efe).— El portavoz del Grupo catalán en el Congreso, Miguel Roca, dijo anoche que la figura de los gobiernos civiles genera "infinitud de duplicidades y desconfianzas", por lo que cree "muy sensato" plantear su supresión. Roca, que dió una conferencia en el Club Siglo XXI, dijo sobre esa supresión que "no se trata de ninguna prioridad" de su grupo, aunque opinó que "no se rompe nada" si se acaba con los gobiernos civiles y se refirió a este proceso como un paso "para culminar el desarrollo autonómico".

El secretario general de Convergencia Democrática de Cataluña, subrayó que su partido "buscará la coincidencia" con el PSOE siempre que sea posible, porque entiende que "este país lo necesita", aunque subrayó que no va a hacer una labor "de apoyo permanente" durante toda la legislatura sino en determinados asuntos. Roca, que criticó que las enmiendas de la oposición a los Presupuestos suponen más gastos, rechazó por el aumento de déficit que supondrían las 31 medidas "de urgencia" del PP, y señaló que "ahora se ha terminado la broma: cada medida con su coste". Hizo en este sentido una llamada a la "prudencia" y expresó su deseo de "marcar nuevas tendencias" para paliar la crisis. Anunció que los presupuestos de varios años deben estar marcados por la austeridad.

Roca dijo que la huelga general celebrada el 14 de diciembre de 1988 "marcó el inicio de la recesión económica", y emplazó a los ciudadanos a preguntarse si el paro convocado para enero estimulará las inversiones.

ganancia de pescadores no la veo por ningún sitio", dijo Leguina en relación al debate que se está produciendo estos días en el seno de la FSM en particular y del PSOE en general.

Entiende el dirigente socialista madrileño que "vayamos o no en una lista única, lo que intenta Guerra y sus amigos en el congreso de la FSM (Federación Socialista Madrileña) es conseguir el mayor número de delegados para el Congreso Federal del PSOE para medirnos allí". El presidente madrileño indicó que "yo estoy mucho más cerca de Izquierda Socialista que Alfonso Guerra". "Izquierda Socialista ha sobrevivido en Madrid gracias a que yo he sido secretario general, y ellos no me lo desmentirán". "Si hubiera sido un guerrista secretario general en Madrid —agregó—, IS ya habría desaparecido como desapareció en otras partes de España".

## Los propietarios de cines y distribuidores anuncian que no habrá más huelgas

Madrid (Efe).— Casi todos los cines de España, sobre un censo de 1.800, secundaron ayer la huelga convocada por exhibidores y distribuidores en protesta por el decreto de medidas urgentes para el cine aprobado el pasado día 10, señaló el presidente de la federación de exhibidores, José del Villar. Los propietarios de salas de cine y los distribuidores anunciaron que no habrá más jornadas de huelga y que recurrirán el decreto ante el Tribunal Constitucional.

Con la protesta de ayer sólo pretendían llamar la atención del Parlamento ante este problema, un día antes de que el Congreso ratifique, hoy martes, el decreto ley, pero si el Congreso ratifica el decreto, presentarán un recurso ante el Tribunal Constitucional por considerar que esas medidas son "inconstitucionales".

Del Villar y el secretario general de la Federación de Distribuidores, José A. Rodríguez Vispo, subrayaron que cumplirán la ley que apruebe el Parlamento, aunque la calificó de "imprecisa" e "injusta" y explicó que estas medidas producirán graves problemas porque tendrán efectos negativos no sólo contra las empresas, sino también sobre el público. Exhibidores y distribuidores se quejaron de que el Ministerio ha elaborado estas medidas de acuerdo con

los productores y sin contar para nada con ellos. Tres son las medidas a las que se oponen: reducción de las licencias de doblaje, es decir la necesidad de distribuir cine europeo para conseguir exhibir películas de terceros países en versión doblada; la cuota de pantalla, obligación de poner cine europeo cuatro meses al año y las graves sanciones que se impondrán a los que incumplan la ley. Para ellos, el decreto ley provocará un efecto contrario al deseado pues las grandes distribuidoras americanas serán las que traerán el cine americano, europeo y español produciendo un monopolio que sólo perjudicará a las empresas españolas. "No habrá suficientes licencias para ver películas dobladas —señaló Del Villar— y nos obligan a poner cuatro meses de cine europeo cuando no hay suficientes películas europeas para cubrir esta cuota de pantalla".

Por su parte, la ministra de Cultura, Carmen Alborch, señaló que "a pesar de la postura de ayer, el diálogo se va a seguir manteniendo, aunque la negociación ha terminado". Alborch destacó que los exhibidores y distribuidores han pedido unas medidas más liberales y menos proteccionistas, en las conversaciones que han mantenido con el Ministerio hasta el domingo por la noche.

"La descomposición ideológica de la banda es evidente"

## Garzón asegura que cualquier negociación con ETA es negativa

El juez en excedencia de la Audiencia Nacional y delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Baltasar Garzón, consideró ayer en Bilbao que cualquier negociación con ETA es negativa.

Bilbao (Efe).— Garzón participó en un debate sobre la pacificación de Euskadi, organizado por la plataforma Bakea Orain, junto al portavoz de la ejecutiva del PNV, Joseba Egibar, y el presidente del PP del País Vasco, Jaime Mayor Oreja. Garzón, quien señaló que ETA carece de legitimación para participar en una negociación política sobre el final de la violencia, se mostró contrario a que el Gobierno dialogue con la organización terrorista.

No obstante, consideró que la negociación que el Ejecutivo y ETA mantuvieron en Argel fue "necesaria" para "calibrar la imposibilidad de obtener algo positivo". "Es historia", apostilló el diputado socialista por Madrid. En su opinión, la organización terrorista no quiere una negociación política, sino una "mera imposición coactiva de sus reivindicaciones", y se mostró convencido de que ETA "continuaría matando aunque consiguiera sus postulados, porque

buscaría la desaparición de los que estuvieran en contra".

Garzón defendió como único medio para alcanzar la paz que ETA abandone la violencia y se "somete a los mecanismos legales del Estado". Tras señalar que la "descomposición ideológica de los miembros de ETA es evidente", Garzón consideró un "error político" equiparar la situación de Irlanda del Norte con la de Euskadi y advirtió que esto podría producir una "fractura social" en el País Vasco.

### Movimiento integrista

El portavoz de la ejecutiva del PNV, Joseba Egibar, manifestó que el "drama" del nacionalismo radical es que "no puede abandonar a ETA", aunque sus bases "repudian y critican" los atentados, por lo que en este movimiento sólo se producen desmarques personales "puntuales o inexpressivos". Egibar afirmó que la violencia "atrinchera y encasilla a Herri Batasuna, le hace



Baltasar Garzón. TELEFOTO EFE

perder perspectiva", y señaló que la izquierda abertzale puede convertirse en un movimiento "integrista e inmovilista".

Por su parte, Jaime Mayor Oreja opinó que el "problema" en la lucha contra el terrorismo ha sido la "insuficiente reacción" social habida hasta ahora y el "aislamiento no claro" de la izquierda abertzale.

## BREVES

Manuel González "El Pinchito", de 28 años y detenido durante la "operación pitón" contra el narcotráfico, ha aparecido ahogado en la playa de Regla de Chipiona. El cadáver de González fue avistado por unos marineros que avisaron a la Policía Local y a la Guardia Civil, que trasladaron al fallecido al depósito de Sanlúcar. Manuel González desapareció el pasado 10 de diciembre junto a Manuel Otero Milán "El Nini", detenido en la misma operación policial y cuyo cadáver ahogado apareció el pasado miércoles en una playa del Ventisquero de Chipiona.

El tribunal encargado del juicio de la "operación Nécora" contra el narcotráfico decretó ayer la libertad provisional de Albino Paz Diz, único de los principales acusados que se limitó en el juicio a ratificar sus declaraciones ante el juez instructor, Baltasar Garzón, sin modificarlas como otros. No obstante, le impone como condiciones la obligación de comparecer los lunes y viernes ante el juzgado de instrucción correspondiente a la dirección que fije y cuantas veces lo estime oportuno el tribunal, que le prohíbe abandonar el territorio nacional.

La Audiencia de Barcelona ratificó ayer la situación de prisión sin fianza para los tres agentes del CESID y otro presunto inculcado por la red de escuchas ilegales al desestimar el recurso de queja presentado por sus abogados.



**COLESE S. COOP**

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**Cooperativa Lechera Soriana**

*Consuma leche de la*  
**CENTRAL LECHERA DE SORIA**  
*distribuida por COLESE*

**Polígono Industrial "EL CERRO"**  
Calle Atalaya, 17  
Teléfono 921 / 44 00 85 40006 SEGOVIA




## CARNICAS

### Bermejo Sánchez, S.A.

Agradece a sus clientes y amigos su amable colaboración, quedando a su servicio para estas entrañables fiestas navideñas, en la venta directa de lechales, corderos y cochinitillos.

**Estamos en el kilómetro 31,200**  
**de la carretera N-603,**  
**SEGOVIA - ARANDA DE DUERO**

Teléfono 50 03 69 TUREGANO

**¡Felices Fiestas!**



## RESTAURANTE

### "La Taurina"

Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA

### SUGERENCIAS PARA EL DIA DE NAVIDAD

*Tostadas de huevos revueltos con setas*

○  
*Rollitos de salmón*

○  
*Pimientos rellenos de rape y setas*  
*sobre lecho de berros*

—  
*Lubina a la sal*

○  
*Cocochas de bacalao*

○  
*Rape a la bilbaína*

—  
*Perdiz de tiro estofada*

○  
*Chuletón de vaca*

○  
*Cordero asado*

—  
*Bananas flambeadas*

○  
*Melón al Oporto*

○  
*Sorbete de limón*

## Comienzan las negociaciones para lograr un acuerdo de paz en Bosnia

Ginebra (Efe).— La reunión que poco después de las 9.00 (hora española) de hoy, martes, los copresidentes de la conferencia sobre la ex-Yugoslavia, David Owen y Thorvald Stoltenberg, con el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, inició las negociaciones que intentan de nuevo un acuerdo de paz en Bosnia.

Los mediadores internacionales, Owen en representación de la UE y Stoltenberg de la ONU, intentan hoy una vez más que serbios y croatas cedan territorio a los musulmanes.

Owen y Stoltenberg utilizarán todos los argumentos posibles para convencer al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, y a su homólogo croata para que pacten una división territorial de Bosnia-Herzegovina que conceda una tercera parte de la república a los musulmanes.

Mañana, los ministros de Asuntos Exteriores de la UE tratarán de vencer en Bruselas a los serbios de Bosnia, que lidera Radovan Karadzic, para que devuelvan del 3 al 4 por ciento de las zonas conquistadas por las armas.

El primer ministro bosnio, Haris Silajdzic se mostró sin embargo pesimista sobre las posibilidades de solución al afirmar que Karadzic rechaza totalmente hacer concesiones territoriales en favor de algunos enclaves musulmanes.

Los mediadores internacionales también confían en que la entrevista que se celebrará entre Milosevic y Tudjman sirva para buscar soluciones al contencioso de la Krajina, zona que se disputan serbios y croatas.

Después de casi 24 horas de discusión

## España consigue reducir los recortes de las cuotas pesqueras

España consiguió limitar los recortes de cuota para 1994 que se proponían para diversas especies en las aguas de los países de la Unión Europea (UE), según el acuerdo conseguido en la madrugada de hoy, martes, por los ministros de Pesca de los "Doce".

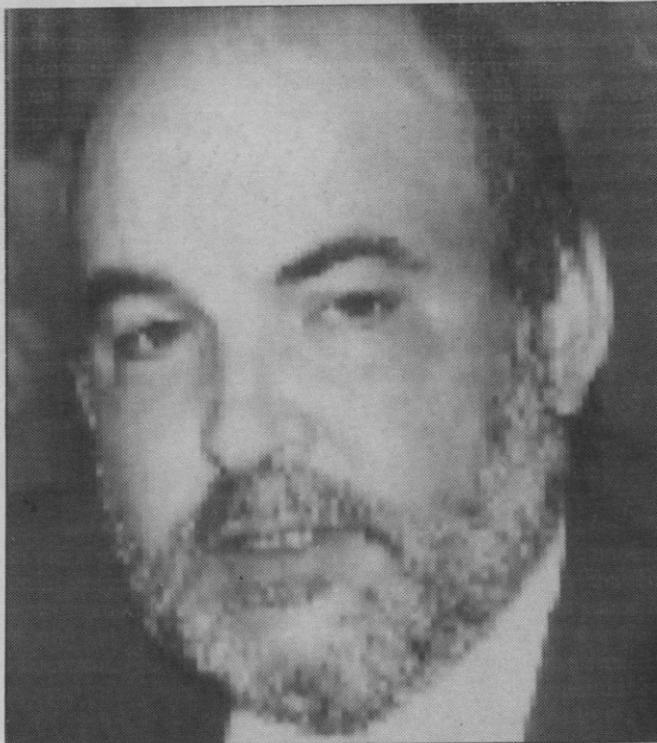
Bruselas (Efe).— España frenó los intentos de reducir las cuotas de captura de merluza en un 45 por ciento, de rape y de gallo, en un ocho por ciento, que proponía la Comisión Europea tras casi 24 horas de discusión maratónica.

El ministro español de Agricultura, Pesca y Alimentación, Vicente Albero Silla, valoró positivamente el acuerdo con respecto a las propuestas del Ejecutivo europeo, pues aunque habrá una reducción de capturas con respecto a las de 1993 éstas "son perfectamente asumibles".

España podrá pescar en 1994 en total hasta 24.220 toneladas de merluza, una cantidad inferior a las 27.780 autorizadas en 1993, pero muy superior a las 14.960 que había propuesto la Comisión Europea.

Las reducciones de la pesca de merluza afectarán a los barcos que faenan en aguas de las islas Feroe, oeste de Escocia, mar de Irlanda y este de Groenlandia, así como en las del sur de Bretaña y golfo de Vizcaya.

No obstante, en contrapartida se consiguió un aumento de las capturas para reducir el impacto del recorte sobre la flota española al permitirse un



Vicente Albero, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación.

aumento de la cuota que se puede pescar en aguas del norte y noroeste de la Península Ibérica, Azores y Marruecos.

El acuerdo en la cuota de merluza fue el más complicado, según comentó Albero, pues la mayoría de los países apoyaban un recorte del 45 por ciento de las capturas, aunque para España dicha disminución quedó en un 15 por ciento "lo que es perfectamente asumible para la flota porque se pueden hacer ajustes con otras especies", manifestó.

En gallo, la flota española podrá pescar en 1994 hasta 12.780 toneladas, frente a las 14.990 de 1993 y las 8.900

que proponía la Comisión. En rape, los barcos españoles podrán capturar 1.490, tan solo cien toneladas menos que este año.

En anchoa, se tiene derecho a pescar 27.000 toneladas anuales a pesar de los intentos franceses de eliminar el privilegio español de pescar el 90 por ciento del total autorizado de captura (TAC).

En bacalao, se consigue aumentar la cuota; en abadejo se mantiene el mismo nivel de captura en todas las zonas pesqueras; en bacaladilla, el acuerdo permite seguir capturando en 1994 las 74.000 toneladas de este año, lo mismo que en jurel y en caballa.

## Varios policías dicen que Clinton mantuvo relaciones extramatrimoniales

Washington, (Efe).— Cuatro policías del servicio de seguridad del que fuera gobernador de Arkansas y hoy presidente de EE UU, Bill Clinton, han denunciado que este utilizó entonces a sus guardaespaldas para que le ayudaran a tener relaciones extramatrimoniales, lo que ha sido desmentido por la Casa Blanca.

El periódico conservador "The American Spectator" informó ayer, lunes, de que la versión ha sido confirmada por al menos cuatro policías que trabajaron para Clinton en su servicio de seguridad personal como gobernador.

Bill Clinton gobernó el Estado de Arkansas entre 1978 y 1980 y posteriormente fue reelegido para el cargo en las elecciones de 1982, 1984, 1986 y 1990.

El periódico cita las denuncias de Danny Ferguson y Ronnie Anderson, aunque también las de otros dos agentes Roger Perry y Larry Patterson que presentaron denuncias similares este fin de semana en una entrevista con la cadena de televisión CNN. El funcionario de la Casa Blanca, y amigo de Clinton, Bruce Lindsey calificó las acusaciones de "ridículas" y recordó que similares denuncias fueron realizadas y respondidas durante la campaña electoral y nadie pudo comprobarlas.

"La historia real es que los medios de comunicación son manipulados por personas que buscan desacreditar a Clinton desde hace muchos años", subrayó Lindsey en un comunicado. En la entrevista, Perry y Patterson aseguraron que presenciaron como Clinton mantenía relaciones sexuales en un vehículo aparcado a escasos metros de un colegio de su hija, Chelsea.

## Doce heridos en dos atentados en la isla filipina de Mindanao

Manila (Efe).— Al menos doce personas han resultado heridas en dos atentados perpetrados por grupos no identificados en la provincia de Maguindanao y en la ciudad de Cotabato, situadas en la sureña isla filipina de Mindanao, informó hoy, martes, la Policía.

Pistoleros armados con fusiles de asalto hirieron en un tiroteo a tres miembros de una misma familia en la localidad de Upi, de la provincia de Maguindanao, que se encuentra a unos 910 kilómetros al sureste de Manila.

Asimismo, la explosión de una granada arrojada por unos desconocidos en una cafetería de la vecina ciudad de Cotabato hirió a otras nueve personas.

Las autoridades ordenaron la apertura de una investigación sobre dichos sucesos a los pocos momentos de conocerse los hechos.

## Los antiguos espías de la Europa del Este se pasan a agencias de detectives privados

Viena (Efe).— En Europa del Este, paraíso de los espías durante la guerra fría, se multiplican ahora las agencias de detectives privados, alternativa laboral para miles de agentes secretos que no lograron el reenganche con los servicios de información de los nuevos regímenes democráticos.

Estos nuevos gobiernos intentan controlar las actividades de los servicios secretos del Estado por medio de sus parlamentos, aunque la tarea no es fácil, como ha quedado recientemente demostrado en Polonia y Rumanía, por poner un par de ejemplos.

El descubrimiento de la venta de armas a terroristas de Irlanda del Norte por parte de la Oficina de Seguridad del Estado (UOP) polaca, red tendida de acuerdo con los servicios secretos del Reino Unido, planteó la necesidad de que el Parlamento en Varsovia sometiera a un control más estricto a la rama civil del espionaje.

En Polonia funciona además un Servicio de Información del Ejército (WSI) y la victoria de Walesa en las elecciones presidenciales de 1990 significó finalmente el sometimiento de los servicios secretos a la persona del presidente.

Despojados de decenas de miles de efectivos —se ignoran cifras concretas pero la multiplicación de oficinas privadas da una idea de las nuevas ocupaciones de los ex agentes— los servicios secretos son ahora un arma de influencia política importante. Por eso los ex comunistas y agrarios vencedores de las últimas elecciones pretenden colocar a personas afines en los ministerios de Interior y Defensa, donde los hombres de Walesa aún tienen el control.

La iniciativa del Parlamento rumano de controlar las actividades del Servicio Rumano de Informaciones ha servido para amenazar a los diputados con publicar las listas sobre los hoy parlamentarios de la Securitate.

## PANORAMICA

ONU.— La Asamblea General de la ONU aprobó sendas resoluciones sobre la situación de los derechos humanos en Cuba, Irak, Irán y Sudán, que fueron protestadas por los países involucrados.

RUSIA.— El Comité de las Organizaciones Democráticas de Rusia (CODR) pidió al presidente ruso, Boris Yeltsin, y al fiscal general de la Federación Rusa que abran inmediatamente causa judicial contra Vladimir Yirinovski, líder del ultraderechista Partido Liberal Democrático (PDL).

UCRANIA.— Ucrania prevé desmantelar unos 20 misiles intercontinentales SS-24 para finales de este año, en un intento por mejorar la imagen del país sobre este asunto ante la comunidad internacional, informó hoy el vicepresidente ministro ucraniano, Valeri Shmarov.

ISRAEL.— La participación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la reunión prevista para la noche de hoy, martes, en París, para alcan-

zar un acuerdo para la retirada y la autonomía palestina en Gaza y Jericó era una incógnita para los israelíes en la mañana de hoy. La delegación israelí estará presidida por el ministro de Asuntos Exteriores Simón Peres, pero en la mañana de hoy se ignoraba quiénes representarán esta noche a la OLP en la capital de Francia.

LONDRES.— El cierre de varias estaciones de trenes y metro en la capital británica, a causa de una alerta de bomba, ha motivado hoy, martes, el caos por miles de personas que acuden a sus puestos de trabajo. Unas 37 estaciones de trenes y metro han sido cerradas, mientras personal especializado busca artefactos explosivos en las vías férreas y en los vagones del metro londinense.

ITALIA.— Un domador aficionado murió después de ser atacado por una tigresa que mantenía enjaulada en el jardín de su casa, situada a las afueras de la ciudad italiana de Florencia.

## FUTBOL

Regional Preferente de Juveniles

## Unami, ganó convenciendo a un flojo Venta de Baños

Fue la pasada jornada del campeonato regional juvenil de fútbol, una de las más completas para los equipos segovianos. Entre ambos marcaron nada menos que once goles, no recibiendo ningún balón en sus redes. Unami consiguió vencer a uno de sus rivales directos en la clasificación.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

Si los jugadores de Unami saltaron al terreno de juego con la idea de medirse a un rival que les podría crear problemas, pues la clasificación de los palentinos era similar a la de Unami, lo cierto fue que pronto se dieron cuenta de que el partido no iba a tener en exceso dificultades.

Es cierto que al término de la primera mitad se marcharon al vestuario con un solitario gol y conseguido de penalty, pero se puede hablar de las múltiples ocasiones de jugadas de ataque que propiciaron, de los dos lanzamientos que pegaron en la madera y de los fallos en tiros a portería.

Fue un encuentro, pese al cuatro-cero, sin apenas historia. Y no es que los palentinos dejaran la iniciativa al equipo de casa, pero sus intentos por marcar un gol terminaban de



Unami sigue escalando puestos en la clasificación.

JUAN MARTIN

forma invariable en la buena defensa de Unami. Era por ello un encuentro desigual, en el que mandaban los jugadores de casa. De ese dominio fueron llegando los goles en la segunda parte, pese a que los de la localidad ferroviaria intentaron que el partido concluyera con la mínima diferencia para los segovianos.

Con este triunfo consigue Unami mantenerse en la zona alta de la tabla y mirar con buenas perspectivas el futuro de la liga.

## FICHA TECNICA

LA ALBUERA (Pistas), excelente estado de la hierba.

C.P. Unami 4-Venta de Baños 0

ALINEACIONES: UNAMI: Javi; Julio (Pepe, m. 85), Santi, Roberto, Del Río (Juan, m. 75), Medina, Tapias, Sergio, Alvaro, Fernando (Puente, m. 63) e Israel (Adeva, m. 75).

VENTA DE BAÑOS: Juan; César, Raúl, Montero, Jorge, Gonzalo, Julián (Vidal m. 83), Jesús (Oscar, m. 75), Alberto (Miguel, m. 70), Pablo y Fernando (Calvo, m. 50).

GOLES: 1-0. Minuto 30, Alvaro, al transformar un penalty; 2-0. Minuto 61. Alvaro, a pase de Sergio; 3-0, minuto 82, Adeva, en jugada de Tapias; 4-0, minuto 87, Adeva, en jugada personal.

ARBITRO: J. M. González, auxiliado por Otero y Moraga. Mostró cartulina roja directa a César, minuto 30, por para el balón con las manos cuando iba a entrar en la portería. Amarillas a Jesús, Roberto y delegado de Unami.

Ya es segundo en la clasificación

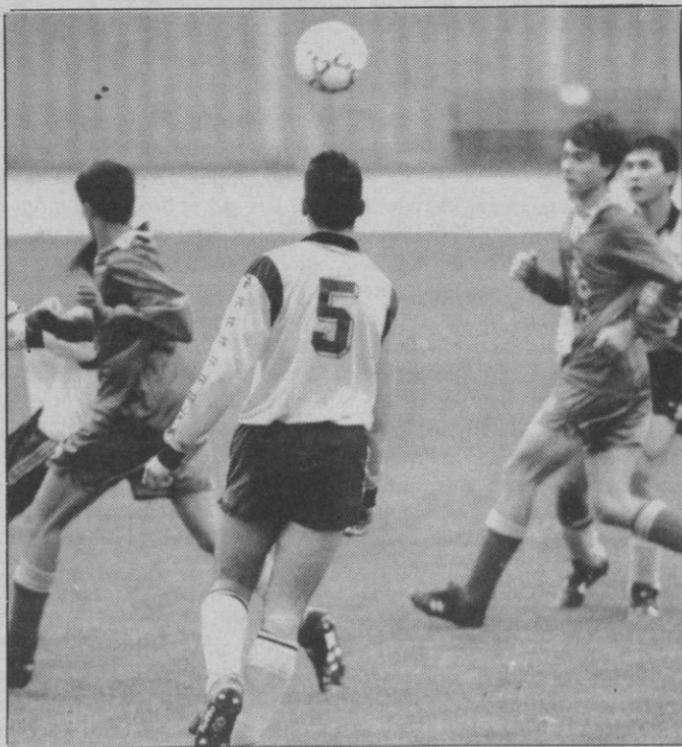
## Quintanar goleó a placer en su desplazamiento a Burgos

En su viaje a Burgos el equipo de Quintanar logró un triunfo redondo. De los que consiguió en los inicios de la liga. El rival dio facilidades y cuando a un equipo como el segoviano le dan metros, el marcador se encarga siempre de reflejar su superioridad.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

Se comprende que con un resultado tan redondo el partido tuviera una historia muy simple. El marcador incluso pudo ser mucho más amplio simplemente con el hecho de que el terreno de juego de los campos de Pallafria, no hubieran estado resbaladizos y peligrosos.

La diferencia habida entre Río Vena —uno de los últimos clasificados—, y Quintanar fue abismal. El juego siempre estuvo controlado por el excelente trabajo realizado en la línea de medios, y si en la primera mitad "sólo" se marcaron dos goles, no fue por falta de ocasiones. Manolo, el portero del equipo burgalés, estuvo entretenido a lo



Río Vena no fue equipo para el Quintanar.

JUAN MARTIN

largo de todo el desarrollo del encuentro.

En orden a lo anecdótico —si bien no hay que aplaudir la deportividad—, significar que

en los minutos finales del encuentro algunos jugadores del conjunto local se enfrentaron con su entrenador, abandonando el campo alguno de ellos.

Pero sería injusto pretender minimizar la victoria del Quintanar por estos hechos, ya que cuando sucedieron ya estaba suficientemente consolidada.

Con este triunfo y la derrota de la Arandina frente al Burgos, el equipo de Segovia se sitúa en el segundo lugar de la clasificación. De nuevo mira directamente a la cabeza de la tabla.

## FICHA TECNICA

Campo de Pallafria, mal estado

Río Vena 0- Quintanar 7

ALINEACIONES: RÍO VENA: Manolo; Esteban, Pablo, Diego, Joseba, Gonzalo, Rubén, Cámara, Luis, Javier y Alonso.

QUINTANAR: Luisma; Robledo (J. Félix, m. 67), Jorge, Alberto, Oscar, Víctor (Duque, m. 56), Godoy (Alfonso, m. 75), Llorente, Vioque, Juancho (Antonio, m. 56) y Ramsés.

GOLES: 0-1, m. 20, Ramsés; 0-2, m. 32, Godoy; 0-3, minuto 48, Ramsés; 0-4, minuto 73, Vioque; 0-5, minuto 79, Oscar; 0-6, minuto 84, Antonio; 0-7, minuto 88, Alfonso.

ARBITRO: Martínez Quitano, auxiliado por Gutiérrez y Valenzuela. Mostró cartulina amarilla a Godoy.

Competición Provincial

## Los de cola dieron más de un susto a los primeros clasificados

JAVIER M. MESA

La jornada de liga provincial ha dejado las cosas más complicadas de cara al año que viene, ya que varios de los equipos bien situados en la clasificación se dejaron puntos importantes. Los "modestos" dieron algún que otro disgusto.

En la última jornada del año en la liga provincial se produjeron algunos resultados que llaman cuando menos la atención del aficionado. La segunda derrota consecutiva del líder Virgen del Castillo ante Villacastín por 2-4 y la goleada de San Rafael a Coca son dos de las notas que distinguen a esta undécima jornada de competición.

De los cuatro primeros clasificados, tan sólo la Gimnástica Ayllonesa no perdió, aunque no pudo pasar del empate sin goles ante Cuéllar B. Arlequín mostró su irregularidad, ya que si en la jornada anterior pudo con los de Bernardos, este fin de semana fue derrotado por el colista Valseca, que sólo había ganado un encuentro hasta ahora.

De todos los "gallitos" de la competición el que salió más fuertemente goleado fue el Coca. 8 goles le endosó San Rafael, que continúa con su recuperación. Mozoncillo también encajó una severa derrota en su feudo ante Nava.

Los resultados de la undécima jornada fueron los siguientes:

Abades 2- Carbonero 4.  
Cuéllar B 0- G. Ayllonesa 0.  
Sepúlveda 3- Cantimpalos 4.  
Cantalejo 2- Muñozpedro 1.  
Mozoncillo 1- Nava Molduras 3.  
V. Castillo 2- Villacastín 4.  
San Rafael 8- Coca 3.  
Valseca 2- Arlequín 1.

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
V. Castillo.....	10	7	1	2	15
G. Ayllonesa...	10	6	3	1	15
Arlequín.....	10	6	1	3	13
Villacastín.....	10	5	3	2	13
Coca.....	11	4	4	3	12
Cantalejo.....	9	6	0	3	12
Cantimpalos...	10	5	1	4	11
Mozoncillo.....	9	4	2	3	10
Nava.....	9	5	0	4	10
Carbonero.....	10	4	1	4	9
S. Rafael.....	9	4	1	4	9
Espinar.....	8	2	4	3	8
Sepúlveda.....	10	3	1	6	7
Cuéllar B.....	10	3	1	6	7
Abades.....	10	3	0	7	6
Muñozpedro....	10	2	1	7	5
Valseca.....	10	2	0	8	4